



الجزء الاول _ المجلد السادس والخمسون بغــداد ۱۳۰ به ۱۳۰۰ م

(شروط النشر وضوابطه)

- ١- تنشر المجلة البحوث العلمية ذات السمة الفكرية والشمولية وبما يسهم في تحقيق
 اهداف المجمع .
- ٢- لغة المجلة هي اللغة العربية ويراعي الباحثون والكتاب فــي صــياغتهم الوضــوح
 وسلامة اللغة .
 - ٣- يشترط في البحث أن لا يكون قد نشر أو قدم للنشر في مجلَّة اخرى .
- ٤- تعرض البحوث المقدّمة للنشر في المجلّة على محكمين من دوي الاختصاص لبيان
 مدى أصالتها وجودتها وقيمة نتائجها وسلامة لغتها وصلاحيتها للنشر.
- ٥- هيئة تحرير المجلّة غير ملزمة برد البحوث الى أصحابها في حالـة عـدم قبولهـا
 للنشر .
 - ١- يرسل البحث الى المجلة بالمواصفات الإتية :
- أ. ان يكون مطبوعا على الآلة الكاتبة أو مكتوبا باليد بخط واضح وجيد على وجهة
 واحد من الورقة .
 - ب. ترسل تسخة واحدة من البحث تحمل إسم الكاتب وعنوانه كاملا باللغة العربية .
- ت. يجب أن لايزيد عدد الصفحات على (٣٠) تلاثين صفحة وبما لا يتجاوز (٧٥٠٠) سبعة الآف وخمسمائة كلمة .
 - ث. أن يكون مستوفيا للمصادر والمراجع ، موثقة توثيقا تاما حسب الاصول المعتمدة في التوثيق العلمي .
- ج. يرفق بالبحث ما يلزمه من أشكال أو السصور أو رسوم أو خسرائط أو بيانات توضيحية أخرى ، على ان يوضح على كل ورقة مكانها من البحث ويشار إلى المصدر إذا كانت مقتبسة .
 - ح. يرفق بالبحث منخص باللغتين العربية والانكثيزية بحدود نصف صفحة لكل
 ماخص .
 - خ. تكتب الكلمات الدالة باللغة الإنكليزية .
 - ٧- يعطى صاحب البحث (عند نشره) ثلاث نسخ من المجلّة مع عشرة مستلات من يحثه .

مجلة المجمع العلمي مجلة فصلية أنشئت سنة ١٣٦٩هـ / ١٩٥٠م

هيئلة التصريسر

رئيس التحريس: الأستاذ الدكتوراحمد مطلوب ـ رئيس المجمع العلمي مديس التحسرير: الأستاذ الدكتور إبراهيم خلف العبيدي ـ عضوالمجمع العلمي

أعضاء هيئة التحرير:

الأستاذ الدكتور داخل حسن جريب حضو المجمع العلمي الأستاذ الدكتور عادل غسان تعبوم حضو المجمع العلمي الأستاذ الدكتور ناجح محمد خليل عضو المجمع العلمي الأستاذ الدكتور هلال عبود البياتي حضو المجمع العلمي

_ توجه البحوث والمراسلات إلى: رئيس تحرير مجلة المجمع العلمي. ص.ب. (٢٣٠٤) بغداد _ جمهورية العراق.

هاتف: (۲۲۲۲۲)، فاکس: (۲۲۲۲۲۱)، فاکس: (۹۶۴-۱/۴۲۲۲۱).

البريد الالكتروني: iraqacademy@yahoo.com

_ الاشتراكات: داخل العراق (٢٠٠٠) دينار سنويا.

خارج العراق (٥٠) دولار أمريكي سنويا وتضاف أجرة البريد.

١. تجدید البلاغة
الدكتور احمد مطلوب ٥
٢. التقنية المتناهية في الصغر وآفاق المستقبل
الدكتور داخل حسن جريو
٣. دور المحدِّثات البغداديات في إثراء الحركة العلمية
خلال القرنين الثالث والرابع الهجريين / التاسع والعاشر الميلاديين
الدكتورة ناهضة مطرحسن١٥
٤. مجال البحر المتوسط الثقافي
جدلية الصراع والوفاق في تأكيد الذات ومحاكاة الآخر
وليد احمد حسن
ه. الإدغام عند ابن الجوزي في زاد المسير
الدكتور عادل محمد عبد الرحمن
الدكتور احمد هاشم احمد
٦. تأثير مدرسة الطب في الإسكندرية على الطب العربي
الدكتور محمود الحاج قاسم محمد
٧. سوء الممال والفقر في شعر العصر العباسي الأول
الدكتورة سوسن صائب المعاضيدي١٤١

تأثير مدرسة الطب في الإسكندرية على الطب العربي

الدكتور محمود الحاج قاسم محمد باحث في تاريخ الطب العربي الإسلامي طبيب أطفال ــ الموصل /العراق

الملخص:

إن الأطباء البيزنطيين الذين كانوا يسيطرون على الطب في القرن الخامس والسادس الميلادي كانوا تلاميذ مدرسة الإسكندرية ، أو كانوا على الأقل من أتباع أفكارها وقد هجر هؤلاء مواطنهم وتفرقوا في آسيا الصغرى وشمال العراق وسوريا . وكان لأكثرهم مؤلفات في الطب ترجم أكثرها إلى العربية ، وبعضها إلى السريانية .

إن مكتبة الإسكندرية كانت قائمة عند دخول العرب المسلمين مصر وقد ذكر في البحث بعض ما يشير إلى ذلك على سبيل المثال يقول ابن أبي أصيبعة ((عبد الملك بن أبجر الكناني ، كان في أول أمره مقيما في الإسكندرية ، لأنه كان المتولي في التدريس بها بعد الإسكندرانيين ... أسلم على يد عمر بن عبد العزيز . . . ولما أفضت الخلافة لعمر في صفر سنة على يد عمر بن عبد العزيز . . . ولما أنطاكية وحران وتفرق في البلاد . وكان عمر بن عبد العزيز يستطب بن أبجر فاستدعاه إلى دمشق ولكن ابن أبجر أبي أن يفارق تلاميذه وكتبه ومكتبة الإسكندرية . ولكن عمر أقنعه بأن يحمل أبي أن يفارق تلاميذه وكتبه ومكتبة الإسكندرية . ولكن عمر أقنعه بأن يحمل

معه من الكتب ما يشاء ، وسيسهل له وسيلة نقلها ، وأما عن التلاميذ فإنه يدعوهم مع ابن أبجر إليه)).

وأن أثر مدرسة الإسكندرية في نهضة العرب الشقافية قد بدأ أول ما بدأ في العصر الأموي من الناحية بدأ في العصر الأموي من الناحية الحضارية هو ترجمة بعض الكتب اليونانية إلى اللغة العربية . . . في الكيمياء والطب بطلب من الأمير خالد بن يزيد بن معاوية .

كما ترجم في خلافة مروان بن الحكم كناش أهرن بن أعين الإسكندراني ، فكان ذلك أول نقل للمعارف اليونانية إلى الأقطار الإسلامية ، لقد استمر تأثير مدرسة الإسكندرية على الشقافة العربية في العصر العباسي كذلك .

وقد تضمن البحث تفصيلاً عن المدارس التي برزت في بدايات العصر العباسي والتي تأثرت بمدرسة الإسكندرية مثل مدرسة أنطاكية ، مدرسة نصيبين ، مدرسة الرقيان مدرسة جند يسابور .

وختاماً نقول إن أثر مكتبة الإسكندرية في مجال الطب كان واضـــحا في أمرين :

الأمر الأول: انتقال مجالس التعليم الطبي من الإسكندرية إلى بغداد ، عبر قرون طويلة استقر خلالها منهج البحث الطبي عند الأطباء العرب والمسلمين على النحو الذي رسمته الإسكندرية من قبل .

الأمر الثاتي: عمق الأثر السكندري في تاريخ الطب العربي الإسلامي ، من خلال تلك المؤلفات الأبقر اطية وهي مؤلفات أبقر اط التي لم يكن المسلمون يسمحون للطبيب بممارسته مهنته قبل دراستها ، وإلى جانبها كانت مؤلفات

جالينوس التي تعرف باسم منتخبات الإسكندر انيين وهي التي كانست تلي مجموعة أبقر اطفى الأهمية

مما لاشك فيه أن مكتبة الإسكندرية كانت من المراكز المهمة قبل فتح العرب لمصر ، وأنها أدت دروا كبيرا في تاريخ الثقافة الإنسانية باعتبارها المنتدى الشقافي للأطباء والفلاسفة اليونان بعد أثينا ، فصلا عن كونها الجسر الذي عبرت عليه العلوم الإغريقية إلى الشرق .

وعلى الرغم من أن الأخبار التاريخية الخاصة بعصر الإسلام لا تحدثنا عن مدرسة الإسكندرية في عصرها المتأخر إلا أن نشاطها الإيجابي يظهر في تكوين تلاميذ مشهورين في مجال الطب.

((إن الأطباء البيزنطيين الذين كانوا يسيطرون على الطب في القرن الخامس والسادس الميلادي كانوا تلاميذ مدرسة الإسكندرية ، أو كانوا في الأقل من أتباع أفكارها من هؤلاء الأطباء شمعون الراهب المعروف باسم طيبويه ، وطيماووس الطرسوسي ، وأهرن ابن أعين ، وفيغوريوس ، واسرجيوس الرأس عيني ، وأتيوس الآمدي ، وبولوس الأجيني ، وأبو موسى عيسى بن قسطنطين . وقد هجر هؤلاء مواطنهم وتفرقوا في آسيا المصغرى وشمال العراق وسوريا . وكان لأكثرهم مؤلفات في الطب ترجم أكثرها إلى العربية ، وبعضها إلى السريانية ، فزودتنا بالكثير مما ضاعت أصوله الأولى بفعل التعصب المذهبي الذي حارب الوثنية كما حارب أفكارها وكتبها بنفس الشدة والعقيدة ، وقد يسرت ترجمات تلك الكتب لطلاب المعرفة العرب ، من السريان والمسلمين الإطلاع على كل ما كان يعرف اليونانيون الأقدمون والمخصرمون في الطب وعلى طريقتهم في العمل به . كما أثار اهتمام

العرب بتلك الكتب قربهم من عهود مؤلفيها البيزنطيين ، واتصالاتهم المباشرة مع البعض منهم في مدن سوريا وآسيا الصغرى والإسكندرية . وسوف نرى أن بعض أولئك الأطباء قد عاصروا محمدا (الله على بداية كهولته . ولابد أن كانت هذه المعاصرة أحد العوامل التي سهلت رواج تلك المؤلفات ، شم ترجمتها فيما بعد إلى العربية . فصارت في الردح الأول من وصول الطب اليوناني إلى العرب هي الكتب الوحيدة المتداولة بين الممارسين والمتعلمين . ولأنها أصبحت عربية اللغة ، فهي من ناحية المنفعة والتطبيق تعتبر من الكتب العربية الأولى في الطب ومرجعا معتمدا لمؤلفات العرب التي وضعت فيما بعد))(١).

وقد ((أتسفق كل المؤرخين - عرب وفرنجة - علسى أن المكتبة كانت قائمة ، بعد أن دخل العرب الإسكندرية ، إلا قلة زعمت أنها احترقت أو دمرت قبل ذلك ، وسواء أكان عدر ما بها من الكتب لا يتعدى الخمسين ألفا - حسب رواية يحيى النحوي - أو أكثر من ذلك إلا أنها كانت قائمة على الرغم مما أصابها من حرائق ، وما وقع عليها من تسدمير نتيجة لشورات المصريين ضد البطالمة والرومان ... وسواء أكان ما بها مسن معلمين لا يتعدى الثلاثة أو أكثر قليلا وجلهم من الأطباء السذين يتعاطون الفلسفة . فالمكتبة قائمة لها كتبها وأساتذتها وطلبتها)) .

⁽۱) السامرائي ، الاستاذ الدكتور كمال : مختصر تاريخ الطب العربي دار الـشؤون الثقافية ، بغداد ۱۹۸٤ ، ج۱ ، ص ۲۰۷ ـ ۲۰۸ .

((إننا نقول أنه قد تخرج في مدرسة الإسكندرية (موضع التعليم) كما يقول القفطي، أو المكان الذي ينسب إليه الفلاسفة، بعد عهد الإسكندرانيين وهؤلاء الذين نعرفهم من مراجعنا العربية، وقد يكون ذلك نظرا لضياع المصادر اليونانية بسبب الحملات المسيحية ضد الكتب الطبيعية.

نقول تخرج في مدرسة الإسكندرية عدد من فلاسفة السريان في القرنين الخامس والسادس والسابع وكان بعضهم ممن تولى التدريس ولاسيما في ميدان الطب في الإسكندرية ، ولكن مواقعهم غير واضحة وأخبارهم لا نجدها إلا في المؤلفات بالأدب السرياني))(٢).

وأننا على الرغم مما يدعيه مايرهوف من أن الإسكندرية بعد القرن الرابع قد فقدت كل أهميتها إلا أننا نقول أن مكتبة الإسكندرية كانت قائمة عند دخول العرب المسلمين مصر ويمكن ذكر بعض ما يشير إلى ذلك على سبيل المثال:

١ – ((في ترجمة أحد الأطباء ، وهو سيرجيوس الرأس عيني المتوفى سنة ٥٣٨م ما يصح أن نستنج منه كثيراً من المعلومات التاريخية عن الطب والأطباء في تلك الحقبة ، ما يصح أن نستنج منه أن مدرسة الإسكندرية في أو اخر عمرها ، كان لها تاريخ حافل في الوقت القريب من ظهور الإسلم ، وأن كتبهم ومناهج التدريس التي اتبعوها هي نفسها التي أقرتها وعملت بها

⁽۲) الحديدي ، الاستاذ الدكتور خالد : الوجه العربي لمكتبة الإسكندرية _ رسالة دكتوراه ، جامعة أنقرة ، ۱۹۸۹، طبعت سنة ۱۹۹۲ _ ص ۹۱ _ ۹۲ .

مدارس سورية ومدرسة جند يسابور فصارت بالتالي همزة الوصل بين الطب اليوناني والطب العربي $)^{(7)}$.

٧ ـ يقول ابن أبي أصيبعة ((عبد الملك بن أبجر الكناني ، كان طبيبا عالما ماهراً وكان في أول أمره مقيما في الإسكندرية ، لأنه كان المتولي في التدريس بها بعد الإسكندرانيين (مؤلفي جوامع جالينوس) الذين تقدم ذكرهم ، وذلك عندما كانت البلاد في ذلك الوقت لملوك النصارى . ثم أن المسلمين لما استولوا على البلاد وملكوا الإسكندرية ، أسلم بن أبجر على يد عمر بن عبد العزيز ، وكان حينئذ أميرا قبل أن تصل إليه الخلافة وصحبه . فلما أفضت الخلافة إلى عمر ، وذلك في صفر سنة ٩٩هـ ، نقل التدريس إلى أنطاكية وحران وتفرق في البلاد . وكان عمر بن عبد العزيز يستطب بن أبجر ويعتمد عليه في صناعة الطب))().

((وكان ابن أبجر صديقا حميما لعمر بن عبد العزيز ... فلما آلت البه الخلافة لم ينس صديقه و طبيبه الخاص . والسيما أن صحته ابتدأت تتدهور ، فاستدعاه إلى دمشق ولكن ابن أبجر أبى أن يفارق تلاميذه وكتبه ومكتبة الإسكندرية التي كان يتولى التدريس بها مكان أبيه .

ولكن عمر أصر على أن يحضر إليه ، فأما المكتبة فلقد أقنعه عمر بن عبد العزيز أن بأنطاكية مدرسة ومكتبة تضارع مكتبة الإسكندرية إن لم تفقها . وأما عن الكتب - فعلاوة على ما يوجد في أنطاكية - فلقد أقنعه عمر

^{(&}lt;sup>۳)</sup> السامرائي (مصدر سابق) ص ٢٠٦ .

^{(&}lt;sup>؛)</sup> ابن ابي اصيبعة ، موفق الدين ابي العباس احمد : عيون الانباء في طبقات الاطباء __ إصدار دار الفكر __ بيروت ١٩٥٦ج٢ ، ص ٢٤ .

بأن يحمل معه من الكتب ما يشاء ، وسيسهل له وسيلة نقلها ، وأما عن التلاميذ _ وكانوا أقل من القليل - فإن عمر يدعوهم مع ابن أبجر إليه .

وأقنع ابن أبجر ، وسار إلى أنطاكية بكتبه وتلميذين اثنين ولسنا ندري أهم كل ما بقي بالمدرسة أو أنهما وحدهما اللذين قبلا السفر معه))(٥).

وأن أثر مدرسة الإسكندرية في نهضة العرب الشقافية قد بدأ أول ما بدأ في العصر الأموي .

((ويعتبر أعظم ما حدث في العصر الأموي من الناحية الحصارية هو ترجمة بعض الكتب اليونانية إلى اللغة العربية إذ فتحت هذه الحركة نافذة أشرف منها العلماء العرب لأول مرة ، على ما لدى اليونانيين من معارف لم تكن بعد في أفكارهم وكان أول تلك الكتب التي ترجمت من العلوم التطبيقية التي أقدم عليها المترجمون بدافع من الحاجة إلى مضامينها ، أو المتعة في غرابة ، فيها من المعلومات فترجمت كتب في الكيمياء والطب بطلب من الأمير خالد بن يزيد بن معاوية)) .

الذي استفاد من أحد علماء مكتبة الإسكندرية (مارينوس) في دراسة علوم الكيمياء .

كما ترجم في خلافة مروان بن الحكم كناش أهرن بن أعين الإسكندراني . وقيل أن هذه الترجمة حفظت في خزائن الخلافة إلى أن نشرها بعد ذلك بثلث قرن عمر بن عبد العزيز وكذلك استقدم الخليفة عمر بن عبد العزيز صديقه وطبيبه عبد الملك بن أبجر الكنائي من مصر ليمارس الطب

⁽٥) الحديدي : (مصدر سابق) ص ١٠٠ .

ويعلمه في أنطاكيا ، فكان ذلك أول نقل للمعارف اليونانية إلى الأقطار الإسلامية))(1).

لقد استمر تأثير مدرسة الإسكندرية على الشقافة العربية في العصر العباسي كذلك ، ولكن بدرجة أقل بسبب انتشار المدارس الجديدة التي أخذت تزداد أهمية بعض هذه المدارس ، مثل مدرستي أنطاكية وحران ، كانت قد تأثرت هي الأخرى بمدرسة الإسكندرية من قبل في علومها ومعارفها ، وبما أن العرب في العصر العباسي ، قد اعتمدوا على مدرستي حران وجند يسابور بصفة خاصة لذلك فإن تأثير مدرسة الإسكندرية في هذا العصر كان تأثيرا غير مباشر وعن طريق هاتين المدرستين .

وهنا يستوجب المقام الحديث عن المدارس التي برزت في بدايات العصر العباسي بمدرسة الإسكندرية نذكرها حسب زمن ظهورها (٧):

١ - مدرسة أنطاكية ؛ انتقلت مدرسة الإسكندرية إلى مدرسة أنطاكيا التي تعتبر الحلقة الأولى في انتقال التعليم إليها من الإسكندرية ... وقد شكلت العلوم اليونانية نواة المنهج المدرسي . وقد عانت هذه المدينة الكثير من الأحداث في القرون الأخيرة قبل أن يفتحها العرب سنة ١٧ هـ / ٥٣٨م ، فقد خربها الفرس ، ونظرا لوقوعها على الحدود القلقة بين الإمبراطورية

⁽١) السامرائي: (مصدر سابق) ص ٢٩٢ _ ٢٩٣ .

⁽۱) الجميلي ، الدكتور رشيد : حركة الترجمة في المشرق الاسلامي في القرنين الثالث والرابع للهجرة _ دار المشؤون الثقافية _ بغداد ١٩٨٦ ، ص ٢٠٧ _ ٢١٥ (بتصرف) .

البيزنطية والإمبراطورية العربية ، بقيت في العصر الإسلامي موضع نـزاع مستمر ، ومع هذا فقد اختيرت ، لأن هذا الموقع نفسه قد جعل مـن الـسهل إحضار المخطوطات اليونانية من آسيا الصغرى .

ومن المؤكد أن الغاية في هذه المدرسة الحديثة اتجهت إلى الترجمة السريانية وأصبحت أنطاكية الموطن الجديد لتعاليم الإسكندرية ، وقد أثرت في ازدهار الحضارة الجديدة كما أثرت فيها من قبل مدرسة الإسكندرية . وبقيت المدرسة في أنطاكية في حدود ١٣٠ أو ١٤٠ سنة وانتقلت إلى حران في خلافة المتوكل (٢٣٢ / ٢٤٧ – ٢٤٧ / ٨٦١) .

٧ - مدرسة حران: تعتبر هذه المدرسة ، الحلقة الثانية والأخيرة في عملية انتقال التعليم إليها بعد مدرسة أنطاكيا ، حيث كانت مركزا هاما للثقافة اليونانية في المنطقة ، كما كانت مركزا التبادل والاتصال الثقافي . ومما يدل على حالها من أهمية قديمة ، أن آخر الخلفاء الأمويين وهو مروان الثاني نقل مقر خلافته حينا إلى هذه المدينة . وحران مدينة مهمة في تاريخ الحضارة الإسلامية ، فهي المدينة التي أنجبت المشاهير من علماء الطب ، والرياضة ، والفلك ، والترجمة من أمثال ثابت بن قرة وولده سنان والبتاني وغيرهم وظلت هذه المدينة مركزا للديانة الوثنية السريانية إلى ما بعد الإسلام حيث تسموا بالصابئة .

إن مدرسة حران كانت من أهم المدارس تأثيرا في الحضارة الإسلامية في القرنين الثالث والرابع للهجرة ، حيث عمل النقلة من أتباع هذه المدرسة ، وبفضل مساندة القائمين على أمر حركة الترجمة من نقل معظم ما

كان موجودا من كتب يونانية ، الأمر الذي أدى إلى اقتناء العرب لأهم علوم اليونان عن طريق نقلة حران ، ومن ثم قاموا بتصحيحها فازدهرت تبعا لذلك عملية إجراء البحوث والتأليف في هذه العلوم المترجمة .

" - مدرسة نصيبين: وهي إحدى المدارس التي عملت على نشر الشقافة اليونانية الفلسفية ، واللاهوت الإغريقي بين المسيحيين الهذين يتكلمون الإغريقية . غير أنها تعرضت للمتاعب ، ثم ضاعت أخيرا حين سقطت نصيبين بيد الفرس ، وعاود رئيسها أفرام السرياني عمله في الرها ، وربما اعتبرت مدرسة الرها بعثا لمدرسة نصيبين .

ويبدو النحويل الدائم للشقافة الإغريقية - في صورة سريانية معدلة من الرها عبر الحدود الفارسية إلى نصيبين ، حيث انتشرت في النهاية إلى المجتمع النسطوري ووصلت إلى العرب.

إن أساتذة مدرسة تصيبين في ترجماتهم للكتب الفلسفية اليونانية لإسناد مذهبهم في طبيعة المسيح، قد خدموا الحضارة الإسلامية بصورة غير مباشرة، إذ تمكن العرب من الوقوف على تراث اليونان في هذا المجال بفضل تلك الترجمات، وعليه فإن مدرسة نصيبين تعد مصدراً آخر من مجموع التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية.

٤ - مدرسة السرها: انتقل التعليم إلى هذه المدرسة من مدرسة نصيبين . وفي سنة ٤٨٩ م أغلقت مدرسة الرها لأن معلميها كانوا نسطوريين في آرائهم ، وفتحت ثانية في نصيبين ، وقد نالت تأييد الساسانيين إذ ذاك ، فنشرت العقائد النسطورية والمعارف اليونانية في بلاد فارس . كان ما يعلم في تلك المدارس ذا صبغة دينية ، غير أن الأطباء وطلاب الطبب كانوا يشتركون فيه . ويمكن اعتبار مدرسة الرها مصدرا جديدا من مصادر الثقافة اليونانية تمكن العرب بواسطتها من معرفة العلوم الإغريقية التي كانت من دعائم نهضتهم العلمية .

٥ - مدرسة جند يسابور: أسسها كسرى أنوشروان (٥٣١ - ٥٧٨ م) في مدينة جند يسابور، وكان كسرى ((على الرغم من حربه للروم معجبا بالثقافة الإغريقيلة الرومية فأكرم الفلاسفة الدنين طردوا على أثر إغلاق مدرسة أثنا أيام جستنيان، وأنشأ مدرسة جند يسابور على نهج مدرسة الإسكندرية وقد جرى التدريس بالسريانية كما كان الحال في نصيبين.

وأصبحت مدرسة جند يسابور معهدا للدراسات الفلسفية والطبية ، وشمل كسرى في تسامحه كلا من النسطوريين واليعقوبيين ، وصار النصارى السريان أطباء ، فنالوا الحظوة التي نالوها في قصور الخلفاء فيما بعد .

لقد جعل كسرى هذه المدينة من أكثر المراكز العقلية الهمية في ذلك

الوقت وقد كان هنا العلماء اليونان الذين تركوا أثينا ليقابلوا الحكماء السريان والفرس واليهود . وهكذا قام علم التوفيق بين الآراء والمذاهب المتناقضة الذي أصبح فيما بعد أكثر أهمية لتقدم الفكر الإسلامي)) .

((وفي هذه المدرسة لم يكن الطب يدرس اعتمادا على تراجم سيرجيوس لكتب جالينوس في غالب الظن – نظريا فحسب – بل كان يدرس عمليا في بيمارستان كبير ، كان نموذجاً لما كانت عليه الدراسة من بعد في العالم الإسلامي))(^).

وكان لهذه المدرسة الأثر المباشر في ازدهار حركة الترجمة ومنذ القرن الثاني للهجرة ، عندما بدأ أول اتصال مباشر معها زمن الخليفة العباسي المنصور وذلك عندما أحضر الأخير رئيس أطباء جند يسابور ، جورجيوس بن بختيشوع إلى بغداد لمعالجة من مرض الم به .

ومن ثم تطورت العلاقة بين هذه المدرسة وخلفاء بني العباس ولاسيما زمن الخليفتين المنصور والرشيد ، وكانت العلاقة الطبية تحتل المرتبة الأولى في أهمية هذه المدرسة في هذا العصر ، فضلا عن كونها مركزا هاما من مراكز الترجمة وإحدى المسالك التي انتقلت من خلالها الحضارة الإغريقية إلى العسرب وإنها كانت علمة مضيئة في تاريخ الحضارة الإسلامية .

^(^) ماير هوف ، ماكس : من الاسكندرية الى بغداد ، فصل في كتاب التراث اليوناني في الحضارة الاسلامية ، للدكتور عبد الرحمن بدوي ، مكتبة النهضة المصرية ١٩٤٠ ، ص ٥٦ .



وختاما نقول إن أثر مكتبة الإسكندرية في الحضارة العربية الإسلامية على المستوى المعرفي قد ظهر واضحاً في التشكيل العام لحضارة العرب والمسلمين ، على أنحاء عدة :

ففي مجال العلم ، حفظت مكتبة الإسكندرية مؤلفات العلماء اليونانيين وحافظت على استمرار البحث العلمي خلل نخبة ممتازة من علماء الإسكندرية في حقول الطب والفلك والهندسة واللغويات ، حتى جاء أوان الإسهام العربي الإسلامي في هذه الحقول المعرفية .

ففي مجال الطب ، على سبيل المثال كان الأثر واضحا في أمرين : الأمر الأول : انتقال مجالس التعليم الطبي من الإسكندرية إلى بغداد ، عبر قرون طويلة استقر خلالها منهج البحث الطبي عند الأطباء العرب والمسلمين على النحو الذي رسمته الإسكندرية من قبل . وقد تتبع المستشرق ماكس ماير هوف انتقال هذا التعليم الطبي ، فكشف خالل در استه المستفيضة (من الإسكندرية إلى بغداد) عن التواصل العلمي بين الإسكندرية والحضارة الإسلامية في هذا المجال .

الأمر الثاني: عمق الأثر السكندري في تاريخ الطب العربي الإسلامي، من خلال تلك المؤلفات الأبقر اطية وهي مؤلفات أبقر اط التي لم يكن المسلمون

يسمحون للطبيب بممارسته مهنته قبل دراستها ، وإلى جانبها كانت مؤلفات جالينوس التي تعرف باسم منتخبات الإسكندرانيين وهي التي كانست تلي مجموعة أبقراط في الأهمية ... ولولا مكتبة الإسكندرية ، وكبار أطبائها ، ما كان من الممكن أن يستمر علم الطب قديماً باستلام العرب والمسلمين الراية اليونانية من الإسكندرية)) (1).



⁽٩) من الانترنيت : موقع يوسف زيدان _ ٢٠٠٣ .

سوء الحال والفقر في شعر العصر العباسي

الدكتورة سوسن صائب المعاضيدي قسم اللغة العربية / كلية التربية / ابن رشد

الملخص:

يتعرض البحث لظاهرة كانت في العصر العباسي وهي سوء الحال وما يتصل بالناس من أمور اقتصادية واجتماعية . وقد اتضحت هذه الظاهرة في الشعر الذي وصف به الشعراء تلك الأحوال .

أن الحالة الاقتصادية المترفة والبذخ والعطاء الذي عم المجتمع العباسي في هذا العصر ، وما رافق ذلك من رخاء مادي واضح في كثير من مرافق الحياة الاجتماعية ، كل هذا الترف الذي ذكرته كتب الأدب والتاريخ ، والذي أشتهر به كثير من رجالات الدولة العباسية والحاشية ، في الوقت الذي يعاني منه فقراء المجتمع والطبقة البائسة حالة من البوس والحرمان والعوز المادي ، كل ذلك كان مدعاة لبيان هذه المشكلة وصداها لدى شعراء الدولية العباسية في هذا العصر .

فقد أسهب مؤرخو الأدب العباسي في بيان الحالة الاجتماعية المترفة التي كان عليها العصر العباسي ، إذ أشار المؤرخون إلى أن : ((خزائسن الدولة هي المعين المعنف الذي هيأ لكل هذا المترف ، فقد كانت تحمل أليها حمول الذهب والفضة من أطراف الأرض))(١) ، وأشاروا إلى أن كل هذه

⁽١) العصر العباسي الاول ، الدكتور. شوقي ضيف ، ص ٤٥.

الأموال كانت تجري لحساب الخلفاء والوزراء والقواد والشعراء والمغنين (١). ومن الطبيعي القول بأن النرف الذي عمّ أرجاء الحياة المختلفة للوزراء والخلفاء والقواد وكبار رجال الدولة كان على حساب الطبقة العامة المحرومة ، فجمهور الناس يعيش على الضنك وشيظف العيش ويعاني الحرمان (٦).

فقد ذهب الدكتور شوقي ضيف إلى القول: ((ومن المؤكد أن الطبقات البائسة في العصر ، كانت أكثر طبقاته عددا ، وكانت تكدح وتشقى وتتصبب عرقا لينعم الخلفاء والوزراء وعلية القوم وكبار التجار والأقطاعيون بالحياة الرغدة والعيش الناعم غير مفكرين في جوع جائع ، ولا في عري عار ، بينما تتجرع الطبقات الفقيرة آلاما ثقالا ، وأهوالا طوالا ، وكأنما عميت الأبصار وصمت الأسماع))(1)

لذا وبناء على ما تقدم تجدر بنا ملحظة أن : ((مشكلة الفقر أو مأساته مصدر الهام لبعض الشعراء الذين يعيشون فيها ، ويعانون منها))(٥) .

وهذه العبارة تستدعي الوقوف عندها ، والنظر فيها مرة بعد مرة ، أذ نجد شعراء عانوا من الفقر والعوز وسوء الحال وأكثروا من تصوير ذلك في أشعارهم .

وقد أشار الدكتور حسين عطوان إلى محنة هؤلاء الشعراء مؤكدا أنهم

⁽٢) ينظر العصر العباسي الاول ، ص 20.

⁽٣) ينظر العصر العباسي الاول ، ص ٥١.

⁽٤) الشعر وطوابعه الشعبية ، ص ٨٨.

^(°) اتجاهات الشعر في القرن الثاني الهجري ، الدكتور محمد مصطفى هدارة .

(اعتمدوا النقد اللذع والتشهير والتعريض والهجاء المقذع لاكراه الوزراء والعمال والتجار والشعراء الميسورين على أجراء الصلات القليلة عليهم حتى يكفلوا الحياة لأنفسهم ولأولادهم)(٢).

فهذا ((أبو الشمقمق)) (٢) (ت ١٨٠هـ) يعد غير منازع أكثر الشعراء تصويرا للفقر ، وهو يبين سوء حالته الأجتماعية ذاكرا أن لا بيت له إذ منزله الفضاء وسقف بيته السماء قائلا :

برزت من المنازل والقباب فلم يعسر على أحد مجابي فمنزلي الفضاء وسقف بيتي سماء الله أو قطع السحاب (^)

فأذا أراد ضيفه دخول بيته فأنه يدخل ويــسلم عليه على الفور، إذ لا بــاب عنده وليس لديه مصراع لذلك الباب :

فأنت إذا أردت دخلت بيتي علي مسلما من غير باب لأني لم أجد مصراع باب يكون من السحاب إلى التراب ولا أنشق الثرى عن عود تخت المصل أن أشار به ببابي

وهو لا يخشى هروب عبيدة او خروجهم عن طاعته ولا يخاف هلاك دوابه لأنه لا عبيدة له ولا دواب:

ولا خفتُ الهلاك على دوابي

ولا خفت الاباق على عبيدي

⁽٦) الشعراء الصعاليك . الدكتور حسين عطوان ، ص٩٣٠.

⁽Y) هو مروان بن محمد شاعر هجاء من اهل البصرة خراساني الأصل ، ينظر : تاريخ بغداد ١٤٦/ ١٣٦.

^(^) شعراء عباسيون ، ق٢ ، ص ١٣١ .

ولا حاسبت يوما قهرمـــاني وفي ذا راحة وفـــراغُ بال

محاسبة فاغلظ في حسابي فدأب الدهر ذا أبدا ودأبي

وقد خاطب أبو الشمقمق المنصور سائلا وصله وعطاءه بقصيدة ذكرها أبن المعتز في (طبقات الشعراء) مدح في أثنائها المنصور قائلا:

يا أيها الملك الدذي ورث المكارم صالحا أندي أندي أندي المكانسان أندي المناك في المناك فعددوب نحوك قاصدا

جمع الجلالة والوقاره والجسود منه والعمارة والجسود منه والعمارة م وعدتني منك الزيارة وعليك تصديق العبارة (٩)

ثم مضى في قصيدته شاكيا حاله وحال عياله الذين أعياهم الفقر ، وهم لا يملكون شيئا من طعام أو شراني قائلا :

إن العيال تركتهم بالمصر خبرهم العصارة وشرابهم بول الحمار مزاجه بول الحمارة

ولقد أشار الدكتور محمد مصطفى هدارة إلى أن هذا النوع من الشعر يعد شعرا ذاتيا ، وسبب تسميته بالشعر الذاتي في رأيي أنه يصور بحق معاناة الشاعر النفسية وما يشعر به من أذى وحرمان وأنه يعبر عن تجربة خاصة ومعاناة شخصية فمن ذلك أن أبا الشمقمق يرجع حالته البائسة وما هو فيه من فقر إلى سوء حظه ، إذ يرى أنه لو ركب البحر لانقلب ذلك البحر صحراء قاحلة ، ولو وضع في يده جوهرة ثمينة لعادت زجاجا رخيصا ليس بذي قيمة قائلا :

⁽¹⁾ طبقات الشعراء ، ص ۱۲۷ .

قيمة قائلا:

لو ركبت البحار صارت فجاجا فلو أنى وضعت ياقوتة حمـــ

ويبلغ الأسى به ذروته في قوله: إنه لو ورد مياها عذبة لعادت ملحا

لا ترى في متونها امواجا

راءً في راحتي لصارت زجاجا (١٠)

اجاجا في قوله:

ولو اني وردت عـذبا فراتـا عاد لا شك فيـه ملحـا أجاجـا فالى الله اشتكي وإلى الفضلــ ل فقد أصبحـت بزاتــي دجاجا

وفي نص آخر يستمر بالشكوى ذاكرا خلو بيته من الخبر واللحم والشراب وقد جاءهم العيد وليس عندهم تمر ولا خبز مبينا ان دهرهم قد عاداهم عداوة الصقر للوز قائلا:

ما جمع الناس لدنياهم أنفع في البيت من الخبر والخبر والخبر واللحم إذا ناته فانست في أمن من الترز والقلز من بعد على اثبره فأنما اللذات في القلر والقلز من بعد على اثبره فأنما اللذات في القلر وقد دنا الفطر وصبيانيا ليسوا بذي تمر ولا أرز وذاك أن الدهر عاداهم عداوة الشاهين للوز (١١)

فهم إذا ما رأوا خبرا على مكان عال أسرعوا اليه يقفرون ولكنهم لا يطيقون القفر لأنهم جائعون:

⁽١٠) شعراء عباسيون ، ق٥ ، ص ١٣٢ .

⁽١١) طبقات الشعراء لابن المعتز ، ص ١٢٧ .

ولم يكن تصوير سوء الحظ مقصورا على أبي الشمقمق فقد شاركه فيه شعراء بائسون لا يقلون عنه شأنا في تصوير سوء حظهم وفقرهم مثل أبسى فرعون الساسى ، فقد ذكر ابن المعتز في طبقات الشعراء ((أتى أبو فرعون الساسى أبا كهمس التاجر ، فسأله ، فأعطاه رغيفا من الخبز الحواريّ كبيرا فصار الى حلقة بنى عدي ، فوقف عليهم وهم مجتمعون ، فأخرج الرغيف من جرابه ، والقاه في وسط المجلس ، وقال يابني عدي ، أستفلحوا هذا الرغيف ، فأنه أنبل تتاج على وجه الأرض ، قالوا : وما ذاك ؟ فاخبرهم فاجتمعوا إلى أبي كهمس التاجر ، فقالوا : عرَّضتنا لأبي فرعون وقد مزَّقنا كل ممزق))(١٣) . وأشار ابن المعتز إلى شاعرته وأجادته بقوله : ((ومما يستملح له _ وكان من أفصحهم وأجودهم شعرا - وأكثرهم نادرة))(١٤)، وأستدرك على ذكره بالقول: ((ولكنه لا يصبر عن الكدية))(١٥)، وقد ذكر له أبياتا شعرية تصور شكواه من حظه فمن ذلك قوله:

ف ي شيخ أرت أعمى أصمة ضدئيلا المسائد المساب بندين وبنست فقال: رزقك يليــن لـي بطن بختي ؟ (١٦)

رأيت في النــوم (بختــي) 🖥 فقلت: حييت رزقي فكيسف لسي بسدواء

^(۱۲) طبقات الشعراء ، ص۲۷٦. أ

⁽۱٤) المصدر نفسه .

⁽۱۵) المصدر نفسه ،

^{(&}lt;sup>17)</sup> المصدر تفسه ،

وفي الأتجاه ذاته يشير أبو فرعون الساسي إلى سوء حالة شاكيا الفاقة والحرمان ، مبينا أن الله عزل وجل يعلم ما وصل اليه حالة ، إذ الشيء عنده ، فهو مهزول ضعيف البنية حتى أن الشمس قد محت خياله ، وهو مفلس حتى حل أكله لعياله قائلا لا:

ربي اي حيال لمن ذا؟ قلت: ذا لي محت السمس خيالي محت السمس خيالي حيالي حيالي خيالي أكلي لعيالي فأنيا عين المحال فأنيا عين المحال مين نيساء ورجال لم أكين في ذا المثال (١٧)

أنا في حال تعالى الله ليس لي شيء إذا قيو ولقد اهزادت حتى ولقد أفلست حتى ولقد أفلست حتى من رأى شيئا محالا فسي حريم الله طرا

وقارئ الأبيات المذكورة في آنفا يستشعر قدرة هذا الشاعر وقابليت هو ومهارته في تجسيد الحالة التي وصل اليها وتصويرها ، والبيت الثالث يؤكد مقدرته الشعرية إذ دلل على هزاله حتى أن الشمس قد محت خياله وفي ذاك مبالغة واضحة .

((وكان البؤس _ على ما يبدو _ ينهك حياته ويكلفه هو وأسرته من الجوع والعري في ليالي الشتاء الباردة ، فلا يستطيعون احتماله ولا منقذ ولا معين ، وله يصور ذلك تصويرا دقيقا)) (١٨) ، وفي ذلك يقول : وصبية مثل صنغار النز مند حاءهم البرد وهم بسشر المنار النز السنرد وهم المنار النز النزار النزار المنار النزار ا

^(۱۷) شعراء عباسيون ، ق٥٤ ، ص ١٤٩ .

⁽١٨) الشعر وطوابعه الشعبية على مر العصور ، الدكتور. خُوقي ضيف ، ص٨٨ .

بغير قمص وبغير أزر حتى إذا لاح عمود الفجر وبعضهم ملتصق بصدري أسبقهم الدي أصول الجدر فارحم عيالي وتول أمري

تراهم بعد صلاة العصر وجاءني الصوت غدوت أسري وبعضهم منحجر بحجري هذا جميع قصتي وأمري كنيت نفسي كنية بشعري

انا أبو الفقر وأم الفقر (١٩)

وقد وصف الدكتور شوقي ضيف القطة الآنفة بانها: (بديعة في تصوير بؤس أبي فرعون وبؤس عياله ، فهم عراة في زمهرير الشتاء وهم يلتصقون بصدر أبيهم وظهره وحجره يطلبون الدفء ، ويطلبون ويعللهم بالصباح ، حتى إذا لاح فرج على وجه لا يليو ، راجيا أن ييسسر له ما يستطيع أن يرد به عنهم شيئا من الجوع والعري ، وهم في الحجرة متكومون بجانب جدرانها ، وكأنهم خنافس متكومة في جُحر فياللهول ، ياللفقر وياللبؤس)(٢٠)

وتعبير أبي فرعون عن نفسه بأنه أبو الفقر وأم الفقر لهو خير دليل على ما وصلت اليه حال هذا الشاعر من شدة البؤس والفاقة .

وفي قصيدة أثنى على حسنها وفصاحتها ابن المعتز يمتدح أبو فرعون الحسن بن سهيل ويشكو حالة مبينا فقره قائلا:

أشكو اليك صبية وامَّهم قد أكلوا اللحمَ ولم يُـشبُعُهم

لا يستبعون وأبسوهم مستلهم وشربوا الماء فطسال شسربهم

⁽۱۱) طبقات الشعراء ، ص٣٧٧.

⁽۲۰) الشعر وطوابعه ، ص۸۹.

وأمتذقوا المذق فما اغناهم والمضغ أن نالوه فهو عرسهم

فهؤلاء الصبية لا يعرفون من الخبز إلا أسمه ، وليس عندهم تمر ، أما الفاكهة فلم يتمكنوا من رؤيتها في السوق وهم في حال مزرية من سوء التغذية قائلا في ذلك :

لا يعرفون الخبز إلا باسمه وما رأوا فاكهة في سوقها زعر الرؤوس قرعت هاماتهم كأنهم جنان ارض مجدب بل لو تسراهم لعلمت أنهم وجحشهم أجرب منقور القرى

والتمر هيهات فليس عندهم وما رأوها وهي تتحو نحوهم من البلا وأستك فهم سمعهم محل فلو يعطون أوجى سهمهم قصوم قليل ريَّهم وشبعهم ومثل أعواد الشكاعي كلبهم (٢١)

على أن أبرز ما يشكو منه الشعراء البائسون الفقراء هو هرب الفار والذبان والسنور من بيوتهم لخلّوها مما يمكن أن تقتات عليه من طعام ونحوه وقد ذكر ذلك أبو الشمقمق قائلا:

ولقد قلت حين أقفر بيتي ولقد كان آهلا غير قفر ففر فأرى الفأر قد تجنبن بيتي ودعا بالرحيل ذبان بيتي وأقام السنور في البيت حولا ينفض الرأس منه من شدة الجو

مخصبًا خيرُه كثير العماره مخصبًا خيرُه كثير العماره عائذات منه بدار الاماره(۲۲) بين مقصوصة الى طياره ما يرى في جوانب البيت فارَه ع وعيش فيه أذى ومسراره

⁽٢١) طبقات الشعراء ، ص ٣٧٨ .

⁽۲۲) شعراء عباسيون ، ق٢٣ ، ص ١٣٨ .

ويعقد أبو الشمقمق حوارا لطيفا بينه وبين السنور داعيا إياه إلى الصبر إلا أن ذلك السنور يجيبه بعدم قدرته على الصبر في بيت مقفر من الأكل ثم يعود ابو الشمقمق ليسمح له بالخروج إلى حيث المكان المخصب المملوء قوتا قائلا:

> قلت لما رأيته ناكس الرأ ویك صبرا فانت خیر من سنو قال : لا صَبر لى وكيف مقامى قلت : سر وراشدا الى بيت خان وإذا العكنبوت تغزَّل في دنَّــي وأصاب الحجام كلبي فأمسى

ومطية أبي الشمقمق هي رجلاه متمنيا أن تكون له مطية يوما ما: أترانى أرى من الدهـــر يومل

حيثما كنت لا أخلف رحلا من

س كتيبا وفي الجوف منه حراره ر رأته عيناني قط بحاره وسط بيت كمثل جوف الحمارة مخصب رحله كثير التجاره وحبيى الكور والفرقارة بین کا ب وکلب ته عیاره(۲۳)

لى فيه مطية غيسر رجلي

قربوا للرحيال قربت نعلى رآني فقد رآني ورحلي

ويوازن العماني (٢٥) الراجز بين عربي بالى الأطمار رث الثياب جائع البطن وشخص مترف ، يمتلك مالا وله من القيان والعبيد والجواري السشيء

⁽۲۲) المصدر نفسه .

⁽۲٤) شعراء عباسيون ، ق ۳۷ ، ص ١٤٥ .

⁽٢٥) هو محمد بن ذؤيب بن محمد بن قدامه الحنظلي الدارميّ راجز من بني تميم . ينظر : الأعلام للزركلي .

الكثير، والعماني َ الراجز في عقده هذه الموازنة يشرح سوء حالسة العربي وفقره راسما بذلك صورة شعرية بديعة إذ يقول:

لسه قيسان ولسه حمسار وليه يطيف في السوق به التجار والمنطل في الطرق له عشار (٢١) يظل في المعرق له عشار والم يأوي إلى حسسن لسه أوار والمناور المناور المناور والمناور المناور ا

لا يستوي منعم بندار مقصص قصص قصص قصص قصص قصص البيطار وعربي بسرده أطمار قد نصلت من رجله الاظفار أحدب قد مال به الجدار ياكل هزلي الفار فيه النار في النار

ويصف العماني الراجز أهل هذه البلدة وما فيها من ترف ونعمة قائلا في ذلك:

ليس على كهل بها وقار مثل الشياطين إذا أستشاروا لهم دنان ولهم جرار وفاشف ارات لها قُلستار لهم دنان ولهم في اليسر لا يطع فيه الجار المالية

الدراسة الفنيسة

كانت أولى الإشارات التاريخية لمفهوم الصورة هي ما وجدناه عند الجاحظ (ت ٢٥٥هـ) في تعريفه للشعر بأنه: ((صناعة وضسرب من النسج وجنس من التصوير))، ولقد توضح مفهوم الصورة فيما بعد على أيدي النقاد المحدثين، وأخذ يرتبط أرتباطا وثيقا بحالة الشاعر النفسية، لذا كان أكثر تعريفات الصورة السشعرية وضسوحا هي ما قيل بأنه:

⁽٢٦) طبقات الشعراء ، ص ١١٣ .

(رسم قوامه الكلمات) ، وبناء على ذلك فالصورة بنائيا تتألف من العواطف والخيال فضلا عن قدرة الشاعر على سبك تلك الصورة واخراجها أخراجا فنيا جيدا باستخدام اللفظ المعبّر المنتقى بعناية فائقة إلى جانب المعنى المؤثر.

فقد عني أبو الشمقمق برسم صورة لسوء حظه في ذكره أنه لو ركب البحار صارت صحراء قاحلة في قوله:

لو ركبت البحار صارت فجاجا لا ترى في متونها أمواجا

وكذا أحسن في تصوير حظه بأنه شيخ أرت لا يسمع ولا يرى ضئيل الجسم مثقل بأعباء الحياة من بنين وبنات حتى إذا عرقنا به صينع حوارا مفترضا وأن أستعمل كلمات تتقزز عنها النفس ، إلا أنه أستطاع رسم صورة فنية جميلة في قوله:

رأيت في النوم بختي في يزيّ شيخ أرت أعمي المسيخ من الله المسيخ أرب أبيا بنين وبنيت وبنيت فقلت: حييت رزقي فقلت عليا الله المنافقي ا

على أن أبا فرعون الساسي يرسم لنا صورة هزلية قد أحسن في تصويرها ، فصغاره صغار الذر وليس لهم ما يتقون به من شر برد الشياء وهم لا يملكون ما يلبسونه وتراهم ملتصقين بصدر أبيهم وبعضهم جالس في حجره ، وتلك صورة لو صورها رسام ما أستطاع أن يبدع في تصويرها كما تمكن الساسي في قوله :

⁽۲۷) طبقات الشعراء ، ص ۳۷٦ .

وصبية مثل صفار الذر بغير قمــيص وبغيــر أزر حتى إذا لاحَ عمود الفجـــر وبعضهم ملتصق بصدري

جاءَهم البرد وهم بشر تسراهم بعسد صسلاة الفجسر وجاءني الصوت غدوت أسرى وبعضبهم منحجـر بحجري^(۲۸)

ويعقد أبو الشمقمق حوار آخر مع السنور داعيا إياه إلى الصبر والمكوث في بيته حتى إذا أعياه أقناع السنور بالمكوث فسمح له بالسير حيث المكان المخصب بالأكل قائلا:

> قلت لما رأيته ناكس الرأ ویك صبرا فانت خیر مــن ســنو قال :لا صبر لي وكيف مقامي

س كئيبا وفي الجوف منه حراره ر رأته عيناني قط بحاره وسط بيت كمثل جوف الحمارة قلت: سر راشدا الى بيت خان مخصب رحله كثير التجاره(٢٩)

ويمكن ملاحظة أن هؤلاء الشعراء أكثروا من أستعمال أسلوب التكرار طريقا لبيان سوء حالهم ، وفي هذا تأكيدا واضبح لما هم فيه من سوء الحال فابو الشمقمق يكثر من تكرار (لا) في قوله :

ولا أنشق الثرى عن عود لخت اؤمال أن أشاربه ببابي ولا خفت الهلاك على دوابسي محاسبة فاغلط في حسابي (٢٠)

ولا خفت الآباق على عبيدي ولا حاسبت يومـــا قهرماني

^{(&}lt;sup>۲۸)</sup> طبقات الشعراء ، ص ۳۷۷ .

⁽٢٦) اخبار الشعراء المحدثين ، ق ٢٣ ، ص ١٣٨ .

⁽٣٠) أخبار الشعراء المحدثين ، ق٢ ، ص ١٣١ .

وكذا في أستعماله (لو) وتكراره هذا الحرف قائلا:

لو ركبت البحار صارت فجاجا فلو أني وضعت ياقوتة حمــــ ولو أنى وردَت عَذْبــــا فراتا

لا ترى في متونها أمواجا راء في راحتي لصارت زجاجا عاد لا شك فيه ملحا أجاجا(٢١)

ويمكن ملاحظة أن الخيال أدى دورا مهما في جعل الصورة الفنية أكثر أشراقا وتألقا وأبداعا في تصوير سوء الحال في هذه الحقبة الزمنية فمن ذاك تصوير أبي الشمقمق وحواره مع حظه وخيال أبي فرعون الذي صور صغاره بصغار الذر وما ينطوي عليه هذا التصوير من دقة وقدرة فنية ، وكذا حوار أبي الشمقمق مع السنور ودعوة هذا السنور إلى الصبر وأجابته بانه غير قادر على الصبر والبقاء في بيت مقفر من الأكل ، كل هذا يدلل دلالة أكيدة على مقدرة هؤلاء الشعراء في التنفيس عن مشاعرهم الذاتية .

من خلال الأمثلة المذكورة يتبين أن الشعراء المدكورين أعتمدوا السخرية والفكاهة للتعبير عن فقرهم وهذه ظاهرة تستحق الالتفات ، إلا لا شكوى مرة ولا بؤس، زيادة على أن هؤلاء الشعراء لم يتعرضوا لقضية الظلم الأجتماعي وسوء توزيع الثروات . وأن أشعارهم من النوع الذي يمكن أن يوصف بالأدب الجماهيري (الشعبي) الذي يعبر عن قصايا المجتمع وهمومه .

⁽٢١) اخبار الشعراء المحدثين ، ق٥ ، ص ١٣٢ .

المصسادر:

- ١. الأعلام ، خير الدين الزركلي ، دار العلم للملايين ، ١٩٩٩ ،
- ٢. الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني ، ط/دار الثقافة، بيروت ، ١٩٥٥.
- ٣. اتجاهات الشعر العربي في القرن الثاني الهجري ، المدكتور محمد مصطفى هداره ، ط/دار المعارف ، مصر ، ١٩٦٣ .
- شعراء عباسيون ، مطيع بن اياس ، سلم الخاسر ، أبو الشمقمق ،
 غوستاف فون غرونياوم ، تحقيق محمد يوسف نجم ، ط/دار
 الحياة ، بيروت ، ١٩٥٩ .
- ٥. تاريخ الأدب العربي ، العصر العباسي الأول ، الدكتور شوقي ضيف ، ط/ جار المعارف ، معمر العباسي در المعارف ، معارف ، م
- ٦. تاريخ بغداد للخطيب البغدادي (ت ٤٦٣)، ط/دار الفكر للطباعة
 والنشر د. ت .
- ٧. الشعر وطوابعه الشعبية على مر العصور ، الدكتور شوقي ضيف ،
 ط/دار المعارف ، مصر ، ١٩٧٧ .

- ٨. الشعراء الصعاليك ، الدكتور حسن عطوان ، ط / دار الطليعة ،
 بيروت ، ١٩٧٢ .
- ٩. طبقات الشعراء ، ابن المعتز ، تحقیق عبد الستار احمد فراج ،
 ط/دار المعارف ، مصر ، ١٩٥٦ .
- ١٠. الورقة لأبي عبد الله محمد الجراح ، تحقيق ، الدكتور عبد الوهاب
 عزام ، وعبد الستار احمد فراج ، ط/دار المعارف ، مصر د. ت .



Renewal of Rhetoric

Prof. Dr. Ahmed Matloub
President of the Iraqi Academy of Sciences

Abstract:

The Arabic Rhetoric witnessed many phases until the modern age with the method followed by A-Sakaki. Many tries emerged to surpass it and substitute it by mannerism which is considered by some researchers as its legitimate inheritor. After that an invitation to the new rhetoric appeared.

This paper is about the phases that rhetoric has gone through and draws the general outlines for facilitating it.

Nanotechnology and its Future Prospects

Prof. Dr. Dakhil Hassan Jerew Member of the Iraqi Academy of Science

Abstract

Technology plays a very important role in the development of modern societies all over the world. Thus, it is very important to follow up new trends in modern technologies, especially advanced technologies, because of their great impacts.

Since Nanotechnology is gathering a great importance nowadays; therefore, this paper is investigating the state of the art of Nanotechnology, and suggests some ways and means to introduce it to our country.

The Role of Baghdad Tradition Narrators in Enriching Scholarism Throughout Third and Fourth A.H / Ninth and Tenth Centuries A.D.

Dr. Nahidha Mutar HassanCollege of Education / University of Wasit

Abstract

The role of Women, Baghdad residing women in particular, throughout the age of Abbasid state, was not restricted to home and family only, rather, it was extended to knowledge seeking. In this respect, women signaled their express wish to link up with their former fellow contributors who in turn took part in tradition narrative. Accordingly, educated women and scholars in various disciplines rose, who nevertheless focused on religion, especially Koran memorization, interpretation, tradition and jurisdiction.

The paper attempts at answering several questions, including whether there have been famous women or not, as have been men, who were worth mentioning with respect to tradition narration, discipline that is said to be men-specific, how women could rise at

the age of snatch up the tradition and where, how tradition scholars viewed women's scholarism, that is, whether they quoted from women narrators and how satisfied they were those tradition scholars and the possibility of women rise who had edicts regarding jurisdiction.



The Mediterranean Sea Cultural Sphere Dispute over Strife and Accord in Self-Assertion and Imitating the Other

Waleed Khalid Ahmad

Abstract:

This research tackles the Mediterranean Sea area from the cultural point of view as a decisive line between two different cultures and based on that the researcher took two different directions in this matter, one of which is (Accordant) represented in Taha Hussein's thesis in his book (Culture Future in Egypt), and the second is (Controversial) represented in the thesis of Mahmood Mohammed Shakir, in his book (A Message on The Way To Our Culture). The researcher took a third path between these two and in his mind that this path is closer to actual history and more suitable to the prosperity of Arabic culture in general.

Diphthong in "Zad Al-Maseer" For Ibn Al-Jawzy

Dr. Adil Mohammed Abdul Rahman

Abstract:

This paper aims at the following sections: Ibn Al-Jawzy life: his name, family, birth, teachers and students and his publications in Arabic language.

It is divided into three chapters: the first deals with the symmetric diphthong which is concerned with the diphthong in one and two words. Chapter two is devoted for asymptotical diphthong which is concerned with the diphthong in one and two words. Chapter three studies the homogeneous diphthong which is concerned with the diphthong in one and two words.

Finally, the important results are mentioned in the conclusion also the references used in this paper.

The Effect of Alexandria Medical School on Arabic Medicine

Dr. Mahmood Al-Haj Kassim Mohammed

Abstract:

Byzantium doctors who dominated medicine in the fifth and sixth centuries A.C. were students of Alexandria School. Some of them left their countries and spread in Minor Asia, north of Iraq and Syria. Most of them had writings in medicine most of which were translated into Arabic and some into Syrian.

When Arab Moslems entered Egypt, Alexandria Library was there. This research mentions some evidence on that, for example: Bin Aby Osaybea who says: "Al-Kinany lived in Alexandria in the beginning, because he used to teach there after the Alexandrians...He became Moslem at the time of Omar Bin Abdulaziz...When Omar Bin Abdulaziz became a caliph in 99 A.H. (717 A.C.) teaching was transferred into Antakia and Harran. Omar Bin Abdulaziz used to seek medical advice from Al-Kinany...Then, he asked him to come to Damascus but Al-Kinany refused to

leave his students, his books, and the Alexandria Library. Yet Omar convinced him to bring with him as many books as he wanted and he can bring his students with him too."

The impact of Alexandria school on Arab rise started since the Ommaya Era "the greatest thing that happened in the Ommaya Era regarding the intellectual side is translating some Greek books into Arabic ... In Chemistry and Medicine under the request of Prince Khalid Bin Yazid Bin Moawya."

During the time of the caliph Marwan Bin Al-Hakam, the book of Kanash Ahrn Bin Ayon Al-Iskandarany was translated into Arabic. This was the first translation of Greek knowledge to the Islamic countries. The impact of Alexandria school on Arabic knowledge continued in the Abbasi Era too.

This research includes details about the schools that appeared at the beginning of the Abbasi Era and were affected by Alexandria School, like schools of: Antakia, Nosaeben, Airaha, and Jond Yasabor.

Finally we can say the impact of Alexandria Library on the medical field was clear in two aspects:

First: The transference of medical teaching councils from Alexandria to Baghdad when the methods of medical research of Arab and Moslem doctors were similar to that of Alexandria for many centuries

Secondly: The deep Alexandrian impact on the history of Arab medicine through the Hippocrates corpus as the Moslems did not allow doctors to practice medicine without studying first. Besides, there were Galin corpuses which are known as Alexandrians Selections. These corpuses come in the second place after Hippocrates corpuses.

The Bad Economic and Poverty in the Poetry of First Abbassian Period

Dr. Sawsan Saeb Al-Maadhidi

Abstract:

The paper clarifies the bad economic condition of some classes in the Abbassi society, which was distinguished by luxurious life. This kind of life was limited to specific class in the society, such as: caliph, important army men and poets.

The research indicates the effect of this condition on poets who were creative in picturing their poverty, also the artistic ability for those poets in picturing their bad economic condition.

التقنية المتناهية في الصغر وآفاق المستقبل

الدكتور داخل حسن جريو عضو المجمع العلمي ـ بغداد

الملخص:

تشهد التقنية المتناهية في السصغر المعروفة عالميا بإسم Nanotechnology إهتماما كبيرا من الجامعات ومؤسسات البحث العلمي والمؤسسات الصناعية لما لها من إنعكاسات مهمة في الكثير من المجالات الحياتية ولاسيما المجالات الطبيعة والزراعية وتقنيات الحاسوب والمعلومات والإتصالات. تسلط هذه الدراسة السفوء على أبرز تطورات هذه التقنية وأستخيراها في المختلفة.

مقدمية

التقنية المتناهية في الصغر تقنية متداخلة تجمع بعض تخصصات العلوم الصرفة في الفيزياء والكيمياء وعلم المواد وعلوم الحياة ، وجميع التخصصات الهندسية. ففي جانب العلوم الصرفة يعنى علم التقنية المتناهية في الصغر Nanoscience بدراسة الخواص الفيزيائية والكيميائية والحيوية بمقياس الذرات أو ما يفاربه وفي الحائب الهندسي تُعنى التقنية المتناهية في الصغر Nanotechnology

بإستخدام الخواص المعدة بمقياس التقنية المتناهية في الصعغر لصنع مواد أو منظومات ذات قدرات فريدة ومميزة ، ومعالجة واستعمال المواد والأجهزة الصغيرة التي يمكن صنع ما هو أصعر منها، أي صنعها بحجم الذرات والجزيئات.

يكون حجم مواد التقنية المتناهية في الصغر عادة بين ١،٠ و ١٠٠ نانومتر، يعادل النانومتر واحدا من البليون من المتر. وهذا الحجم هو الحجم الذي تؤدي فيه الكائنات الحية وظائفها الأساسية، وتعطي المواد بهذا الحجم صفات فيزيائية وكيميائية غير اعتيادية ناجمة عسن زيادة المساحة السطحية بالمقارنة بالحجم حيث تصغر الجسيمات. إذا كان نانومتر واحد يعادل عرض رأس دبوس تقريبا، فأن متر واحد بهذا المقياس يمكن أن يمتد مسافة ١٠٠٠ كيلومتر، لكن رأس الدبوس هو في الحقيقة بعرض مليون نانومتر النائع متر بحجم واحد من ١٠٠٠ إلى ٢٠٠٠ من حجم شعرة رأس الإنسان. عرض معظم الذرات من ١٠٠١ إلى ٢٠٠٠ نانومتر، قطر كريات الدم الحمراء مثلا قرابة ٢٠٠٠ نانومتر.

التقنية المتناهية في الصغر موجودة في الطبيعة منذ أن خلق الله الكون وما فيه من كائنات حية، فالمنتجات الطبيعية من نباتات وحيوانات قد خلقت بكفاية عالية وقدرات ممتازة ، فالمعادن والمياه مثلا يمكن تحويلها إلى خلايا حية لتخزين كميات هائلة من المعلومات والبيانات والتعامل معها بإستخدام مصفوفات خلايا عصبية. استفاد الإنسان من خواص المواد غير الاعتيادية بمقياس التقنية المتناهية في الصغر منذ قرون طويلة، جسيمات الذهب الصغيرة على سبيل المثال، يمكن أن تظهر حمراء أو خضراء، وقد استخدمت هذه الخاصية لصبغ زجاج النوافذ منذ أكثر من ألف عام.

تطورات التقنية المتناهية في الصغر

يعود تاريخ التقنية المتناهية في الصغر إلى العام ١٩٥٩ عندما شرح العالم الأمريكي ريجراد فيمان فكرة بناء الأشياء بالحجم الدري والجزيئي وذلك في إحدى محاضراته. إلا أن هذه الفكرة لم تأخد طريقها في التطبيق حتى عام ١٩٨١، عندما قام الباحثون في شركة (أي، بي، أم) الأمريكية بمدينة زيورخ السويسرية، ببناء أول مجهر ماسح يتيح رؤية الذرات المنفردة بمسح مسبار صغير فوق سطح بلورة سيلكون.

اكتشف علماء شركة أي، بي، أم في عام ١٩٩٠ كيفية استعمال المجهر الماسح لتحريك ذرات أكسنيون المنفردة حول سطح نيكل في تجربة أكونية بإيعاز عيني للتسويق، طورت تقنيات أخسرى للتسوير بالمقياس الذري كان أبرزها مجهر القوة التلقائية وتسصوير السرنين المغناطيسي.

كما استطاع باحثون آخرون من هذه السيركة عن طريق برنامجها (إبطاء وتخزين ومعالجة الصّوء) من الأقتراب أكثر من حلم استبدال الكهرباء بالضوء في إيصال المعلومات بين أجزاء السدارات. وهو أمر سيؤدي إلى تطورات جذرية في أداء الحاسب الآلي وكل الأنظمة الإلكترونية الأخرى، إذ استطاع الباحثون إبطاء سرعة الضوء إلى واحد على ٣٠٠ من سرعته المعتادة عن طريق تمريره في قنوات من السليكون المصنع بعناية بالغة، بجهاز يسمى موجه موجات الكريستل الفوتوني. تسمح هذه الطريقة القنوات بتغييسر سرعة الضوء عن طريق تمرير تيار كهربائي لموجه الموجات. إن إبطاء سرعة الضوء ليس بالشيء الجديد، إنما الشيء الجديد هنا هو الستحكم سرعة الضوء ليس بالشيء الجديد، إنما الشيء الجديد هنا هو الستحكم

في سرعة الضوء على شرائح سليكونية بإستخدام وسائل تصنيعية تعتمد على التقنية المتناهية في الصغر، مما يجعل بالإمكان تصنيع دارات ضوئية في غاية الصغر من الحجم، وعملية في آن واحد لوضعها في الأدوات المنزلية، يتوقع أن يسهم هذا التطور في صناعة أول حاسوب آلى ضوئي إذا ما تم صنع جميع مكوناته بأسعار معتدلة.

اكتشف الكيميائيون في عام ١٩٨٥ كيفية خلق جزيء من ٢٠ ذرة كاربون على شكل كرة قدم، أطلقوا عليه اسم الكرة الكبيرة. تصم صنع لفة فائقة القوة من ذرات الكاربون في عام ١٩٩١، عرفت باسم انابيب كاربون التقنية المتناهية في الصغر، تمتاز هذه اللفة بأنها أخف ست مرات وأقوى ١٠٠ مرة من الجديد. وتستطيع نقل الحرارة والكهرباء أفضل من النحاس، وبذلك يمكن أن تشكل أساسا قويا لبناء دوائر الكترونية جديدة في الحواسيب أو في شبكات الانسان الآلي العصبية. استعملت أنابيب التقنيمة المتناهيمة في الصغر في صناعة العصبية. استعملت أنابيب التقنيمة المتناهيمة في الصغر في صناعة الألياف والبلاستك المستلد ورقائه المتناهيمة في الصغر في صناعة الألياف والبلاستك المستلد ورقائه قرقائه قالما المامة.

تجرى البحوث حاليا لإقتباس كيفية عمل خلايا الكائنات الحية، (فالمعروف أن جسم الانسان مثلا يتجدد بتجدد خلاياه البالغ عددها أكثر من عشرة ترليونات خلية)، وإستعمالها بتحديد مكونات جهاز الحاسوب لتمكين الحاسوب من تجديد مكوناته بواسطة مزج المواد العضوية مع مواد الحاسوب، وبذلك تتصرف مكونات الحاسوب الإلكترونية وكأنها خلايا حية.

نجح العلماء بصناعة أجهزة ومعدات بمقياس التقنية المتناهية في الصغر منها على سبيل المثال: الترانزسترات الصغيرة، وصمامات

التقنية المتناهية في الصغر الثنائية، ومتحسسات التقنية المتناهية في الصغر، والمكابس الجزيئية والمحركات الكيميائية ومحارير التقنية المتناهية في الصغر، وحاويات التقنية المتناهية في الصغر، وحاويات التقنية المتناهية في الصغر، وحاويات

كما نجح الباحثون بإيجاد الوسائل المناسبة بوضع البروتينات والحمض النووي (دي. أن. أي) والفيروسات والبكتريا والأحياء المجهرية الأخرى للعمل لبناء مواد التقنية المتناهية في الصغر. ويتوقع تحقيق نجاحات عظيمة باستخدام التقنية المتناهية في الصعغر في العمليات الجراحية والأجهزة الطبية.

كما أستخدمت التقنية المتناهية في الصغر بتغليف المواد الغذائية الحفاظ عليها من التلوث ولاسيما التلوث البكتيري بصورة أفضل، وأستخدمت لتحسين مذاق بعض المواد الغذائية ومحتواها ولونها. وطورت بعض المتحسسات التقنية المثناهية في الصغر لإستشعار حاجة النباتات نلمياه والأسمدة لضمان ترشيد إستخدامها من جهة ، والحصول على جودة منتجات عالية من جهة أخرى.

التقنية الطبية المتناهية في الصغر

يقصد بالتقنية الطبية المتناهية في الصغر الطبي ، ويستمل ذلك تطبيق التقنية المتناهية في الصغر في المجال الطبي ، ويستمل ذلك إستعمال المواد التقنية المتناهية في الصغر ومجسات التقنية المتناهية في الصغر 'لإلكترونية الحيوية والتقنية المتناهية في الصغر الجزيئية.

تهدف التقنية الطبية المتناهية في المستعصب إلى إيجاد أدوات وأجهزة طبية لتشخيص الأمراض والسيما المستعصبة منها، ومعالجتها

بصورة أكثر كفاية وفاعلية، ويشمل ذلك منظومات أدوية متقدمة ومعالجات طبية جديدة ، ومداخلات منظومات عصبية الكترونية ومجسات الكترونية متناهية في الصغر، ومعدات تصليح الأنسجة التالفة.

يكفي أن نشير هذا إلى مرض السرطان الذي يفتك سنويا بحياة الملايين من البشر في أنحاء العالم المختلفة، ففي الولايات المتحدة الأمريكية مثلا تشير الإحصاءات إلى تسجيل أكثر من ٤٠١ مليون إصابة بهذا المرض عام ٢٠٠٧، وتسجيل أكثر من ٥٠٠٠٠ وفاة. قدرت نفقات العلاج والعناية بمرضى السرطان في الولايات المتحدة. الأمريكية بأكثر من ٤٧ مليار دولار عام ٢٠٠٥. وقد دلت التجارب على أن تحري المرض في مراحله الأولى يوفر فرصا أفضل للشفاء والتعافى من المرض.

تجرى البحوث حاليا لتوجيه أدوية السرطان بواسطة قنابل ذهبية ذكية صغيرة أو إطلاقات تقنية متناهية في الصغر لتدمير الأجزاء السرطانية دون المس بالخلايا السليمة، وذلك بتوجيه هذه الجسيمات بأشعة الليزر. كما تم تطوير مجسات تقنية متناهية في الصغر الكترونية للكشف المبكر عن هذا المرض.

فتحت التقنية الطبية المتناهية في الصغر آفاقا رحبة في الطب والجراحة حيث تبذل حاليا جهودا حثيثة لبناء أوعية دموية جديدة بجسم الإنسان لعلاج تصلب وإنسداد الشرايين، وتطوير إنسان آلي تقنية متناهية في الصغر يتم إدخاله إلى جسم الإنسان لتحري الخلايا المريضة وإرسال تقارير طبية إلى الطبيب لمعالجتها ، وكذلك حقن الأدوية من دون الحاجة إلى زرق الأبر أو إستعمال الأقراص الدوائية

التي تفقد بعض فاعليتها بسبب تأثير أحماض المعدة . ويمكن حقن الأدوية إلى جسم المريض وتفعليها حسب الحاجة وبالكمية اللازمة طبقا لإرشادات الطبيب وتوجيهاته.

وتجرى بحوث أخرى لمحاكاة الأعصاب البشرية في الأجهرة الذكية حيث يتوقع بعضهم تكوين بدائل للأعصاب وأنسجة الدماغ لتوضع في أجهزة الحواسيب، وبالعكس أي صنع ألياف متطورة لتحل محل أعصاب الإنسان التالفة. وتشير بعض البحوث إلى إمكانية إستعمال التقنية المتناهية في الصغر لإصلاح التلف في الحبل الستوكي وتمكين المصابين بالشلل من الحركة، وكذلك تشخيص أمراض أخرى مثل مرض الزهايمر ومكافحة الأمراض بواسطة مسبار صغير، وفي مجال الأدوية توصل العلماء إلى إنتاج عقاقير طبية لمكافحة البكتريا المقاومة للمضادات الحيوية.

تقدم التقنية الطبية المتناهية في الصغر معالجات واعدة لمرضى القلب عبر تقنيات تصوير جهاز الرنين المغناطيسي (أم. أر. أي) وبلورات التقنية المتناهية في الصغر وأنابيب التقنية المتناهية في الصغر.

ويتوقع أن تفضي بحوث وتطوير علوم وتقنيات التقنية المتناهية في الصغر إلى طرق معالجات وتشخيص أكثر فاعلية ونجاعة في المستقبل القريب بفضل تضافر جهود العلماء والباحثين بربط الطبب وعلوم وتقنيات التقنية المتناهية في الصغر بعضها ببعضها الآخر في إطار جهود مشتركة.

يقدر عدد عقاقير التقنية الطبية المتناهية في الصغر في العالم بحدود ١٣٠. عقارا. وتعد صناعات التةنية الطبية المتناهية في الصغر

الأمريكية الأكثر تقدما في العالم في الوقت الحاضر. بلغت مبيعات الصناعات المتخصصة بالتقنية الطبية المتناهية في الصغر ما قيمته ١٠٠ مليار دولار عام ٢٠٠٠، وعدد شركاتها أكثر من ٢٠٠٠ شركة، وعدد منتجاتها العالمية ٣٨ منتجا. تنفق الولايات المتحدة الأمريكية حاليا ٣٠٨ مليار دولار سنويا في مجال بحوث التقنية الطبية المتناهية في الصغر وتطويرها.

البحث والتطوير

بدأت ثورة النقنية المتناهية في الصغر في الولايات المتحدة الأمريكية عام ٢٠٠٠ عندما طلب الرئيس الأمريكي السابق بل كلنتون زيادة الإستثمارات المالية المخصصة لبحوث التقنية المتناهية في الصغر وتطويرها بمقدار ١٢٧ مليون دولار في إطار مبادرة عرفت بإسم المبادرة الوطنية للتقنية المتناهية في الصغر، وبموجب هذه المبادرة تضاعف المبلغ المخصص لبحوث التقنية المتناهية في الصغر وتطويرها ليصبح ١٩٠٤ مليون دولار عام ٢٠٠١، وإزداد هذا المبلغ في السنين اللاحقة ليصبح ١٠٠ مليار دولار عام ٢٠٠٠. ولم يقتصر وحدها ، بل كذلك المؤسسات الصناعية المختلفة التي وجدت بهذه التقنية آفاقا واسعة لجني الأرباح الطائلة. بلغت تخصيصات المؤسسات الصناعية المختلفة التي وجدت بهذه المؤسسات الصناعية الأمريكية في مجالات البحث والتطوير بالتقنية المنتاهية في الصغر عام ٢٠٠٠ ، و ٥٠٠ مليار ولار عام ٢٠٠٠ ، و ٥٠٠ مليار

تسعى الولايات المتحدة الأمريكية بجميع الوسائل المتاحة لضمان تفوقها على الدول الأخرى في مجال بحوث وتطوير علوم وتقنيات التقنية المتناهية في الصغر، وذلك بزيادة تخصياصاتها المالية سنة بعد أخرى، وتعزيز الشراكة بين الجامعات ومراكز البحوث من جهة ، والمؤسسات الصناعية من جهة أخرى، لتحويل نتائج البحوث ما العلمية إلى منتجات صناعية، وتسويقها داخل الولايات المتحدة وخارجها، وحجب هذه النتائج من التدوال العام وإحاطة معظمها بدرجة عالية من السرية والكتمان، فضلا عن نشر الوعي على نطاق واسع في الأوساط الجامعية بأهمية دراسات علوم التقنية المتناهية في الصغر بمستوى الدراسات الجامعية الأولية والعليا وحصرها بمواطني الصغر بمستوى الدراسات الجامعية الأولية والعليا وحصرها بمواطني الولايات المتحدة الأمريكية إلى أبعد الحدود. تنفق الولايات المتحدة الأمريكية المتناهية في بحوث علوم وتقنيات التقنية المتناهية في بحوث علوم وتقنيات التقنية المتناهية في الصغر وتطويرها.

وحذت دول أخرى حدو الولايات المتحدة الأمريكية بالإهتمام المتزايد بهذه التقنية، فقد بادرت تايوان هي الأخرى بإطلاق برنامجا علميا وتقنيا طموحا لتطوير بحوث تقنيات التقنية المتناهية في الصغر وعلومها ، إذ انها رصدت أكثر من ٩ مليارات دولار عام ٢٠٠٨ لهذا الغرض. تنفذ أكثر من ٤٠٠ مؤسسة صناعية تايوانية و ٧٠ جامعة هذا البرنامج لأغراض تطبيقات صناعية وتجارية وطبية مختلفة. كما قررت الحكومة اليابانية الإستثمار بقوة بالتقنية المتناهية في الصغر ولاسيما بحوث التقنية المتناهية في الصغر الحيوية للمتناهية والتطوير والتطوير سنويا للبحث والتطوير

في مجالات التقنية المتناهية في الصغر المختلفة إعتبارا من عام ٥٠٠٥. ويتوقع أن تزيد دول الإتحاد الأوربي إستثماراتها بالتقنية المتناهية في الصغر إلى ثلاثة أضعاف الإستثمار الحالي بحلول عام ٢٠٠٠.

ولا تختلف الحال كثيرا في الصين والهند والبرازيل وروسيا والكيان الصهيوني وسنغافورة ودول أخرى كثيرة، إذ إحتلت برامج بحوث وتطوير علوم وتقنيات التقنية المتناهية في الصغر موقع الصدارة في خططها وبرامجها البحثية ، إدراكا منها بأهمية نتائج هذه البحوث وإنعكاساتها البالغة على تقدمها ورقيها في عالم اليوم الذي بانت تلعب فيه هذه التقنية دورا أساسيا في جميع مجالات التنمية العلمية والإقتصادية والاجتماعية، بعيدا عن هيمية الدول الأخرى وتحكمها بمفاصل حياتها الأساسية.

نتجه أغلب بحوث التقنية المتناهية في الصغر في أغلب دول العالم في الوقت الحاضر إلى المجَالاًتُ الْأَتيَة بَ

- ١ . إيجاد مصادر طاقة جديدة بديلة للنفط والغاز.
- ٢ . إيجاد عقاقير طبية ومنظومات وأجهزة ومعدات لتشخيص ومعالجة الأمراض المختلفة ولاسيما الأمراض المستعصية منها.
- ٣ الإلكترونيات الجزيئية في مجالات الحاسوب ومنظومات المعلومات والإتصالات.
- ع مناعة الطائرات والمنظومات الفضائية لإيجاد مواد أكثر ملائمة لمتطلبات بيئة الطيران القاسية بما يؤمن السلامة وكفاءة الأداء ، مع مراعاة خفض التكلفة.

ه البجاد مواد مناسبة لتصميم الأجهزة والمعدات الجديدة وتصنيعها بمقياس التقنية المتناهية في الصغر.

بعض الآفاق المستقبلية

يتوقع زيادة دخول التقنية المتناهية في الصغر في مجالات صناعية وتجارية وطبية كثيرة ، ففي مجال صناعة الحاسوب يتوقع أن تؤدي التقنية المتناهية في الصغر إلى تصنيع رقائق مجهرية أصحم حجما وأكثر قدرة مما سيساعد على اختزال حجم الأقراص الصلبة. أثبتت بعض التجارب أن بالإمكان صنع أجزاء صغيرة لحواسيب داخل البكتريا. تصنع حاليا رقائق حاسوبية بالإفادة من التقنيات بمقياس التقنية المتناهية في الصغر. وقد تتطور التقنية المتناهية في الصغر إلى حد إقتباس تقنية عمل الخلايا وإستعمالها في تجديد مكونات الحاسوب. وكذلك في صناعة مكونات الحاسوب ولاسهما الأجزاء الصغيرة منها.

يتوقع أن تحل صمامات البث الضوئي محل مصابيح الأضوية الحالية، موفرة بذلك تخفيض كبير باستهلاك الطاقة. وفي المجالات العسكرية تم الإفادة من تقنية التقنية المتناهية في الصغر بصنع اسلحة ومعدات عسكرية أخف وزنا وأكثر كفاية، وكذلك التحري عن المواد الكيميائية والحيوية. كما يتوقع إستخدام التقنية المتناهية في الصغر أكثر فأكثر في الصناعات العسكرية بصنع معدات حربية هجومية ودفاعية ، وأجهزة إتصالات ومعلومات لإدارة العمليات الحربية، وكذلك الحال بالنسبة لصناعة الطئرات وأجهزة الفضاء.

ويتوقع أن تسهم التقنية المتناهية في المصغر بصنع مواد مبرمجة خفيفة وقوية ولا تحتاج إلى طاقة كبيرة ولا تلصق أضرارا كبيرة بالبيئة، وذات كفاءة أداء عالية جدا في الأغراض المختلفة.

يؤمل علماء الأحياء المهجرية استخدام الفيروسات آلات تصوير تقنية متناهية في الصغر لتكوين فكرة واضحة عما يجري داخل الخلايا. وفي مجال البيئة يمكن أن توفر التقنية المتناهية في الصغر وسائل فاعلة لكشف البكتريا والتخلص منها، وكذلك تنقية مصادر المياه من المواد السامة والمعادن الثقيلة والملوثات الكيميائية العضوية.

لا يتوقع أن تكون هذه التقنية متاحة لمن يطلبها من الدول الأخرى ولاسيما الدول النامية، إذ ستمارس سياسات تتسم بالسسرية والكتمان في إطار ما يعرف بحماية حقوق الملكية الفكرية، مما يتطلب أن تبذل الدول الراغبة بإمتلاكها والإفادة من تتائجها لأغراض التنمية أن تبذل جهودا حثيثة لإمتلاكها بكل الوسائل المتاحة وتوظيف قدراتها الإقتصادية في إطار تبادل المتافع بيتها وبين الدول الأخرى من منطلق التكافؤ وإستثمار قدرات كل طرف لمصلحة الطرف الآخر.

تتوقع مؤسسة العلوم الوطنية الأمريكية أن تصل مبيعات شركات تقنية التقنية المتناهية في الصغر إلى أكثر من تريلون دولار بحلول عام ٢٠١٥.

أخطار التقنية المتناهية في الصغر

على الرغم من فوائد التقنية المتناهية في الصغر، فان هناك شعورا ببعض مخاطرها الصحية. يشير تقرير نشره «مجلس البحوث الوطني الأمريكي» إلى المخاطر البيئية والصحية وسلامة الحياة التي

بدأت تفرزها المنتجات ذات الأحجام الصغيرة، إذ أشار إلى أن هناك بعض الأدلة التي تشير إلى أن للجسيمات التقنية المتناهية في المصغر المعالجة هندسيا، تأثيرات سلبية على صحة الحيوانات المختبرية، وأنه من باب الاحتراس يجب اتخاذ بعض الإجراءات الاحترازية لحماية سلامة العاملين في مجال هذه التقنية وصحتهم، إذ أثبت بعض التجارب على الفئران أن استخدام التقنية المتناهية في الصغر قد سبب أضرارا لها في الرئين.

تبلغ مقاييس المواد المستخدمة في هذه الصناعة أصغر من الماليون مترا. وفي هذا القياس تبدأ حتى المواد التقليدية تتصرف بطريقة غير تقليدية. وبعض المواد التي لا تدير الكهرباء في حجومها الطبيعية تصبح محركة للكهرباء بشكل ممتاز، حينما تصغر حجومها كثيرا، لكن جسيمات التقنية المتناهية في الصغر «التي هي أصغر بكثير عما هي عليه في الوضع الاعتبادي» قابلة للدخول إلى الخلايا البشرية وتثير ردود فعل كيميائية في التربة، وتتدخيل في العمليات

تشير التقارير إلى أن هناك حاليا ما يقرب من ٣٠٠ من المنتجات الاستهلاكية موجودة ضمن مقاييس التقنيسة المتناهية في الصغر، وهذا يشمل الأطعمة والكثير من مواد التجميل مع غياب أيسة وثيقة تبين أية إجراءات تتعلق بالسلامة. وهذا أمر يستلزم سن التشريعات القانونية اللازمة لحماية المجتمع والبيئة من أية أخطار محتملة من جراء إستعمال المسواد والمنظومات التقنيسة المتناهية في الصغرة.

كما ينبغي عدم التوسع بإستخدامات التقنية المتناهية في الصغر لأغراض عسكرية تدميرية، بل العكس من ذلك، أي توظيفها لتحقيق الأمن والأمان لجميع الدول والشعوب وتحسين البيئة ، وخلق عالم خال من الجوع والخوف والمرض.

بناء القدرات الوطنية

ولكي تواكب بلادنا مستجدات العلوم والتطورات التقنية الحديثة، ولاسيما ما يلامس منها حافات العلوم وحلقات التقنية المتقدمة ذات الأثر البالغ في الحياة المعاصرة، ولأن التقنية المتناهية في الصغر تمثل في الوقت الحاضر ثورة تقنية هائلة لا تقل أهميتها عن ثورة المعلومات والإتصالات في القرن المنصرم، فأن جهودا وطنية حثيثة يجب أن تبذل في جميع المستويات وبأسرع وقت ممكن لإمتلاك ناصية هذه التقنية والإفادة من معطياتها لمصلحة رقي بلادنا وتقدمها ، ولهذا الغرض نقترح الآتي :

- ١ . وضع خطة علمية وطنية للنهوض بالتقنية المتناهية في الصغر على مدى السنوات الخمس القادمة، ورصد المبالغ المالية اللازمة لتنفيذها، ومراجعتها بصورة دورية منتظمة وتحديثها لضمان حسن تنفيذها.
- ٢ . قيام وزارة العلوم والتكنولوجيا بإستحداث مركز وطني لعلوم التقنية المتناهية في الصغر وتقنياتها.
- 7. قيام وزارة التعليم العالي والبحث العلمي بإستحداث در اسات جامعية أولية وعليا في جامعة أو أكثر بتخصصات التقنية المتناهية في

- الصغر، بالتنسيق والتعاون مع بعض الجامعات العالمية الرصينة والمتميزة في هذا المجال.
- ٤. ابتعاث عدد مناسب سنويا من خريجي الفيزياء والكيمياء وعلوم الحياة وعلوم المواد والطب والهندسة للحصول على الدكتوراه من جامعات عالمية رصينة ومتميزة بتخصصات التقنية المتناهية في الصغر المختلفة.
- عقد برامج شراكة بين الجامعات والمؤسسات العلمية والصناعية
 في مجال بحوث التقنية المتناهية في الصغر ودراساتها.
- ت. عقد إتفاقات تعاون علمي بين بعض الجامعات العراقية وبعض الجامعات العلمية المتميزة بدراسات التقنية المتناهية في السصغر وبحوثها ، لتقديم المشورة العلمية وتدريب الملاكات التدريسية وتأهيلها في هذا المجال.

الخاتمة

يشهد العالم اليوم ثورة تقنية هائلة في مجالات التقنية المتناهية في الصغر المختلفة ينبغي أن تواكبها بلادنا للإفادة مسن نتائجها لمصلحة رقي مجتمعها وتقدمه، لذا نرى ضرورة إعتماد برنامج وطني شامل لإعداد ملاكات تقنية متخصصة بهذه التقنية ، بالإفادة مسن علاقات التعاون الوطيدة القائمة مع الكثير من بلدان العالم المتقدمة في اطار تبادل المنافع المشتركة ، ذلك أن التقنية المتناهية في الصغر تشهد تطورات سريعة جدا ، الأمر الذي يتطلب أن نحث الخطي لإمتلاكها وتوطينها في بينها المحلية وجني ثمارها لتحقيق التنمية العلمية المنشودة.

المراجع العلمية

١ . جريو ، داخل حسن

تطور التقانة عبر العصور

منشورات المجمع العلمي العراقي، بغداد ٢٠٠٦٠ .

٢ . نبذة عن النانوتكنولوجي وإستخداماتها

www.hazemsakeek.com

٣. النانوتكنولوجي والحياة اليومية

www.nanovip.com

٤ . الحاسوب يندمج بالجسد البشري

www.3almani.org

5- Nanotechnology Britannica online Encyclopaedia

www.Britannica.com

6- Science Daily

www.sciencedaily.com

7- The Ethics of Nanotechnology

www.nanotech-now.com

8- Nanomedicine

www.nanomedicine.com

9- Nanotechnology in the Food Industry

www.Understandingnano.com

10- National Nanotechnology Initiative:

Final Report, 2003, Rice University, U.S.A.

تجديد البلاغة

الدكتور احمد مطلوب رئيس المجمع العلمي

الملخص:

مرت البلاغة العربية بأدوار كثيرة حتى وصلت الى العصر الحديث بالمنهج الذي اختطه السكاكي , وظهرت عدة محاولات لتخطيها والاستعاضة بالأسلوبية التي عدها بعض الباحثين الوريث الشرعي لها ، وظهرت بعد ذلك دعوة الى البلاغة الجديدة .

وهذا البحث يتحدث عن المراحل التي مرت بها البلاغة ويرسم الخطوط العامة لتيسيرها .

(1)

كانت البلاغة في دور نشأتها ملاحظات عامة تأتي إيضاحا لفكرة ، أو تعليقا على عبارة ، وتجلت تلك الملاحظات في كتب التفسير واللغية والأدب ، مثل (معاني القرآن) للفرآء (ب ٢٠٧ه) و (مجاز القرآن) لابي عبيدة (ب ٢٠٠٨) و (البيان والتبيين) و (الحيوان) للجاحظ (-٥٥٠ه) حتى إذا ألف ابن قتيبة (ب ٢٧٦ه) كتاب (تأويل مشكل القرآن) بدأت الفصول تعقد لفنون البلاغة ، ثم جاء بعده ابين المعتبز (ب ٢٩٦ه) وألف كتاب (البديع) بعد أن وضع أستاذه تعلب (ب ٢٩١ه) كتاب (قواعد الشعر) . وهدف ابن المعتز في كتابه إلى جمع فنون البلاغة ، وإثبات أن البديع لم يكن فنا طارئا في العصر العباسي ، وإنما هو قديم ورد في المشعر الجاهلي ، والقرآن الكريم ، وكلام المتقدمين ، وجعله قسمين :

الأول : أطلق عليه اسم البديع ، وهو خمسة فنون : الاستعارة ، والتجنيس ، والمطابقة ، ورد أعجاز الكلام على ما تقدمها ، والمذهب الكلامي .

الناني: سماه محاسن الكلام وهي ثلاثة عشر: الالتقات، والاعتراض، والرجوع، وحسن الخروج، وتأكيد المدح، وتجاهل العارف، والمهزل يراد به الجد، وحسن التضمين، والتعريض والكناية، والإفراط في الصفة، وحسن التشبيه، ولزوم ما لا يلزم، وحسن الاستداء.

وكان هذا التقسيم منطقا للبلاغيين الذين جاءوا بعد ابن المعتز ، وكان كتابا (دلائل الاعجاز) و (أسرار البلاغة) لعبد القاهر الجرجاني (-٤٧١ أو ٤٧٤هـ) خير ما أنتجته عبقرية الجرجاني ، إذ توقفت البلاغة بعده على يد سراج الدين يوسف بن أبي بكر السكاكي (٦٢٢هـ) الذي أفرد القسم الثالث من كتابه (مفتاح العلوم) للبلاغة التي عرفها بقوله : ((هي بلوغ المتكلم في تأدية المعاني حدا له اختصاص بتوقية خواص التراكيب معها وإيراد أنواع الشبيه والمجاز ، والكناية على وجهها))(۱) ، وقسمها إلى قسمين:

الأول: علم المعاني و هو ((تتبع خواص تراكيب الكلام في الإفادة ، وما يتصل به من الاستحسان وغيره ، ليحترز بالوقوف عليها عن الخطأ في تطبيق الكلام على ما يقتضى الحال ذكره)).

الثاني: علم البيان وهو ((معرفة إيراد المعنى الواحد في طرق مختلفة في مطابقة الكلام لتمام المراد منه))(٢).

⁽۱) مفتاح العلوم ص ۱۹۳

^(۲)مفتاح العلوم ص ۷۷

وألحق بهما قسما ثالثا سماه وجوها ((مخصوصة كثيرا ما يصار إليها بقصد تحسين الكلام)) (٦)، وهو القسم الذي سماه بدر الدين بن مالك (-٦٨٦ه) علم البديع، وجعله ثلاثة أقسام: الراجعة إلى الفصاحة اللفظية، والراجعة إلى المعنوية، والراجعة إلى المعنوية، والراجعة إلى المعنوية، والراجعة الى المعنوية، والراجعة المنا مختصة المناتزيين والتحسين (١٠).

وساد هذا المنهج الدرس البلاغي بعد ذلك على الرغم من وجود ثلاثــة التجاهات بلاغية ، وهي :

الأول: اتجاه المشرق العربي المتمثل في كتابي (المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر) و (الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلم والمنثور) لضياء الدين بن الأثير (- ٢٣٧ه) و (البرهان في إعجاز القرآن) أو (بديع القرآن) و (تحرير التحرير) لابن أبني الاصبع المصري (- ٢٥٥ه) و (نضرة الاغريض في نصرة القريض) للمظفر الفضل العلوي (- ٢٥٦ه).

الثاني: اتجاه المغرب العربي المتمثل في (منهاج البلغاء وسراج الأدباء) لحسازم القرطساجني (- ١٨٤ه)، و (السروض المريع في صناعة البديع) لابن البناء المراكشي (- ٢٢١ هـ) و (المنزع البديع في تجنيس أنواع البديع) لأبي محمد القاسم السجلماسي (ـ نحو ٧٣٠ه).

⁽۲) مفتاح العلوم ص ۲۰۰

⁽١) ينظر المصباح ص٧٥ ، ومناهج بلاغية ص٧٨٠

الثالث: اتجاه البديعيات وهي كثيرة منها بديعيات: علي بن عثمان الاربلي (- ٧٥٠ه) وصفي الدين الحلي (- ٧٥٠ه) وابس جابر الأندلسي (- ٧٨٠ه) وعز الدين الموصلي (- ٧٨٩ه) وزين السدين الآشاري (- ٧٨٨ه) وابن حجة الحموي (- ٧٨٨ه) وجلال السدين السيوطي (- ٧٨٨ه) وعائشة الباعونية (- ٧٣١ه) وابن معصوم المدني (- ١١٩ه) وعبد الغني النابلسي (- ١١٤٣ه).

ولم تسد هذه الاتجاهات التي كانت لها مناهج متميزة في التقسيم والعرض والاستشهاد ، وساد منهج السكاكي الذي تجلى في تلخيصاته وشروحه الكثيرة (٥).

هذا ما كان عليه الدرس البلاغي ، حتى إذا أطل العصر الحديث أريد للبلاغة أن تتجدد ، وكان أول مظهر التجديد تدريس كتابي (دلائل الإعجاز) و أسرار البلاغة) لعبد القاهر الجرجاني، في الأرهر الشريف بتوجيه الإمام محمد عبده (- ١٩٠٥م) الذي أشرف على طبع الكتابين ووجّه بتدريسهما. وظهرت بعد ذلك كتب مدرسية لم تخرج عن الكتب القديمة إلا ماجاء في بعضها من تيسير في العرض والشرح. ولم ينهض أحد للنظر في واقع البلاغة عير أن السيخ أمين الخولي (- ١٩٦٦م) نهد لذلك منذ عام ١٩٣٠م ، وألقى محاضرات في تجديد البلاغة ، وأثر الفلسفة فيها ، وتأريخها في مصر ، وكتب مادة (بلاغة) في الترجمة العربية لدائرة

^(°) تتظر الشروح في (القزويني وشروح التلخيص) و (مناهج بلاغية).

المعارف الاسلامية وأوضح معالم حياتها وتجديدها(١).

وكان كتابه (فن القول) توجيها منهجيا شاملا لبحث البلاغة وخلق مدرسة جديدة، إذ وضع لها ثلاثة أبواب هي:

الأول: المبادئ ، ويُدرس فيه تعريف فن القول ، وغايته ، وصلته بغيره من الدر اسات.

النساني: المقدمات ، ويُدرس فيه مقتبسات من القصايا النفسية التي تُعين كثيرا في فهم الأدب وتذوقه ، والإحساس بما فيه من روعة وجمال.

الثالث: البحوث ، ويُدرس فيه ما يتصل بالكلمة من حيث هي عنصر لغوي ، وما فيها من إيقاع خلاب له تأثير في التعبير ، كما يُدرس فيه بناء الجملة كالتقديم والتأخير، والحذف ، والذكر ، والإيجاز ، وفي الفقرة وما فيها من فصل ووصل ، وفي صور التعبير كالتشبيه والاستعارة والكناية والرمن والايماء والتورية .

هذه خطة الخولي في منهج البلاغة ، وهي خطة قابلة للتغيير والتعديل ، يحذف منها أو يضاف إليها ، ليظل الدرس البلاغي ((صدى لحياة أهله ، وسبيلا لتحقيق غاياتهم في الحياة الوجدانية الراقية))(٧) .

وكان كتاب (الأسلوب) للأستاذ أحمد الشايب (- ١٩٨٦م) ثمرة خبرة طويلة في دراسة البلاغة وتدريسها، ووضع في ضوء ذلك منهجها الجديد الذي حصره في بابين:

⁽۱) ینظر مناهج تجدید ص۲۲۶

⁽۷) فن القول ص۲۲۳

الأول: الأسلوب ، ويدرس فيه القواعد الأساسية للتعبير ، وهي الكلمة ، والصورة ، والجملة ، والعبارة ، وعناصر الأسلوب وأنواعه وصفاته ومقوماته وموسيقاه . وتدخل في هذا القسم البلاغة ، فعلم المعاني يدخل في بحث الجملة ، وعلم البيان وأغلب البديع يدخل في باب الصورة .

الثاني: الفنون الأدبية كالقصة والمقالة والرسالة والمناظرة.

هذه خطة الشايب في بحث البلاغة ، وقال إن بها حاجة إلى وضع علمي جديد ، وإلى تخليص مما علق بها من أساليب الفلسفة ومذاهبهم وألغازهم ، فذالك هو الذي أفسدها وحولها بحوثا لفظية عقيمة أشبه بالرياضة والكيمياء (^) .

ورأى الشيخ عبد الله العلايلي (1997م) أن تلغي كل مباحث البيان واصطلاحاته سوى التشبيه والكناية ، أو الحقيقة والمجاز ، ويُدرس علم المعاني في كتاب (دلائل الإعجاز) لعبد القاهر ، و (الكشاف) للزمخشري (٩) .

وتكلم أدور مرقص على أنواع البديع المقترحة ، وردَّها إلى الموافقة ، والمخالفة ، والترتيب ، والمبالغة ، والاستدراج ، والتلميح ، وحسن التعليل ، والإيهام ، والتدقيق ، والتوليد ، والكلام الجامع ، وأدخل في كل جنس من هذه

^(^) ينظر الاسلوب ص٢٨ وما بعدها .

⁽٩) تنظر مقدمة لدرس لغة العرب ص٤٣ ، وتهذيب المقدمة اللغوية ص٢٨٤ .

الأجناس ما يتصل به من فنون بلاغية (١٠).

وحصر أنيس المقدسي البلاغة في سنة أبواب هي: التعادل ، والتواطىء اللفظي ، والتواطىء المعنوي ، والمغايرة ، والخروج عن المعتاد ، والإيماء (١١).

(٣)

وقفت البلاغة عند رسوم منهجها الذي اختطه السكاكي ، ويُعد أول من قسم البلاغة إلى علمين متميزين هما : علم المعاني ، وعلم البيان ، وألحق بهما المحسنات اللفظية والمعنوية ، والمصطلحان أشار إليهما الزمخشري في (الكثناف) ولكنه لم يدرس بلاغة القرآن في ضوء تقسيم البلاغة إلى علمين لهما مباحثهما التي أرسى السكاكي معالمها ، وحدد مصطلحاتها ، وأوضح تعريفاتها ، وأساليبها . ولا يعني هذا التقسيم أن هذين العلمين منفصلان ، ويرى السكاكي أن علم البيان شعبة من علم المعاني لا تنفصل عنه إلا بزيادة اعتبار ((جرى منه مجرى المركب من المفرد)) ، لذلك آثر تأخيره ، وكان النظر في هذا المنهج يتجلى في أمرين:

^{(&#}x27;') بحث نظرة في قواعد علوم اللغة العربية وآدابها _ ينظر في مجلة المجمـع العلمـي العربي (دمشق) المجلد (١٠٢) ص ٤٨١ ، وينظر رأيه في المقتطف المجلـد (١٠٢) ص ٢٧٢ .

⁽۱۱) بحث المسوغات العقلية للبلاغة _ ينظر في مجلة المجمع العلمي العربي (دمشق) المجلد (۳۰) ص٣٥٠.

الأول: تقسيمه البلاغة إلى علمين متميزين ووجوه يؤتى بها للتحسين ، وفي هذا التقسيم وضع السكاكي حدودا واضحة لكل علم ، مما أوقف نمو البلاغة وجعلها قواعد راسخة حتى اليوم.

كان الشيخ على عبد الرازق (- 1977م) أول من انتبه من المعاصرين إلى ما في منهج السكاكي من تضييق بحوث البلاغية وحصر مسائلها ، لأن السكاكي ((نظر إلى هذا العلم نظرة فلسفية تحدد ما بينه وبين سائر علوم الأدب من النسبة والارتباط ، وتميزه عنها تمييزا تاما، وتحصر أبوابه ومباحثه حصرا عقليا حتى لا يبقى محل للخوف عليه من دعي دخيل))(١٢).

ولم يفصل الشيخ في هذه المسألة ، وكان الشيخ أحمد مصطفى المراغي قد تعرض لهذه القضية ، ولم يَرْ في التقسيم الدلائي ((وجها صحيحا ، ولا مستندا من رواية ولا دراية)) (١٢٠) ؛ لأن القدماء لم يقسموا البلاغة إلى معان وبيان وبديع ، ولم يجعلوا تمايز آبين مباحث البلاغة ، ورأى أن تكون البلاغة قسمين :

الأول: يبحث في فصاحة النظم، ويسمى (علم معاني النحو) أو (علم المعاني) على سبيل الاختصار.

الثاني: يبحث في فصاحة اللفظ، أو عن معنى المعنى، ويسمى (علم البيان).

⁽١٢) أمالي على عبد الرازق في علم البيان وتأريخه ص٦٢.

⁽۱۳) تاريخ علوم البلاغة والتعريف برجالها ص١١١.

وهذا التقسيم تقسيم السكاكي نفسه ، فعلم المعاني يبحث في الخبر والانشاء ، والايجاز والاطناب ، والفصل والوصل ، والقصر ، وعلم البيان يبحث في المجاز بأنواعه ، والتشبيه ، والكناية ، وهذه الفنون مرتبطة بعلم المعاني كما ذكر السكاكي لذلك أخرها ، وهو ما ذكره عبد القاهر الجرجاني وربطها بالنظم قال: ((وذلك لأن هذه المعاني التي هي الاستعارة ، والكناية ، والتمثيل ، وسائر ضروب المجاز من بعدها من مقتضيات النظم ، وعنه يحدث ، وبه يكون)) (١٠).

الثاني: بحث كل قسم من الفنون ، إذ ظهر الاضطراب في كل قسم من أقسام البلاغة ، ومن ذلك أنه قدَّم بحث أحوال الإسناد على أحوال المسند إليه والمسند مع أن النسبة متأخرة عن الطرفين ، ومن ذلك أنه مزَّق الموضوع الواحد إذ بحث علم المعاني بحسب ركني الجملة _ المسند إليه والمسند _ فكان التقديم _ مثلا _ في بحث المسند إليه مرة وفي بحث المسند مرة أخرى ، ومثل ذلك الحذف ، والتعريف ، والتنكير ، وكان جمع كل مسألة في مبحث واحد أدق ، فيكون _ مثلا _ للتقديم والتأخير مبحث واحد ، ومثله بقية الموضوعات .

وكان لاتخاذه الدلالة في بحث علم البيان ، أن أصبح التسبيه خارجا عنه ، ولكنه بحثه في هذا القسم لاعتماد الاستعارة عليه ، قال : ((شم أن المجاز اعني الاستعارة من حيث إنها من فروع التشبيه لا تتحقق بمجرد حصول الانتقال من الملزوم إلى اللازم ، بل لابد فيها من تقدمة تشبيه شميء بذلك الملزوم في لازم له تستدعي تقديم التعرض للتشبيه ، فلا بد مسن أن

⁽١٤) دلائل الإعجاز ص٣٩٣ ، وينظر مفتاح العلوم ص٧٧ .

ناخذه أصلا ثالثا ونقدمه)) (١٥). وما كان للسكاكي أن يذهب إلى ذلك سواء اعتمدت الاستعارة عليه أم كانت إدعاء ؛ لأن دلالة التشبيه قد تكون عقلية ؛ لأن عقد العلاقة بين طرفين لا تتم إلا عن طريق العقل ، فضلا عن أن التشبيه من أكثر الفنون دورانا في الكلام .

وكان تقسيم القسم الثالث (علم البديع) غير دقيق لأن أكثر فنونه متداخلة ، وقد تنبه القدماء إلى هذا التداخل (١٦) ، وأن بعضها يدخل في علم المعاني مثل الالتفات ، إذ بحثه السكاكي في علم المعاني ، وذكره في المحسنات المعنوية ، وقال : ((قد سبق ذكره في علم المعاني))(١٧).

لم يكن عمل السكاكي بعيدا عن الدقة العلمية وواقع الأساليب العربية ، وإن ما قيل آنفا لا يقلل من أهميته ؛ إذ يعد أساسها في الدرس البلاغي ، لما فيه من مصطلحات دقيقة ، وتعريفات جامعة مانعة ، وشواهد أدبية ، ويمكن أن تبنى عليه المناهج البلاغية على اختلاف وجهات النظر ، بعد الرجوع إلى كتب البلاغة الأولى ، والاستفادة مما يستجد في الدراسات المعاصرة مما له صلة عميقة بفن القول ، وما كان نقد منهجه إنكارا لفضله ولكنه كان رأيا من الأراء .

⁽١٥) مفتاح العلوم ص١٥٧ ، وينظر البلاغة عند السكاكي ص١١٥ وما بعدها للوقوف على منهج السكاكي في البلاغة .

^(١٦) ينظر شروح الثلخيص ج٤ ص٢٨٥ .

⁽۱۷) ينظر مفتاح العلوم ص٩٥، ٢٠٢ .

كانت تلك المحاولات جادة في رسم طريق البلاغة الجديد ، بخلاف ما سعى إليه بعضهم من تقويض هذا الفن الذي لا تخلو منه لغة من لغات العالم (١٨)، وكان منهج الشيخ الخولي دقيقا لما امتاز به من جمع أجزاء البلاغة وتصنيفها تصنيفا يجعلها واضحة كما كانت في عهودها الأولى . ولم تثمر تلك المحاولات كما سعى إليه أصحابها ، وهبت من الغرب اتجاهات جعلت كثيرا من الباحثين يعزفون عن البلاغة ، ويأخذون بتلك الاتجاهات ولاسيما ما يُقصعي البلاغة من ساحة النقد الأدبي كالاسلوبية والشعرية .

تلقف الباحثون العرب الاسلوبية ، وغدوها بديلا عن البلاغة كالدكتور عبد السلام المسدي الذي قال : ((أما الأسلوبية والبلاغية كمتصورين فكريين ، فتمثلان شحنتين متنافرتين متضادتين لا يستقيم لهما تواجد آني في تفكير أصولي مُوحد ، والسبب في ذلك يُعزي إلى تاريخية الحدث الأسلوبي في العصر الحديث . وإذا تبينا مسلمات الباحثين والمنظرين ، وجدناها تقرر أن الأسلوبية وليدة البلاغة ووريثها المباشر ، معنى ذلك أن الأسلوبية قامت بديلا عن البلاغة ، والمفهوم الأصولي البديل حكما نعلم أن يتولد عن واقع مُعطى وريث ينفي بموجب حضوره ما كان قد تولد عنه . فالأسلوبية المتداد للبلاغة ونفي لها في نفس الوقت ، هي لها بمثابة حبل التواصل وخط القطيعة في نفس الوقت أيضا)) (١٩).

⁽١٨) للوقوف على هذه المسألة ودعاتها بنظر مناهج بلاغية ص٣٦١.

⁽١٩) الأسلوبية والأسلوب ص٥٦ ، وينظر مدخل إلى علم الأسلوب ص٤٣.

وأشار إلى مقومات هذا الاستبدال ، وإلى أبرز المفارقات بين المنظورين البلاغى والأسلوبي وهي:

- ١- أن البلاغة علم معياري ، والأُسلوبية تنفى عن نفسها كل معيارية.
 - ٢- أن البلاغة ترسل الأحكام التقييمية بخلاف الأسلوبية.
- ٣- أن البلاغة تسعى إلى غاية تعليمية ، ولا تسعى الاسلوبية إلى ذلك.
- ٤- أن البلاغة تحكم بأنماط مسبقة ، والأسلوبية تتحدد بمنهج العلوم الوصفية.
- ان البلاغة اعتمدت فصل الشكل عن المضمون في الخطاب اللساني ،
 والأسلوبية ترفض الفصل بين الدال والمدلول .

وكان الدكتور لطفي عبد البديع قد قال إن الأسلوبية الجديدة ((لا تكتفي بتعيين ما هناك من خصوصيات للكلام ، ولا تقتصر على تعميم الأحكام ، بل تبحث عن العلل ، وتقيم من التحليل الذري الذي تعتمده البلاغة مبدأ موحدا جامعا لها ، ثم تجريها على غاية استطيقية عامة تسدخل العمل الأدبي كله ، وتجلي روح الانسان فيه . فالصور البيانية وأنواع البديع ليست صيغا بالية يُؤتى بها للتزيين والتحسين ، وإنما هي جوهرية في لغة الشاعر ، لا تتحقق المادة الشعرية إلا بها. واللغة الشعرية من خلق الشاعر وليست من قبيل المعاني الثانوية التي تطرأ على المعاني الأول)) ، ثم قال : ((إن اللغة في الأسلوبية تؤول إلى الشاعر أو لا وأخير ا بحيث تبطل فيها القسمة إلى معان أول ، ومعان ثوان ، أما في البلاغة فتشبه أن تكون كالماهية لها وجود في حد ذاتها بقطع النظر عن الشاعر)). وهذا هو الفرق الأساسي بين البلاغة والأسلوبية الحديثة ، وقد فقدت البلاغة علية وجودها في العصر الحديث بعد أن ((تمت تجارب الفرد وذاته ، وتغيرت قيمة الاستطيقية)) ، ثم قال :

((لم يعد أحد يحتكم إليها في شعر أو نثر)) (٢٠).

وقال الدكتور صلاح فضل: إنَّ الأسلوبية ((وريث شرعي للبلاغة العجوز التي أدركها سنُ اليأس وحكم عليها تطور الفنون والآداب الحديثة بالعقم)) (٢١). وقال إن البلاغة تدهورت تأريخيا وفقدت أهميتها ((ولم تصبح لها أية قيمة باعتبارها مجموعة من التصورات والمفاهيم التقنينية المعيارية ، فلم تعد لها فاعلية القواعد التي كانت تعرض بها وجودها ، فانها قد ذابت وانحلت في علم الأسلوب الحديث)) (٢٢). ولكنه بعد هذا بتحدث عن التشبيه والمجاز بأنواعه كالمرسل والاستعارة ، وقال : إن ((كثيرا من المواد البلاغية التقليدية ما زال يقدم ثروة خصبة ينبغي استغلالها في هذا الصدد)) (٢٢).

وقال الدكتور محمد عبد المطلب: ((وقد أتاح هذا القصور _ أي قصور البلاغة _ للأسلوبية الحديثة أن تكون وريثة شرعية للبلاغة القديمة ، ذلك أن الأخيرة وقفت في دراستها عند حدود التعبير ووضع مسمياته وتصنيفها ، وتجمدت عند هذه الخطوة ولم تحاول الوصول إلى بحث العمل الأدبي الكامل ، كما لم يتسن لها بالضرورة دراسة الهيكل البنائي لهذا العمل ، وكان ذلك بمثابة تمهيد لحلول الأسلوبية في مجال الابداع كبديل يحاول تجاوز الدراسة الجزئية القديمة ، وإقامة بناء علمي يبتعد عن الشكلية البلاغية التي

⁽٢٠) ينظر التركيب اللغوي للأدب ص ٨٩-٩١.

^{(&}lt;sup>۲۱)</sup> علم الأسلوب ص٣.

⁽۲۲) علم الاسلوب ص۱۳۵.

^(۲۲) علم الاسلوب ص۱۳۵.

أرهقتها مصطلحات البلاغيين بتفريعات كادت تغطي على قيمها الجمالية)) (۲۰) وقال: ((الأسلوبية حكملم جديد نسبيا حاولت تجنب المزالق التي وقعت فيها البلاغة القديمة من حيث إغراقها في الشكلية ، ومن حيث اقتصارها على الدراسة الجزئية بتناول اللفظة المفردة ، ثم الصعود إلى الجملة الواحدة أو ما هو في حكم الجملة الواحدة)) (۲۰)، ومعنى هذا:

١- أن الأسلوبية بديل عن البلاغة ، أو وريثها الشرعي.

٢- أن البلاغة تقتصر على الدراسة الجزئية بخلاف الأسلوبية.

ولكن الباحث أعاد النظر في البلاغة وقال: ((والذي لا جدال فيه أن البلاغة هي (أسلوبية القدماء) لأن المتابعة الصحيحة لمباحثها الكلية والفرعية تؤكد خطتها العلمية التي لم تتوفر لغيرها من العلوم القديمة ، اللهم إلا علم (الأصول) الذي وازاها في علميتها ، وهذه العلمية البلاغية لم تنحصر في المباحث البلاغية الخالصة ، وإنما اتصلت بعلوم أخرى كعلم اللغة ، وعلم النحو والصرف ، بالإضافة إلى اتصالها بالممارسات النقدية القديمة المشعر والنثر، وهو ما أكد انفتاحها على الثقافة العربية القديمة جملة والأدبية خاصة)) (٢٦). وقال إن البلاغة القديمة تصلح ((للأسلبة الحديثة فالعلاقة بينهما وطيدة ، بل إن الأسلوبية حما يقول (هنريش بليث) تتغلص أحيانا حتى لا تعدو أن تكون جزءً من نموذج التواصل البلاغي ، وتنفصل أحيانا

⁽٢٤) البلاغة والأسلوبية ص ١٩١ .

⁽٢٥) البلاغة والأسلوبية ص ٢٦٨ .

⁽٢٦) البلاغة العربية _ قراءة أخرى _ ص ٤ .

عن هذا النموذج وتتسع حتى لتكاد تمثل البلاغة كلها)) (٢٧). وقال : ((إن معظم الجهد البلاغي القديم جهد معاصر بكل المقاييس ، وإن اتهام السسكاكي ومدرسته بتعقيد البلاغة إتهام باطل ، فلم يصنع الرجل شيئا سوى أنه حول البلاغة إلى علم دقيق ، فهل العشوائية تمتدح والنظام يُعاب؟ وهل الاعتباطية في البحث تُعَدُّ أصلا ، والتنظيم المبرر يسصير تعقيدا وجمودا ؟)) (٢٨). وقال: ((أما الجزئية التي لصقت بالبلاغيين ، فان الدارس _ أي دارس _ في ممارسته العملية لمفهوم التنظيرية يلجأ بالضرورة إلى اختبار مفاهيمه من خلال اجتزاء الشاهد ، وهذا أمر مسلم به على مستوى الخطاب البلاغيى القديسم ، والخطاب البلاغي الجديد . فبرغم كثرة ما ترجم عن الأسلوبيات والبنيويات لم نصادف منها ما يتعامل مع النصوص الكاملة تحليلا وتفسيرا ، وإنما كان الاجتزاء سمة هذه الدراسات، فهي ضرورية يحتمها المنهج، اللهم إلا إذا كان الدارس معنيا بدراسة تطبيقية خالصة ، وحتى في هذه الدراسات لم نجد مؤلفا قد استوعب إنتاجا كاملا ، إذ يتكا الباحث على نص بعينه أو مجموعة نصوص لها نوع توافق، وليس هذا دُعُوه إلى تكريس منهج الاجتزاء أو الانتقاء ، لكن معناه أن الدراسة تفرض احتياجاتها المنهجية جزئيا وكليا))^(۲۹).

⁽۲۷) البلاغة العربية ص٨، وينظر كلام هنريش بليث فسي كتابـــه البلاغـــة والاســـلوبية ص١٣.

⁽٢٨) البلاغة العربية ص١٤.

⁽٢٩) البلاغة العربية ص٢٦.

إن إعادة النظر في البلاغة العربية أدى إلى هذا السرأي السذي خالف ما سبق (٢٠)، وإن التمسك بالبلاغة يبقي الارتباط باللغة العربية التي أمدتها بالأساليب المختلفة ، فضلا عن أن اتفاق الباحثين على أسسها كبير بخلاف الأسلوبية التي أصبحت أسلوبيات مما جعل علم الأسلوب ((مثل برج بابل تتعدد فيه اللغات و لا يكاد أحد يفهم من بجواره مما أدى بالبعض إلى رفضه ، وقد صار إلى هذا الحال نتيجة لأن كل باحث في الأسلوب رفضه ، وقد من الله عن الشرح الكلي لظاهرة الأسلوب)(١٦).

أما الشعرية فقد كان تودوروف يتحدث في كتابه (الشعرية) عن مظاهر تحليل النص الأدبي، والتأريخ الأدبي، والشعرية والجمالية، والسنعرية بوصفها مرحلة انتقالية. وكانت الشعرية _ عنده _ من مقاييس نقد الأدب، ولكنه أعاد النظر في حركة النقد الجديد والموروث الشكلاني ناقدا ومستككا ومقوما، وذلك في سيرته النقدية (نقد النقد) واضعا ما أسماه (النقد الحواري) (٢٢).

وعالج جان كوهين (بنية اللغة الشعرية) وانطلق من مسائل البلاغة في دراسته وقال: ((إن الحكم المسبق المعادي للبلاغة قد تغير منذ كتابة

⁽٣٠) يذكر التارجح في الأراء بقول ابن الرومي :

تقول : هذا مُجاج النحل تمدحه وإن تَعِبُ قلت : ذا قيء الزنابير

⁽٢٠) بلاغة الخطاب ص٢٠١.

⁽٣٢) ينظر نقد النقد ص١٤٣ وما بعدها ، وتقديم كتابه الشعرية ص٦.

هـذه السطور عند اللسانيين _ على الأقل _ واعترفت الأسلوبية بدينها نحو هذا العلم العتيق في الوقت نفسه الذي نحاول فيه تجديده)) (٣٣).

ولا تخرج القضايا التي عالجها كوهين عن موضوعات البلاغة المعروفة ، وبذلك كانت أساس مفهوم الشعرية عنده ، كما كانت عند عبد القاهر الجرجاني وغيره من البلاغيين العرب الذين أولوا النص عناية فائقة وأظهروا ما فيه من شعرية تدل على التفرد والابداع (٢٤).

وألف الدكتور علي أحمد سعيد (أدونيس) كتاب (الشعرية العربية) وقد استمد مادته من التراث العربي، ولاسيما بلاغة عبد القاهر الجرجاني، كما ألف الدكتور كمال أبو ديب كتاب (في الشعرية) وكان مصطلح (الفجوة مسافة التوتر) منطلقه في بحثه، قال: ((الشعرية في التصور الذي أحاول أن أنميه هنا وظيفة من وظائف ما سأسميه للفجوة أو مسافة التوتر)) (٥٠٠).

وكان انتفاعه بالتراث العربي والأسيما البلاغة واضحا في دراسته ، ومعنى هذا أن الشعرية لا يمكن تميزها إلا من خلل النوق ومباحث البلاغة ، هذا ما ذهب إليه تودوروف وقدال إنها تتجدد من ((حيث هي علم الأدب (٢٦))) ، وما قالمه كوهين من أنها ((علم موضوعه الشعر)) (٢٧).

⁽٣٣) بنية اللغة الشعرية ص٤٧ .

⁽٢٤) ينظر في المصطلح النقدي ص١٥١ وما بعدها .

⁽٣٥) في الشعرية ص٢٠، وتسنظر ٤٥، ٤٥.

⁽۲۱) الشعرية ص ۸۶ .

⁽٣٧) بنية اللغة الشعرية ص٩.

هذا ما كان من أمر البلاغة عند العرب وغيرهم ، فما البلاغة الجديدة التي تسعى إليها الدراسات العربية ؟ وقبل البحث في هذه المسألة لابد من تحديد الهدف الذي ترمى اليه البلاغة.

كانت البلاغة عند اليونان مرتبطة بالخطابة ، ولذلك وضع أرسطو طاليس كتاب (الخطابة) وظل هذا هدف الذين تأثروا به حتى ثاروا عليه بعد قرون ، وحاولوا الخروج عن القيود القديمة ، وجربوا المناهج التي ظهرت كالألسنية ، والبنيوية ، والأسلوبية ، والشعرية ، ثم عادوا إلى البلاغة من جديد .

والبلاغة العربية لا تقتصر على أتقان الخطابة والاقناع فحسب ، وإنما لها أهداف حدّدها أبو هلال العسكري بأربعة أهداف هي (٢٨):

- ١- الهدف الديني وهو الوقوف على إعجاز القرآن الكريم.
- ٢- الهدف التعليمي ، وهو الوقوف على الأساليب وبلاغتها وروعتها وتعليمها .
 - ٣- الهدف النقدي و هو تمييز الكلام الحسن من الرديء .
- الهدف الخاص باختيار النصوص ، وقد قيل : ((اختيار الرجل قطعة من عقله)) .

هذه هي أهداف البلاغة العربية وينبغي أن تظل مرتبطة بها ، لأنها تمثل روح اللغة العربية ، وبدلا من ذلك أشاع بعض الباحثين العرب ما ذهب إليه الأجانب حين دعوا إلى البلاغة الجديدة . ويقوم البلاغيون الجدد بتحليل

⁽٢٨) ينظر كتاب الصناعتين ص٣، مناهج بلاغية ص ٣٢

مستويات التغيير على عدة محاور: التغيير اللفظي ، والتركيبي ، والدلالي ، ويضيفون مستوى رابعا على التغيير هو تغيير منطقي ؛ لأن التغيير الدلالي قد ينحصر في تغيير كلمة واحدة ، فالشاعر ((لا يستخدم الشكل البلاغي إلا ليطمس شكل العلامات اللغوية ، ويغير معناها ، ولكن بوسعه بدلا من تبديل المعنى وتغيير دلالة الكلمات ، أي بدلا من تعديل اللغة أن يعمد إلى الواقع الموضوعي في ذاته كي ينفصل بوضوح عنه ، ويتمثل شيئا آخر ، ويحصل على نتائج هذا الانفصال)) (٢٩).

وأغرى هذا الاتجاه بعض الباحثين العرب وأخذوا يدرسون مستويات النص ، وهي:

الأول: المستوى الصوتى ، ويشمل الألفاظ والايقاع.

الثانى : المستوى التركيبي ويشمل بناء الجملة وما يتصل بها .

الثالث: المستوى الدلالي ويشمل الصورة المتمثلة بأنواع المجاز والتشبيه .

وشاع هذا المنهج في الرسائل الجامعية ، وكان ستيفان أولمان قد قال : (وإذا سلمنا بأن ثمة مستويات تلائة للتخليل اللغوي والمعجمي والتركيبي فيكون على علم الأسلوب أن يميز بين هذه المستويات الثلاثة نفسها)) (. .) . وكان جان كوهين قد درس الشعرية من خلال المستوى الصوتي وهو النظم ، ومستوى الدلالة . وذهب اوستن وارين ، ورينيه ويليك إلى أن تحليل العمل الأدبي يتألف من عدة مستويات هي : ((١ - طبقة الصوت ، التنغيم ، الوزن .

⁽٢٦) بلاغة الخطاب ص ٨٤ ، ٩٣

⁽٠٠) اتجاهات البحث الأسلوبي ص٦، وينظر الألسنية والنقد الأدبي ص٦، ٢١،

٢ وحدات المعنى التي تحدد البنية اللغوية الشكلية للعمل الأدبي ، أسلوبه ،
 ونظام التقنية الأسلوبية .

٣- الصورة ، المجاز ، وهما أغزر الوسائل الأسلوبية وأعمقها شاعرية .

٤- العالم النوعي للشعر في رموزه))(١١)

وهذا هو منهج الأسلوبية عند الدكتور جوزيف ميشال شريم الذي قال إن (الدراسة الأسلوبية هي نوع من الحوار الدائم بين القارئ والكاتب من خلال نص معين ، ويتم هذا الحوار على مستويات أربعة : النص ، والجملة ، واللفظ ، والصوت))(٢٠).

وعلى هذه المستويات أقام كتابه (دليل الدراسات الأسلوبية) وتحدث عن الصورة المتمثلة في الاستعارة المفردة، والاستعارة التمثيلية، والاستعارة التشبيهية، والكناية، والسجع، والوزن والقافية وغيرها مما يتصل بالهندسة اللغوية، والهندسة الصوتية.

ويرى الدكتور تمام حسان أن إحدى مرحلتي البلاغة كانت ألصق وأوغل في الأسلوبيات ، وأنها تنظر في ((العلاقة الطبيعية في تاليف الألفاظ ، ومحاكاة المعاني، ووزن الشعر وقافيته ، وفي المحسنات البديعية القائمة على التصرف في اللفظ كالسجع والجناس ، وتنظر في العلاقة الصرفية في الكلام على الحقيقة والمجاز ، وفي مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، وفي الفصاحة

⁽٤١) نظرية الأدب ص٢٠٣ ، وينظر التركيب اللغوي للأدب ص١١٠ .

⁽٤٢) دليل الدراسات الأسلوبية ص٧.

ونحو ذلك ، ثم تنظر في العلاقة الذهنية في التشبيهات والاستعارات والكنايات والمحسنات المعنوية))(٢٠٠).

إن هذا المنهج الذي يدعو إليه الاسلوبيون والبلاغيون الجدد لا يخرج عن تقسيم البلاغة العربية إلى:

- ۱- الفصاحة وما يتصل بالكلمة المفردة مما بحثه ابن سنان الخفاجي فـــي
 (سر الفصاحة) وضياء الدين بن الأثير في (المثل السائر) ، وهــذا هــو
 المستوى الصوتي يضاف إليه الايقاع وبعض فنون البديع.
 - ٢- علم المعانى الذي يبحث في التركيب اللغوي ، وهو المستوى التركيبي.
 - ٣- علم البيان الذي يبحث في الصورة المجازية ، وهو المستوى الدلالي.
- ٤- علم البديع الذي يبحث في فنون لها صلة بالايقاع ، وتدخل في المستوى
 الصوتى ، ومالها صلة بعلم المعاني وعلم البيان.

هذه هي البلاغة ، وهي ما لا يُستغنى عنه ، قال بيريلمان : ((لا يوجد أدب بلا بلاغة))(٤٤) ويريد به فن التعبير ، وقال جيزيل فالانسسي إن علم البلاغة أصبح نظرية في الأدب ، أي أصبح شعرية (٤٤).

أبعد هذا يريد بعض العرب إلغاء البلاغة التسي هسي جسوهر الكسلام، ويتمسك بما تجاوزه أصحابه من اتجاهات وآراء أصبحت تأريخا ؟

⁽٤٣) الأصول ص ٣٠٣ ، وتنظر ص٣٣٧ ، ٣٩١ .

⁽¹¹⁾ بلاغة الخطاب ص٨٠٠ ، وينظر اتجاهات البحث الاسلوبي ص٩٠.

⁽٤٠) مدخل إلى مناهج النقد الأدبى ص ٢٣٢.

تتجدد الدعوة إلى إعادة النظر في البلاغة ووضع منهج يُبقى روحها متألقة ؛ لتكون وسيلة من وسائل النقد بعد أن تزعزع الايمان بها على يد من لم يدرسها أو يتقنها ، مما أدى إلى التنكر لها مع أنها ظلت مرتبطة بالنقد الأدبي حتى حاول بعضهم إزاحتها بحجة أن العصر تخطاها ، وأن الأسلوبية وريثها الشرعي وما إلى ذلك من أقوال لا ترقى إلى حد اليقين.

لا يُراد بالدعوة إلى التجديد إلغاء البلاغة وإنما تيسيرها بالرجوع إلى أصولها ورفدها بالجديد الذي يثريها ، ويجعلها ملائمة للمستجدات ومحتوية الآداب الحديثة . ويتم ذلك بالنظر في أمرين قبل البدء بالتيسير ورسم المنهج ، وهذان الأمران هما : المنهج والموضوعات ، إذ هما اللذان يحددان العرض وأسلوب البحث .

إن المنهج الذي يسود حتى اليوم هو منهج السكاكي الذي تلقفه الخطيب القزويني وشراح التلخيص ، ويقوم هذا المنهج على تقسيم البلاغة على علم المعاني وعلم البيان وعلم البديع ، وهو ما عاد إليه البلاغيون الجُدُدُ باسم : المستوى الصوتي ، والمستوى التركيبي ، والمستوى الدلالي، وهذا التقسيم إذا جرد مما أقحم فيه أقرب إلى روح النغة التي هي ألفاظ وعبارات وصدور . والأخذ به لا يخرج عما انتهت إليه البلاغة من تصنيف ، ولا يعد خروجا عن التراث أو قطيعة له ؛ لأنه يصدر عنه وإليه يعود.

وليس من الصعب إدخال موضوعات البلاغة في المستويات الثلاثة ، لأنها التقسيم الثلاثي الذي درجت عليه كتب البلاغة منذ أن وضع السكاكي كتابه (مفتاح العلوم) . أما الموضوعات ومعالجتها ففي التراث البلاغي ما يُغني بعد أن يُخلى من المباحث التي لا تمت بصلة إلى فن القول ، ولعل (كتاب الصناعتين) لأبي هلال العسكري ، و (دلائل الاعجاز) و (أسرار البلاغة) لعبد القاهر الجرجاني و (المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر) لضياء الدين ابن الأثير، و (تحرير التحبير) لابن أبي الاصبع المصري ، و (الطراز) ليحيى بن حمزة العلوي ، و (منهاج البلغاء وسراج الأدباء) لابن حازم القرطاجني ـ لعل هذه الكتب وما يماثلها خير مادة ترفد البلاغة الجديدة .

إن تجديد البلاغة أو تيسيرها ليس كتيسير النحو ؛ لأنها علم أو فن لحم ينضج ولم يحترق ، أي أنها قابلة لاستيعاب ما يلائم أصولها الكلية ، والبلاغة الميسرة أو الجديدة التي يسعى إليها الدارسون هي التي تواكب الحياة وتعبر عن روح العصر ، وإن نموها في القديم ملمح من ملامح حيويتها وقدرتها على استيعاب ما يستجد ، فضلاً عن أنها لم تتوقف عند عصر الاستشهاد الذي تمسك به اللغويون والنحاة ، وإنما تجاوزت وواكبت الأدب ، وفي النبيعيات نصوص جديدة استمدها مؤلفوها من العصر الذي عاشوا فيه ، واستخلصوا منها فنونا جديدة لم يقف عندها السابقون . وفي الكتب المنهجية (المدرسية) والدراسات البلاغية الجديدة نصوص من الشعر الحديث ، إذ نكر الدكتور محمد عبد المطلب في كتابه (البلاغة العربية حقراءة أخرى) أمثلة من شعراء معاصرين مثل : فاروق شوشة ، وحسن طلب ، وأحمد عبد المعطي حجازي ، ومحمد ابراهيم أبو سنة ، وعبد العزيز المقالح ، ومحمد مطر عفيفي ، ومحمد سليمان ، وبدر توفيق ، وحلمي سالم ، ورفعة سلم . ومعنى هذا أن البلاغة العربية تلائم نصوص أي أديب لها خيوط تَمتُ إلى

الأصيل من كلام العرب.

ومن أهم ملامح تجديد البلاغة أو تيسيرها:

أولا: إلغاء التقسيم الثلاثي وجعل البلاغة فنا واحدا ، وبحث موضوعاتها مستقلة على أن يكون ارتباط بين مبحث متقدم وآخر متاخر ، أو أن تدرس على وفق المستويات الثلاثة التي ذكرها البلاغيون الجدد ، وهي مستويات لا تخرج عن روح البلاغة العربية ؛ بل هي عودة إلى منهج السكاكي وشرًاح التلخيص.

ثانيا: الاهتمام بالمستوى الصوتي والألفاظ ودلالاتها ، وما فيها من جمال وجرس له أثر في التعبير ، وأن يكون البحث في الفصاحة من صميم المستوى الصوتي ، وهو ماعني به القدماء كابن سنان الخفاجي وضياء الدين بن الأثير.

ثالثا: البحث في الجملة وأجزائها وما يحدث فيها من حذف وذكر ، وتقديم وتأخير ، وارتباط الجمل مما بحثه البلاغيون في موضوع الفصل والوصل.

رابعا: البحث في الفقرة ، والقطعة الأدبية ، والنص الكامل ما أمكن ذلك.

خامسا: البحث في صور التعبير المختلفة كالتشبيه ، والاستعارة ، والكناية ، وغيرها من مباحث علم البيان .

سادسا: التقليل من التقسيمات والتفريعات التي يضل الدارس فيها إذ بلغ عدد أقسام الاستعارة في (معجم المصطلحات البلاغية وتطورها) ثمانية وثلاثين نوعا يمكن ردها إلى نوعين: تصريحية ومكنية ، وبلغ عدد أقسام الجناس اثنين وستين نوعا يمكن إرجاعها إلى نوعين: تسام

وناقص. ومثل ذلك المحسنات اللفظية والمعنوية إذ يمكن جمع المتشابهات في نوع واحد ، والاستغناء عما لا تأثير له في الكلام.

سابعا: توحيد المصطلحات والأخذ بأكثرها دلالة على الفن البلاغي ، وترك التسميات المتعددة للفن الواحد ، إذ بلغت مصطلحات البلاغة الأساسية والفرعية أكثر من ألف مصطلح ، ولا يحتاج الباحث والناقد إلى هذا العدد ؛ لأن كثيرا منها تسميات لأنواع من أقسام الفن.

ثامنا: تخلية البلاغة مما علق بها من مصطلحات الفلاسفة وأهل المنطق والعلوم التي لا تمت إليها بصلة وثيقة مما ذكرته (شروح التلخيص) مثل: الكم، والكيف، والعرض، والجوهر، والمؤمن، والدهري، والماهية، والتأسيس، والموجبة، والسالبة، والمسورة، والكلام على الألوان، والطعوم، والروائح، واللذة، والألم، وحرارة الحروف وبرودتها ورطوبتها ويبوستها، والتشريح، وما إلى ذلك من مصطلحات وتسميات لا يحياج إليها الدارس والناقد.

تاسعا: تحلية البلاغة بما استجد ويستجد من دراسات بلاغية ونقدية وأدبية وأدبية وجمالية مما يرفدها بكل جديد لا يهدم أصولها ولا يمحو معالمها.

عاشرا: الاهتمام بعرض الفنون البلاغية باسلوب رفيع يثير المسشاعر ، ويحرك النفوس قبل أن ينفذ إلى العقول فتدركه ؛ لأن البلاغة فن يرتبط بالذوق والاحساس الروحاني.

حادي عشر: اختيار النصوص الرفيعة ، وتلمس البلاغة فيما استجد من فنون أدبية تعبر عن المعاصرة .

ثاني عشر: تحليل النصوص تحليلا أدبيا ، والابتعاد عن المماحكة والتحليل الذي يجعلها طلاسم ، كما فعل بعض القدماء ، وما يفعله بعض المعاصرين.

ثالث عشر: توحيد أسلوب التأليف ، وعدم الانتقال من أسلوب إلى آخر ، كما كان القدماء ينتقلون إلى أساليب الفلاسفة وأهل المنطق عندما يناقشون ، وأساليب الفقهاء حين يعللون ، وأساليب النحاة حين يعلون ، وأساليب النحاة حين يعرضون لمباحث علم المعانى ويفصلون القول فيها .

هذه بعض الخطوط العامة التي تجعل البلاغة ميسرة ، ولا يعني التيسير تجريدها من الذوق الفني والنزعة العلمية ، وإنما يعني دقة العرض ، وروعة التحليل ، وجمال الأسلوب ، ورونق التمثيل.

وقد ترسم هذه الخطوط منهجاً سداه التراث ولحمته الاتجاهات المعاصرة ، ولن يكون هذا المنهج عقبة في تصور مناهج أخرى ؛ لأن البلاغة فن لا يقف عند رسوم ثابتة مول كان لابد لمن يريد التجديد أو التيسير أن يقبس من مباحثها ما يئير السبيل ؛ لأن النقد لا يمكن أن يتخلى عن فنونها ، وعما ينفع في ذلك من الدراسات التي تستجد. وما عودة الأجانب إلى البلاغة إلا لشعورهم بأهميتها ، واعترافهم بما فيها من طاقات تتفجر لتقويم النصوص ، وتحليلها ، وتقييمها ، وعرضها عرضا يلقي عليها الضوء من غير تمحل وتصورات لا تخدم فن القول ، وهي بعد ذلك من أهم وسائل النقد الأصيل ، وإن فصلها عنه افتعال لا تقره خصائص اللغة العربية ، ولن تكون الأسلوبية بديلا شرعيا عنها ، لأن البلاغيين الجدد والأسلوبيين عادوا إليها ، لا لأنها تغني عن غيرها في النقد ، بل لأنها أساس تحليل النصوص ،

وتبيان ما فيها من ألفاظ موحية ، وتركيب رائع ، وتصوير بديع ، وما فيها من أصالة أو تقليد .

المصادر:

- ۱- اتجاهات البحث الأسلوبي ــ اختارها وترجمها الحكتور شكر محمــ عياد ــ الرياض ٤٠٥ هــ ١٩٨٥م.
- ٢- أسرار البلاغة _ عبد القاهر الجرجاني . تحقيق ريتسر _ استانبول
 ١٩٥٤م.
 - ٣- الأسلوب _ أحمد الشايب . الطبعة الثالثة _ القاهرة ١٩٥٢م.
- ٤- الأسلوبية والأسلوب _ الدكتور عبد السلام المسدي _ الطبعة الثانيـة .
 تونس ١٩٨٢م.
- ٥- الأصول _ در اسة ايبستمولو جية لأصول الفكر اللغوي العربي _ الدكتور تمام حسان _ الدار البيضاء _ المغرب ١٤٠١هـ ١٩٨١م.
- ٦- الألسنية والنقد الأدبي في النظرية والممارسة _ الدكتور مـوريس أبـو ناضر _ بيروت ١٩٧٩م.
- ٧- أمالي على عبد الرازق في علم البيان وتأريخه ــ الـشيخ علــي عبــد
 الرازق ــ القاهرة ١٣٣٠هـ ١٩١٢م.
- ٨- بلاغة الخطاب وعلم النص _ الدكتور صلاح فيضل. (عالم المعرفة 17٤) الكويت ١٤١٣هـ ١٩٩٢م.
- ٩- البلاغة العربية _ قراءة أخرى _ الدكتور محمد عبد المطلب _ القاهرة
 ١٩٩٧م.

- ١٠ البلاغة عند السكاكي _ الدكتور أحمد مطلوب _ بغداد ١٣٨٤ه___ ١٩٦٤م.
 - ١١- البلاغة والأسلوبية ــ الدكتور محمد عبد المطلب ــ القاهرة ١٩٨٤م.
- 11- البلاغة والأسلوبية _ هنريش بليث _ ترجمة الدكتور محمد العمري _ الدار البيضاء _ المغرب ١٩٨٩م.
- ١٣- بنية اللغة الشعرية ـ جان كوهين ـ ترجمة محمـ الـولي ومحمـ د العمري ـ الدار البيضاء ـ المغرب .
- ١٤ تأريخ علوم البلاغة والتعريف برجالها _ أحمد مصطفى المراغــي _
 القاهرة ١٣٦٩هـ ١٩٥٠م.
- 10 التركيب اللغوي للأدب _ بحث في فلسفة اللغة والاستطيقا _ الدكتور لطفي عبد البديع _ القاهرة (١٩٧ م.
- ۱۷- دلائل الإعجاز _ عبد القاهر الجرجاني . تحقيق محمود محمد شاكر _ القاهرة ٤٠٤ هـ _ ١٩٨٤م.
- ۱۸ دلیل الدر اسات الأسلوبیة _ الدکتور جوزیف میشال شریم _ بیروت میشال شریم _ بیروت داد.
 - ١٩ شروح التلخيص ــ القاهرة ٩٣٧ ام.
- ٢- الشعرية ـ تزفيتان تودوروف ـ ترجمة شكري المنجوت ورجاء بـن سلامة ـ الدار البيضاء ـ المغرب ١٩٨٦م.

- ٢١- الشعرية العربية _ الدكتور علي أحمد سعيد (ادونيس) _ بيروت ١٩٨٥م.
- ۲۲ علم الاسلوب ــ مبادئه و إجراءاته ــ الدكتور صلاح فضل ــ الطبعــة
 الثانية ــ القاهرة ۱۹۸٥م.
 - ٢٣ فن القول _ الشيخ أمين الخولي _ القاهرة ١٣٦٦هـ ١٩٤٧م.
 - ٢٤ في الشعرية _ الدكتور كمال أبو ديب _ بيروت ٩٨٧ ام.
- ٢٥- في المصطلح النقدي _ الدكتور أحمد مطلوب. بغداد ١٤٢٣ هـ _ _
- ٢٦- القزويني وشروح التلخيص ــ الدكتور أحمد مطلوب ١٣٨٧هـــ ــ
 ١٩٦٧م.
- ۲۷- كتاب الصناعتين _ أبو هال العسكري _ تحقيق على محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل ابراهيم _ القاهرة ٢٧٣٧هـ ١٩٥٢م.
- ۲۸- مدخل إلى علم الأسلوب _ الدكتور شكري محمد عياد _ الرياض _ ٢٨- مدخل إلى علم الأسلوب _ الدكتور شكري محمد عياد _ الرياض
- ٢٩ مدخل إلى مناهج النقد الأدبي _ تأليف مجموعة من الكتاب _ ترجمة الدكتور رضوان ظاظا _ مراجعة الدكتور المنصف الشنوفي (عالم المعرفة ٢٢١) الكويت ١٣١٧هـ ١٩٩٧م.
- ·٣- المسوغات العقلية للبلاغة _ أنيس المقدسي _ بحث نشر في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق _ المجلد (٣٠) سنة ١٩٥٥م.
- ٣١- المصباح في علم المعاني والبيان والبديع ـ بدر الدين بن مالك ـ القاهرة ١٣٤١هـ .

- ٣٢ معجم المصطلحات البلاغية وتطورها _ الدكتور أحمد مطلوب _ الطبعة الثانية _ بيروت ١٩٩٦م.
- ٣٣ مفتاح العلوم _ سراج الدين يوسف بن أبي بكر السكاكي _ القاهرة _ 1707 مفتاح العلوم _ ١٩٣٧ م.
 - ٣٤- مقدمة لدرس لغة العرب _ عبد الله العلايلي _ القاهرة .
- ٣٥- مناهج بلاغية _ الدكتور أحمد مطلوب _ بيروت ١٣٩٣هـ ١٩٧٣م.
- ٣٦- مناهج تجديد في النحو والبلاغة والتفسير والأدب _ الشيخ أمين الخولي _ _ القاهرة ١٩٦١م.
- ٣٧- نظرة في قواعد علوم اللغة العربية وآدابها _ أدور مرقص _ بحث نشر في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ، المجلد (١٩) سنة ١٩٢٩م.
- ٣٨ نظرية الأدب _ اوستن وارن ، ورينيه ويليك _ ترجمة محيي الدين صبحي ومراجعة الدكتور حسام الخطيب _ دمشق ١٣٩٢هـ ١٩٧٢م.
- ٣٩ نقد النقد _ تزفتيان تودوروف _ ترجمة سامي سويدان _ الطبعة الثانية _ بغداد ١٤٠٦هـ ١٩٨٦م.

دور المُحدِّثات البغداديات في إثراء الحركة العلمية

خلال القرنين الثالث والرابع الهجريين/ التاسع والعاشر الميلاديين

الدكتورة ناهضة مطر حسن كلية التربية / جامعة واسط

الملخص:

لم ينحسر دور النساء في العصر العباسي ــ لاسيما البغداديات منهن من البيت والاسرة ، وانما امتد ليشمل طلب العلم والرحلة من اجله ، وهُن في نلك يُظهِرن رغبتهن في التواصل مع من سبقهن من النساء ممن ساهمن في رواية الحديث النبوي ، لذلك فقد ظهرت نساء عالمات ومتعلمات في علوم مختلفة ، لكن رغبتهن تركزت في العلوم الدينية وتحديدا حفظ القرآن وتفسيره والحديث والفقه ، وذلك للقدسية التي يكتسبها الحديث النبوي ، وقوة تأثيره على الشارع فضلا عن المكانة التي يشغلها المحدث تحديدا في المجتمع .

يحاول البحث الاجابة عن تساؤلات عدة ، يأتي في مقدمتها هل برزت اعلام نسوية بالمستوى الذي وصل اليه الرجال يشار لهن بالبنان في رواية الحديث النبوي ، الذي وصف عند اهل الحديث بأنه علم ذكوري ؟ كيف خرجت النساء في تلك المرحلة التي يمكن تسميتها بفوضى الاحتلال لاخذ الحديث ؟ وما هي اماكنه ؟ ثم بعد ذلك كيف نظر علماء الحديث لعلمية المرأة ، بمعنى آخر هل اخذوا الحديث عن النساء ، وما مدى قناعاتهم بذلك ؟ وهل هذاك نساء كانت لهن فتاويهن في المسائل الفقهية ؟

المقدمة:

تقتضي الطبيعة البشرية لكل الناس ان يسسعوا السي تطوير قدراتهم وملكاتهم، لا سيما الفكرية، فالله سبحانه وتعالى قد منحنا العقل لنسعى في هذه الحياة كل بقدر استطاعته وصفحات التاريخ حافلة بنماذج كثيرة قدمت إبداعاتها في مختلف مجالات العلم والثقافة، ومن الطبيعي ان يكون للنساء قدر من هذا العطاء، اذ ساهمن في صنع الحياة، لذلك فقد شهد الواقع العربي، نبوغ عدد لا يُستهان به من النساء، في مجالات مختلفة في الادب والحكمة والطب، وقد ذكر لنا القرآن الكريم قصصا كثيرة، عن نساء، كُن القدوة في مجتمعاتهن.

ولا ريب في ان الاسلام قد رفع من مكانة المرأة وساوى بينها وبين الرجل في الحقوق والواجبات والمكانة الاجتماعية ، ويكفي ان نذكر بفخر ان الله سبحانه وتعالى قد جعل النساء دورا في الدعوة منذ ان نزل الوحي على الرسول (ﷺ) فكانت السيدة خديجة زوج الرسول (ﷺ) اول من ساندت زوجها ووقفت الى جانبه ، كما ان بيعة النساء الرسول وهجرتهن ، وجهادهن ، وحرصهن على معرفة احكام دينهن ، وتقدير الرسول (ﷺ) لهن مسائل واضحة وجلية لا غبار عليها .

لكن ذلك لم يستمر طويلا ، لاسيما بعد حركة الفتوحات الاسلمية واتساعها في العصر الاموي ، اذ انها غمرت البلاد بالسبايا والجواري كما ادت الى تسرب اخلاق الاعاجم الى العرب بسبب الامتزاج الاجتماعي والثقافي ، وإن حافظ المجتمع في العصر الاموي ، قدر المستطاع على التقاليد والمثل العربية ولاسيما ما يخص المرأة .

ان الانفتاح الاجتماعي ، الذي شهده العراق في العصر العباسي ، المختلفة _ لاسيما ان بغداد عاصمة الخلافة الاسلامية ، قد اصبحت من اهم مراكز النشاط العلمي فضلا عن السياسي والاقتصادي والاجتماعي مهد لظهور عناصر مختلفة أثرت في واقع البلاد وتحديدا في حياة حكم السلطة (الخلفاء) الذين اتخذوا الجواري في قصورهم ، ومنحوهُن سلطة كبيرة في المجتمع ، بفضل ما يتمتعن به من مواهب متعددة وتحديدا في الشعر والموسيقي والغناء ، واستطعن بفضل مواهبهُن تلك ، من السيطرة على قلوب الخلفاء ، واستطعن بفضل مواهبهُن تلك ، من السيطرة وهذا يؤشر حالة سلبية في المجتمع ، ظهرت آثارها في الحياة السياسية اولا ، لا سيما بعد تولي خلفاء ضعفاء ، كما ادت الى تدني مكانة المرأة ثانيا ، إذ ادت الى إنحسار المساحة التي تتحرك عليها المرأة _ لاسيما الحرة منهُن _ في المجتمع ، التي حاولت التعبير عن ذاتها بالتعلم ، الدي يستكل الدعامة الكبيرة لاعادة مكانتها ، وتغيير نظرة المجتمع للنساء عموما .

على الرغم من التجني الواضح عند بعض المؤرخين في نكر دور النساء المؤثر في الحركة الفكرية وطمس اخبار هُنّ ، وتحديدا في القرنين الثالث والرابع الهجريين ، لاسيما هؤلاء الذين نظروا لها نظرة متدنية ، محاولين استحضار قيم وتقاليد اجتماعية بالية لتقييدها بقيود لا ينبغي لها ان تتجاوزها ، فضلا عن ظهور حركات دينية حجرت على المرأة وقيدتها بقيود ، لكن كل ذلك لم يُثبط طموح النساء ، وحرصهن على الرُقي بواقعهن المعاش ، من خلال طلب العلم ، اذلك فقد ظهرت نساء عالمات ومتعلمات في علوم مختلفة ، لكن رغبتهن تركزت كما ذكرنا في العلوم الدينية وتحديدا حفظ

القرآن وتفسيره والحديث والفقه ـ سواء من نساء بغداد او ممن رحلن اليها _ وذلك للقدسية التي يكتسبها الحديث النبوي ، وقوة تأثيره في الـشارع فضلا عن المكانة التي يشغلها المحدث تحديدا في المجتمع ، كما عبرت المحدثات في تلك المرحلة ايضا عن رغبتهن في التواصل مع من سبقهن من النساء ممن ساهمن في رواية الحديث النبوي .

إن التعتيم الذي طغى على اخبار النساء في العراق في العصر العباسي تحديدا ، شكل عقبة كبيرة امام البحث ، حتى ان تاريخ وفيات اغلبه للم يذكر ، لكننا حاولنا استقصاءها من الاخبار الواردة في ثنايا تراجمه ن .

فضلا عن ذلك فإن المعلومات الواردة عن اعداد تلك النسوة ، وكيفيسة طلبهن العلم قليلة جدا ، لكننا حاولنا توظيف هذه المعلومات لاظهار صسورة عن نساء بغداد ، ويأتي تحديدنا لدراسة نساء بغداد ، لضبابية الصورة التسي قدمها المؤرخون حول نساء العراق في باقى مناطقه .

يحاول البحث الاجابة عن تساؤلات عدة ، يأتي في مقدمتها هل برزت اعلام نسوية بالمستوى الذي وصل اليه الرجال بيشار لهن بالبنان في رواية الحديث النبوي ، الذي وصف عند اهل الحديث بأنه علم ذكوري ؟ كيف خرجت النساء في تلك المرحلة التي يمكن تسميتها بفوضي الاحتلال لاخذ الحديث ؟ وما هي اماكنه ؟ ثم بعد ذلك كيف نظر علماء الحديث لعلمية المرأة ، بمعنى آخر هل اخذوا الحديث عن النساء ، وما مدى قناعاتهم بذلك ؟ وهل هناك نساء كانت لهن فتاويهن في المسائل الفقهية ؟ .

العوامل التي ساعدت على ظهور النُخبة النسوية في طلب الحديث وروايته:

مر العراق في القرنين الثالث والرابع الهجريين بأوضاع عصيبة جدا ، يأتي في مقدمتها تولي خلفاء لم يكونوا بمستوى النكبات التي تعصف بالبلاد ، لا سيما في النصف الثاني من القرن الثالث الهجري وما بعده ، فضلا عن وجود قوى خارجية اجنبية تدخلت بالشؤون الداخلية للبلد تمثلت بالاتراك النين برزوا قوة مؤثرة في سير الاحداث بعد وفاة الخليفة الوائق بالله عام (٢٣٢هـ/ ٢٤٨م) ثم البويهيون ، الذين شغلت فترة حكمهم العراق ستا وستون سنة من القرن الرابع الهجري (١)، فضلا عن التركة الثقيلة التي ورثها الخلفاء ، نتيجة لسياسة اغلب من سبقهم ، سواء اكان في التعامل مع حركات المعارضة (٢) ام في تدخل النساء الجواري بشؤون الحكم وتدهور الاوضاع الاقتصادية ، حتى عَرفت خزينة الصدولة الافلاس للسيما في القرن الرابع الهجري ووصل الامر الى عجز الخليفة عن دفع رواتب الجند وهذا الرابع الهجري ووصل الامر الى عجز الخليفة عن دفع رواتب الجند وهذا ما ادى الى دخول البلد في حالة من الفوضى والارتباك (٢).

يرى آدم متز ان هذه المشاكل السياسية الثرت بشكل كبير في الواقع الاجتماعي ، لذلك تعالت الاصوات المطالبة بحقوقها ، ومنها الاصوات النسوية ، التي اصبحت واضحة ومؤثرة ، لاسيما في القرن الثالث الهجري

⁽۱) احمد امين ، ظهر الاسلام ، ط۱ (دار الكتب العلمية ، بيسروت ، ۲۰۰۶) ج۱ ، ص۹ ؛ فاروق عمر فوزي ، الخلافة العباسية في عصر الفوضي العسكرية ، ط۲ (مكتبة المثنى ، بغداد ، ۱۹۷۷) ص٥٥ .

⁽٢) الشيخ محمد الخضري بك ، محاضرات في تاريخ الامم الاسلامية ، الدولة العباسية ، ط١ (مؤسسة المختار ، القاهرة ، ٢٠٠٣) ص ١٦٧ .

⁽٢) فاروق عمر فوزي ، الخلافة العباسية ، ص ٧٠

وهي تطالب بضرورة اعطائها الفرصة للمشاركة في المهام الكبيرة ، ورفض النظرة الدونية التي نظر بها بعضهم اليهن (٤) .

لا شك في ان دور النساء لاسيما الجواري كان مؤثرا في قصور الخلفة، إذ كانت لهن الكلمة النافذة في امور الدولة (٥)، اما بالنسبة للنساء الاخريات في المجتمع البغدادي ، فيمكن القول ان تعليمهن قد انحسر في طبقة معينة ، تلك التي هيأت لها الظروف مستلزمات اخذ الحديث ، إذ ان الخوف والحرص عليهن ، كان السبب الرئيسي في ذلك الانحسار .

من خلال الجدول المرفق ادناه (٢) ، يمكن ملحظة الانحدار الأسري للاعلام النسوية التسيي ذكرتها الاخبار ، ويأتي في مقدمتها الاسرة العباسية التي حرصت على تعليم او لادها _ نساءً ورجالاً _ ودفعهم الى حفظ ورواية

⁽٤) الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري ، نقله محمد عبد الهادي ابو ريدة ، ط٣ (مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ٩٥٧ ٢) ج٢، ص١٧٢

⁽c) الخطيب البغدادي ، احمد بن علي (ت ٣٦٤هـ / ٢٧٠ م) ، تاريخ بغداد او مدينـة السلام ، ط٢ ، تحقيق مصطفى عبد القادر (دار الكتب العلميـة ، بيـروت ، ٢٠٠٤) تاريخ ، ج١٤ / ص ٣٦١ ، ٧٨٠٠ الخيـزران؛ ابـن الـساعي ، علـي بـن انجـب الربخ ، ج١٤ / ص ٢٧٦ ، ١٨٠٠ الخيـزران؛ ابـن الـساعي ، علـي بـن انجـب (ت ٤٧٢هـ / ٢٧٢ م) نساء الخلفاء المسمى جهات الائمـة الخلفـاء مـن الحرائـر والاماء ، تحقيق د ، مصطفى جواد (دار المعارف ، مصر ، د . ت) ص ٩ ، ١٢٢ ، مرد ؛ علي ابراهيم حسن ، التاريخ الاسلامي العام ، (مكتبـة النهـضة المـصرية ، القاهرة ، ١٩٧٢) ص ٢٨٥ ؛ كحالة ، عمر رضا ، اعلام النـساء ، ط٢ (المطبعـة الهاشمية ، دمـشق ، ١٩٥٩) ج ١ / ص١٨٥ ثمـل ، ج٣ / ص ٣٣١ علـم ، ج٥ / ص ٣٣١ الم المقتدر .

^{(&}lt;sup>۲)</sup> ص۱۱، التراجم رقم ۱، ۲، ۳.

الاحاديث التي تخدمهم _ اقصد تلك التي تمجد وجودهم وتضفي عليه القدسية _ فقد اخذت زينب بنت سليمان بن علي بن عبد الله بن العباس (عاشت في القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي) عن ابيها (٧).

فضلا عن ذلك فقد حرصت اغلب الأسر العلمية على توريث ابنائها العلم الذي يحملونه ، ويتبين ذلك من خلال اسماء آباء النساء المتعلمات ، فأكثرهم الذي يحملونه ، ويتبين ذلك من خلال اسماء آباء النساء المتعلمات ، فأكثرهم أي الآباء حملوا العلم ووصلوا به الى مراتب علمية مميزة سواء أكان في الحديث ام الفقه فضلا عن التصنيف فيه ، فقد اخذت ام عيسكى بنت ابراهيم بن اسحاق الحربي (ت 778 - 799) وعبدة بنت عبد الرحمن بن مصعب بن عبد الله الانصارية (ت بعد 778 - 739) والخلاية بنت بن مصعب بن عبد الله الانصارية (ت بعد 778 - 739) والخلاية بنت القاضي (ت بعد 778 - 799) (۱۱) وامـة الواحد الله بن ابي داود السجستاني (ت بعد 778 - 799) (۱۱) وامـة الواحد ستيتة بنت القاضي الحسين بن اسـماعيل بــــن محمـد الــضبي المحــاملي المحــاملي خلف (ت 798 - 798) (۱۱) وامة السلام بنت القاضي ابي بكر احمد بن كامل بن خلف (ت 798 - 798) الحديث عن آبائهن ، كمــا ســمعت بعــض

⁽٧) ينظر الترجمة رقم ٢ .

^{(&}lt;sup>^)</sup> ينظر الترجمة رقم^٥ .

⁽¹⁾ ينظر الترجمة رقم ٦ .

⁽۱۰) ينظر الترجمة رقم ٧ .

^(۱۱) ينظر الترجمة رقم ٨ .

⁽۱۲) ينظر الترجمة رقم ٩ .

⁽۱۳) ينظر الترجمة رقم ۱۰.

المُحدِّثات عن إخوانهُن ، فقد حرصت الحوارية بنت عيسى الخراز (عاشت في القرن الرابع الهجري) على سماع الحديث عن اخيها (١٤) .

فضلا عن ذلك فقد سعى بعض المُحدثين الى نقل العلم ، لزوجاتهم ، ومنهم سعيد بن يحيى بن قيس (عاش في القرن الثالث الهجري) الذي روى ما حفظه من حديث الرسول (صلى الله عليه وسلم) السى زوجته أم عمر بنت ابن ويد الثقفي (عاشت في القرن الثالث الهجري) (١٥٠).

كما اخذت بعض المتحدثات الحديث عن كتب ورثنها عن اجدادهن ، فقد ورثت سمانة بنت حمدان محمد بن موسى الإنبارية (عاشت في القرن الرابع الهجري) كتب جدها الوضاح بن حسان وروت عن هذه الكتب (١٦).

على الرغم من الاوضاع السياسية السيئة التي ذكرناها ، فقد خرجت بعض النساء ممن لم يحظين بالحديث في بيوتهن ، لاخذه في مجالس نسوية خاصة ، يبدو ان كثيرا منهن كن حريصات على حضورها ، للتعلم والتفقه وهذا ما سنذكره لاحقا ، كما اخذ القليل منهن العلم عن مشايخ عصرهن في بغداد ، فقد سمعت خديجة ام محمد (عاشت في القرن الثالث الهجري) الحديث عن اسحاق بن يوسف الازرق (ت ١٩٥ههم) واحمد بن حنبل (ت ٢٤١هم) واحمد بن

⁽١٤) ينظر الترجمة رقم ١١.

⁽۱۵) ينظر الترجمة رقم 1 .

⁽١٦) ينظر الترجمة رقم ١٢.

⁽۱۷) ينظر الخطيب البغدادي ، تاريخ ، ج١٤ / ص٤٣٣ ، ٧٨٠١ .

(Law or Fill Cheway)

ما ذكرناه آنفا يوضح العوامل التي هيأتُ النساء البغداديات طريقهُن العلمي ، الذي لم ينقطع ، ويأتي في مقدمتها الأسر العلمية التي تتحدر منها تلك النسوة ، التي ساهمت بشكل كبير في تهيئة الفرصة العلمية لهن ، فضلا عن حرصهُن للاستزادة من العلوم ، لذلك وجدنا ان منهُن من كانت تحمل علوم اخرى كالنحو والحساب وعلوم اخرى (۱۸). وهن بدورهُن ساهمُن بدرجة كبيرة على نقل الحديث الى ابنائهُن ، فتذكر الروايات ان ابن العالمة ستيتة بنت القاضي الحسين بن اسماعيل بن محمد الضبي المحاملي ، كان قاضيا (۱۹)

لم يتوقف دور النساء على طلب الحديث وروايته بل ان بعضهن دعمن الهل الحديث والفقه، بالاوقاف الخاصة لهن ، فقد وقفت بنفشا بنت عبد الله الرومية مولاة المستضئ بالله (ت ٣٩٩هـ/ ١٠٠٨م) بيتها الذي يقع على نهر دجلة ، وجعلته مدرسة للفقهاء (٢٠٠٠م).

طرق اخذهن الحديث وأماكنه:

لا تختلف طرق اخذ النساء للحديث عن تلك الطرق المتعارف عليها سواء عن طريق السماع أو الحفظ أو القراءة والاملاء ... والحصول على الاجازة في الرواية (٢١) ويبدو انهن كن حريصات على اخذ الحديث بدقة

⁽۱۸) م . ن ، ج ۱۶ / ص ۲۳۲ ، ۷۸۰۰ خدیجة ام عمر و ص ۲۶۲ ، ۷۸۲۰ امة الواحد ستیتة ؛ ابن کثیر ، اسماعیل بن عمر الدمشقي (ت ۷۷۲هـ/ ۱۳۷۳م) البدایة والنهایـــة في التاریخ ، ط۲ (دار الکتب العلمیة ، بیروت ، ۲۰۰۵) ج ۱۱ / ص ۳۲۹ .

⁽۱۹) م . ن ، ج ۱۶ / ص ۲۶۲ ، ۷۸۲۰ .

⁽۲۰) ابن الساعي ، نساء الخلفاء ، ص ۱۱۱

⁽٢١) ينظر عثمان موافي ، منهج النقد التاريخي عند المسلمين والمنهج الاوربي (مؤسسة النقافة الجامعية ، الاسكندرية ، د . ت) ص ٦٤ .

وحرص كبيرين حتى ان بعضهن وصلنً الى مراتب علمية عُليا ، ويتبين ذلك من الألقاب التي حصلنً عليها فقد حملت كل من ام عيسى بنت ابراهيم بن السحاق الحربي $(^{77})$ وامة الواحد ستيتة بنت القاضي الحسين بن اسماعيل بن محمد الضبي المحاملي $(^{77})$ لقب " العالمة" واطلق على كل من فاطمة بنت احمد السامرية (ت $^{77})$ لقب 97 وفاطمة بنت عبد الله بن ابي داود السجستاني $(^{70})$ لقب " مُحدِّتة" .

برزت خصوصية النساء في طلب الحديث وروايته من خلال الاماكن التي كانت مراكزهن لاخذ العلم، إذ يأتي في مقدمتها المنازل، ومن الطبيعي اذا كان الاب او الاخ او الزوج هو المحدث ، ان يكون المنزل هـ و مكان التعليم، وهكذا عرفت الأسر العلمية المشهورة في التاريخ العربي الاسلامي التي كانت منازلها بمثابة مدارس للعلم والثقافة، ومنها قصور الخلافة، حيث اخذت زينب بنت سليمان بن علي بصن عبد الله بن العباس ،الحديث فيها وعقدت مجالسها ايضا (٢١)، التي حضرها ممحدثون ممن وصلوا الى مراتب علمية مميزة في طلب الحديث منهم عاصم بن علي الواسطي علمية مميزة في طلب الحديث منهم عاصم بن علي الواسطي (ت ٢٥٨هـ/ ٢٠٥).

⁽۲۲) ينظر الترجمة رقم ٥.

⁽۲۳) ينظر الترجمة رقم ٩.

⁽۲٤) الترجمة رقم ٤ .

 ^(°°) الترجمة رقم ٨ .

⁽٢٦) ينظر الخطيب البغدادي ، تاريخ ، ج١٤ / ص٢٨٠٣ .

۰ ن ۰ م ^(۲۷)

فضلا ذلك فقد برزت بيوتات علمية اخرى ، منها منزل عبدة بنت عبد الرحمن الانصارية التي كانت تجلس في منزلها في مُربعة الخرسي $(^{7})$ لرواية الحديث $(^{7})$ وكذلك منزل الحوارية بنت عيسى الخراز التي عقدت فيه مجلسها لرواية الحديث واخذت عنها فاطمة بنت احمد السامرية وغيرها $(^{7})$.

كما انتقات بعض المُحدثات الى منازل مُحدّثين آخرين ارواية الحديث ، فقد جلست ام عمر بنت ابي الغصن حسان بن زيد الثقفي عند دار معاذ علي بن مسلم (۱۳)، وكذلك عقدت فاطمة بنت ابي بكرعبد الله بن ابي داود السجستاني مجلسها في منزل ابي اسحاق ابراهيم بن محمد بن يحيى المزكي (۲۲) .

ومن الجدير ذكره هنا ، حالة إلاصرار الذي تميزت بها اغلب المُحِّدثات على طلب الحديث وإن وصلن الى مراحل متقدمة فيه ، لذلك فقد حضرن مجالس الكثير من المُحدِّثين ، ويبدو انهن كُن يجنسن في مكان من المجلس قد خصص لهن ، فقد حضرت خديجة ام عمر مجلس احمد بن حنبل للاستزادة

 $^(^{74})$ محلة شرقي بغداد اخذت آسمها من الخرسي صاحب شرطة المنصور ينظر ياقوت الحموي ، شهاب الدين ابي عبد الله (ت 77 هـ 177 هـ معجم البلدان ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، د . ت) مج 2 / ص 78 .

⁽٢٩) الخطيب البغدادي ، تاريخ ، ج١٤ / ص٤٣٩ ، ٧٨١٣ .

⁽٣٠) م . ن ج١٤ / ص ٤٣٩ ، ٧٨١٢ ؛ ابن عساكر ، علي بن الحسن (ت ٧٥هـ/ ١٢٥ م . ن ج١٤ / ص ١٣٩ ، تحقيق محب الدين ابي سعيد عمر بن غرامة العمري (دار الفكر ، بيروت ، ١٩٩٥) ج٥ / ص ١٣٩ .

⁽۲۱) م . ن ، ج ۱۶ / ص۲۳۲ ، ۷۸۰۱ .

⁽۲۲) م . ن ، ج١٤ / ص ٤٤٢ ، ١٨٨٨ .

من الحديث النبوي (^{٣٣}) كما اخذت امة الواحد ستيتة بنت القاضي الحسين بن اسماعيل بن محمد الضبي المحاملي الحديث عن مُحدثين كثيرين فضلا عن والدها (^{٣٤}).

وعلى الرغم من حرص المُحدثات على الاستزادة من الحديث ، لكننا لم نعش على نساء رحلن لطلب الحديث الا مع أسرهن ، وهذا ما يوضح الى حد كبير سبب انحسار او تداول الاحاديث التي يروينها الأفي حدود امصارهن ، مقارنة بالرجال المُحدثين ، الذين جابوا مختلف الامصار وعُرفت اسماؤهم وتناقلت الألسن احاديثهم ، لكن من ناحية ثانية فقد شهدت بغداد حضور محدثات من مناطق اخرى فقد حضرت جمعة بنت احمد بن محمد بن عبيد الله النيسابورية الى بغداد عام (٣٩٦هـ من ١٠٠٥م) واخذ عنها الكثير مسن المحدثين (٣٥).

موقف علماء الحديث من علمية النساء المحدثات:

اعتمد علماء الحديث والفقه في قبول رواية النشاء للحديث على ما تُبُست عن اصحاب رسول الله (صلى الله عليه وسلم) من قبولهم لروايتهن (٢٦) ، وفي ذلك يقول الزركشي " رواية المرأة مقبولة لانها في الشهادة فوق الاعمى وقد

⁽۳۳) م . ن ، ج١٤ / ص ٤٣٣ ، ٧٨٠١ .

⁽٣٤) م . ن ،ج١٤ / ص ٤٤٣ ، ٧٨٧ ؛ ابن كثير ، البداية والنهاية ، ج١١ /ص ٣٢٩ .

⁽٣٠) م . ن ، ج١٤ / ص ٤٤٤ ، ٧٨٢٤ .

البزدوي ، علي بن محمد الحنفي (ت ٣٩٩هـ/٩٩٩م) كنز الوصول الى معرفة الاصول (مطبعة جاويد بريس ، كراتشي ، د . ت) ج 179 .

قبلت رواية الاعمى ...فالمرأة اولى "(٢٧).

فضلا عن ذلك فإن بعض الاحاديث لم تأت روايتها ، إلا عن طريق النساء ، وهي تتضمن الكثير من سنن الاسلام ، وفي رفضها ذهاب للكثير من تلك السنن (٢٨) لذلك فمن الاولى قبول روايتهن للحديث ، وما ذكرناه ينفي ذكورية الرواية (٢٩) التي حسرت رواية الحديث بالرجال ، ويؤكد مبدأ القبول من الكُل ، طالما التزموا بقواعد واصول رواية الحديث .

لكنهم من جهة اخرى ، اختلفوا في انه هل يمكن قبول جرح النسساء وتعديلهُن ، فأبو حنيفة ابدى قبوله على ذلك ، في حين رفض مالك والشافعي واحمد في اشهر روايتيه بأنه لا مدخل لهُن في ذلك (٤٠).

ويبدو من الروايات ان بعض علماء الجرح والتعديل قد طبقوا شروطهم في قبول الروايات على النساء وجرحوا بعضهن ، فقد جَرح يحيى بن معين الغطفاني البغدادي (ت ٢٣٣هـ/٧٤٨م) امام الجرح والتعديل في بغداد ، ام

⁽٢٠٠) بدر الدين محمد بن بهادر بن عبد الله (ت ٤٩٤ هـ/ ١٣٩١م) البحر المحيط في اصول الفقه ، ط١ (دار الكتب العلمية ، بيروت ، ٢٠٠٠) ج٣ / ص ٣٧١ .

ابن قيم الجوزية ، محمد بن ابي بكر (ت $^{(77)}$ ابن قيم الجوزية ، محمد بن ابي بكر (ت $^{(77)}$ العباد ،ط $^{(77)}$ ، تحقيق شعيب وعبد القادر الارناؤوط (مؤسسة الرسالة ومكتبــة المنسار الاسلامية بيروت ، الكويت ، $^{(77)}$) $^{(77)}$ $^{(79)}$ $^{(79)}$.

^{(&}lt;sup>٣٩)</sup> عبد السلام وعبد الحليم واحمد بن عبد الحليم آل تيمية ، المسودة في اصول الفقــه ، تحقيق محيى الدين عبد الحميد (دار المدني ، القاهرة ، د . ت) ج ١ / ص ٢٣٣ .

^{(&#}x27;') المروزي ، محمد بن نصر (ت٢٩٤هــ/ ٩٠٦م) اختلاف الائمــة العلمــاء ، ط٢ ، تحقيق صبحي السامرائي (عالم الكتب ، بيروت ، ٤٠٦هــ) ج٢ / ص٤٠٢ .

عمر بنت ابي الغصن حسان بن زيد الثقفي بقوله انها "ليست بشئ" ($^{(1)}$ على الرغم من ان مُحدثين عرفوا بالثقة والعلم والصدق ، أخذوا عنها ، ومنهم محمد بن الصباح الجرجرائي (ت $^{(1)}$ ع $^{(1)}$ م) وابراهيم بن عبد الله الهروي ($^{(1)}$ ع $^{(1)}$ وكذلك الامر بالنسبة لسمانة بنت حمدان محمد بن موسى الانبارية التي جُرحت ، بسبب ان روايتها عن ابيها $^{(1)}$ كانت عن طريق عمرو بن زياد المتهم في روايته $^{(1)}$ وقد اخذ عنها ابو القاسم الطبراني ($^{(1)}$ مروب $^{(1)}$ وابو بكر الشافعي ($^{(1)}$ $^{(2)}$ المروب $^{(1)}$ وابو بكر الشافعي ($^{(1)}$ $^{(2)}$ المروب $^{(1)}$ وابو بكر الشافعي ($^{(1)}$ $^{(2)}$

ومن الجدير ذكره هنا ان بعض النساء ، قد جمعًن بين رواية الحديث واستنباط الاحكام الفقهية للافتاء في المسائل المختلفة التي تعرض عليهن ، إذ جُوز بعض الفقهاء قضاؤها في جميع الاحكام (٢١) ، وهي في الحقيقة مهمة صعبة جدا ، اذ لا بد ان يكون الشخص ممن يتولى هذه المهمة عالما بالكتاب

الذهبي ، محمد بن احمد بن عثمان (ت 480هـ/ 1780م) ميزان الاعتدال في نقد الرجال ،ط۱ ، تحقيق الشيخين علي محمد معوض وعادل احمد عبد الموجود (دار الكتب العلمية ، بيروت 1990 ج $\sqrt{0.80}$) ج $\sqrt{0.80}$ ، $\sqrt{0.80}$.

⁽٤٢) م ، ن ،

م . ن ، ج Λ / ص ۱۷۵ ، ۲۹۰ حمدان بن موسی .

⁽انه) ينظر ابن عساكر ، تاريخ ، ج١٣ / ص٢٢٩ ؛ الذهبي ، ميسزان الاعتسدال ، ج٧ / ص٢٧٠ ، ٤٧٠ ، ١٠٩٧٤ .

⁽٤٥) الخطيب البغدادي ، تاريخ ، ج١٤ / ص ٤٤١ ، ٧٨١٤ .

⁽٤١) ينظر آدم متز ، الحضارة الاسلامية ، ج٢ / ١٧٣ .

والسنة (٢٠)، فقد وجدنا ان هناك من النساء ممن تصدينً لهذه المهمة ومنهن ام عيسى بنت ابراهيم بن اسحاق الحربي ، إذ ذكر الخطيب البغدادي رأيه فيها قائلا انها " تفتي في الفقه" (٢٠)، كما ان منهن من تولت الافتاء على مذهب معين ، لا سيما ان المذاهب قد وضعت واكتملت مناهجها في القرن الرابع الهجري (٤٠) فقد تولت امة الواحد سنينة بنت القاضي الحسين بن اسماعيل بن محمد الضبي المحاملي ، الافتاء على مذهب الشافعي فضلا عما ذكرناه آنفا من روايتها للحديث (٠٠).

بعض ما ورد ذكره من رواياتهُن في الحديث

تنوعت الاحاديث التي روتها المُحدِثّات ، في مواضيعها ، ما بين الاحاديث التي تدعو الى صالح الاعمال والوعظ والنصح او في احكام النساء ، وهناك احاديث يمكن ان نقول ان رواية بعضهن لها ، كان لاغراض سياسية أي لدعم سلطة الدولة .

يتبين لنا من خلال رواياتهُن للحديث ، إن اغلبها يتركزت في الدعوة الى الخير والوعظ والابتعاد عن الشر فقد روت أم سلمة فاطمة بنت ابي بكر عبد الله بن ابي داود السجستاني حديث الرسول (ﷺ) لا تقوم السساعة الاعلى

⁽٤٠) محمد ضاري حمادي ، الحديث النبوي الشريف واثره في الدراسات اللغوية والنحوية، ط١ (مؤسسة المطبوعات العربية ، بيروت ، ١٩٨٢) ص٢٥٢ .

^(**) ينظر الترجمة رقم ٠ .

^{(&}lt;sup>11)</sup> احمد امين ، ظهر الاسلام ، ج٢ / ص٤٤ .

^{(&}lt;sup>(۵)</sup> ينظر الترجمة رقم ٩ .

شرار الناس " (^(۱) كما روت سمانة بنت حمدان الانبارية حديث الرسول (ﷺ) "من اخذ من طريق المسلمين شبرا طوقه يوم القيامة من سبع ارضين " (^(۲)).

هناك من المُحدِّثات من نقلت احادیث عن امهات المؤمنین _ زوجات الرسول (ﷺ) _ فقد روت ام عمر بنت ابي الغصن حسان بن زید الثقفي حدیث عن السیدة عائشة تحذر فیه من الانتقاص منها بقولها " لا ینتقصني احد في الدنیا الا تبرأت منه في الآخرة " (٥٣) .

ولم تكن الاحكام التي وردت في النساء بعيدة عن احاديث فقد روت عبدة بنت عبد الرحمن بن مصعب بن ثابت بن ابي قتادة الانصارية حديث الرسول (ﷺ) " ليس على النساء غزو ولا جمعة ولا تشييع جنازة "(٢٠).

^{(°}۲) الهيئمي ، نور الدين علي بن ابي بكر (ت ۸۰۷هـ /۱٤٠٦) مجمع الزوائد ومنبع الفوائد (دار الكتب العلمية ، بيروت ، ۱۹۸۸) ج٤ / ص١٧٤ .

⁽٥٣) الخطيب البغدادي ، تاريخ ، ج١٤ / ص٤٣٥ ، ٧٨٠٤ .

^(°°) الهيثمي ، مجمع ، ج٩ / ص٣١٩ .

^(°°) م . ن ، ج۹ / ص ۳۱۹ .

⁽۵۱) م . ن ، ج۲ / ص۱۷۰ .

كان لنساء الأسرة العباسية دور مهم في نقل الأحاديث التي تؤيد شرعية الخلافة العباسية، وتبرز دور العباس عم الرسول والتبشير بقيام الدولة العباسية من اجل كسب الرأي العام الي جانبهم ضد خصومهم أي العلويين بالذين عبروا عن معارضتهم بالاحتجاج تارة والثورات تارة اخرى (٥٠)، فقد روت زينب بنت سليمان بن علي بن عبد الله بن العباس الهاشمي عن ابيها عن جدها أي العباس بالذي حضر مجلس الرسول (﴿ وكان عنده جبرائيل ... ودعائه له بقوله " اللهم فقهه في الدين ، وعلمه التأويل ، واجعله من اهل الإيمان " (٥٠).

كما تناقلوا حديثا نسبوه للرسول (إلى يبشر به ابن عباس بالخلافة قائلا " اذا افضى الامر الى ولدك فسكنوا السواد ولبسوا السواد وكانت شيعتهم اهل خراسان لم يخرج الامر منهم الا الى عيسى بن مريم (عليه السلام ") (٥٩) ولا غرابة في ان الكثير من شاكلة هذه الاحاديث كانت موضوعة على حديث الرسول (الله الله المقطها علماء الجرح والتعديل (١٠٠٠).

ومن صفوة القول ، يمكننا ان نؤكد ان أثر النساء في الحركة العلمية كان فعالا ، فالنساء شاركن الرجال في حمل العلم المقدس وروايته ، حتى بلغن مراحل متقدمة فيه ، ويتبين ذلك ، من خلال تلك الاعلام النسوية التي تناولها

^(°°) الدوري ، عبد العزيز ، العصر العباسي الاول ، ط۳ (دار الطليعة ، بيروت ، 199۷) ص٦٢ .

^{(&}lt;sup>۵۸)</sup> الهيثمي ، مجمع ، ج۹ / ص ۲۷٦ .

⁽٥٦) الخطيب البغدادي ، تاريخ ، ج١٤ / ص٥٣٥ ، ٧٨٠٤ .

⁽٢٠) الدوري ، العصر العباسي ، ص٣٣ .

البحث ، حيث سعى رواة الحديث الى اخذ الحديث منهن ، وكانوا حريصين على ذلك ، والدليل على ذلك انهم ذكروهن في قائمة مشايخهم العلماء ، ولابد من ان هناك الكثير من النساء ممن غفلت اقلام المؤرخين عنهن ، لذلك يمكن ان نعد ، ان ما ذكروه لا يرقى الى المستوى العلمي والثقافي ، الدي بلغنّه في تلك المرحلة .



جدول بمُحدِّثات اهل بغداد او ممن رحلِّن لها وسكنُ فيها

						
J		>	3	w	0	-
Kmi	ام عصر بنست ابسی النصن حشان بن زید التقی	زینب بنت ملیمان بن علی بن عبد الله بن العباس	خذيجة ام محمد	فاطف کم بنت احمد السامریة	ام عيسي بنت اير اهيم بن اسحاق الحربي	عبدة بنك عبد الرحمن بن مصحب بن ثلبت الإنصارية
.) .) .) 	عاد الماري القاط الماري	عاشت في القاصرن الثالث من المجري	عاشنا في الماري	7774	ATTA	144
ئيوخهن	اییما وزوجها سید بن یعیی بن قیس (عاش نی اقرن انتات الهجري)]	عن اسحاق بن يوسف الازرق (ت٥١١هـــ) واحمد بن خنبل	سمعت العوارية بنت عيسم الغراز	7	-
من اخذ عنهن من المُحدّثين	مخمد بن المصباح الجرجرائي (ن ١٤٢٠) واحمد بن خنبل (ت ١٤٢١) وايراهيم بن عبد الله الهروي (ت ١٤٢٤)	عاصسم بسن علي الواسطي (ن ١٧٢هم) وعبد الصعد بن موهسي الهاشمي (ن ١٤٠٤هم) وجعر بن عبد الواجد التاضي	عبد الله يمن احماج هش حنبا ل (کې ۱۳۹۰م)	اخذ عنها علي بن المسن الصيقلي (ت٢٢٢هـ)	اخذ عنها الكثير لاسيما انها تولت الافتاء	محمد بن مخلد العطار الدوري (ت٢٢١هـ) وسليمان بن احمد الطبراني (ت٢٦٠٠)
آراء الطماء	جرحها بعين بن معين الغطة اني البغدادي (ت ١٣٢٤) بقول م انها ليست بشيء في حين ان علماء اهل الحديث اخذوا منها	مسن إقاضيال القيساء حدثات من حفظها	محدث	حدثة فاضله	عالمة فاضلة تقتي في	محدثة عاقلة فصيحة
lacti	التطيب البغدادي، تاريخ، ج،١ / ص ٢٣٤، ١٠٨١، المنفي، ميزان، ج٧/ ص٨٧، ١٥٠١١	الخطيب البغدادي ، تـازيخ ، ج١٤ / ص.٢٤، ٢٠٨٧	الخطيب البغدادي ، تاريخ ، ج١٤ م ٢٦٥ ، ٢٦٥ ، ٢٨٧	الخطيب البعدادي ، تاريخ ، ج ، ا من ع ك ، ١٢٨٧ ؛ ابن عساكر، كاريخ ، ج٥ / ص ١٦٩ ؛ كحالة ، اعلام ،ج٤ / ص ٢٧	الخطيب البغدادي ، تاريخ ، ج) ا / ص 33 ، ۱۸۸۷ ، كحالــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الخطيب البندادي ، تاريخ ، ج١٠ / ص ، ٤٤ ، ٢١٨٧ ؛ كحالــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

>		T_		1.				1			<u> </u>					
		<			7 - y p.			-			=		1.1			
الخلاية بنت جعفر بن	אבאר ונבור ט	فاطمة بنت عبد الله بن	ابي داود استجمعتاني	امة الواحد ستينة بنت	الكامنسي الحسين بن	اسماعل بن محمد	التنبي المحاملي	المالالالمينا	التاضي ابي بكر احمد	بن کامل بن خلف	الحوارية بنت عيسى		سماتة بنت حمدان	محمسة بسن موسسي	الإنبارية	
1	<u> </u>	7	1	ATVV				274.			عاشت في	37	عاشت في	الترن		
الله		3		ابيها وغيره				ابيها و غير .					ايبها وعن كتب	جددا الوضاح	ين دسان ين	
اخذ عنها الكثير		ابو القاسم عبد الواحد محمد بن دية - ش م (ن (+) هـ)	10000	اخذ عنها الكثير لاسيما وانها تولت	الافتاء مع ابي على بن ابي هريرة		100	الحسين جن جعفر السلماسي (ت	ころも とれて いちついちゃという	البخشين (ت٨٥١٩)	قاطعة بنث احمد السامرية		ابو القاسم الطير النهي (ت-174-)	وابو بكر الشافعي(ت ٢٩٢٨)		
روت عن ابيهما عابدة ز اهدة				عالمة فاضلة جمعت	المرومة المام من	العران والحديث والسه	والنحو والحساب الح	محثة وصغت بالديانة	والقضل		محدثه روت في بنسير القرآن		محلثة			
روت عن ابيها عابدة الخطيب البغدادي ، تاريخ ، ج) ا ز اهدة	اعلام، ج1/ص707	الخطيب البغدادي، تاريخ، ج١١/ ص ٤٤، ١٨١٨٧ ، كحالة ، اعلام	جاء / ص11	الخطيب البغدادي، تاريخ، ١٤٠٠	من ۲۶۰ میل ایس طبر ،	ボデン・19つ・1		الخطيب البغدادي ، تاريخ، ج١١ /	37 1144	20 mm	531/00,873, 71AY		النطيب البغدادي ، تاريخ،ج١١/	٥٠ ١٤٤ ١٤٠ ١١٨ ١١١ ١١٨ ١١٨	١٧٢٠١ كمالية، اعتلام نها/	3.1.

·

.

مجال البحر المتوسط التقافي جدلية الصراع والوفاق في تأكيد الذات ومحاكاة الآخر

وليد خالد أحمد حسن

الملخص:

يتناول البحث مجال البحر الأبيض المتوسط من الناحية الثقافية كخط فاصل بين ثقافتين مختلفتين . وتأسيسا عليه ، تناول البحث اتجاهين متعارضين في هذه القضية ، احدهما (وفاقي) يتمثل في أطروحات طه حسين في كتابه (مستقبل الثقافة في مصر) ، وثانيهما (صراعي) يتمثل في أطروحات محمود محمد شاكر , في كتابه (رسالة في الطريق الى ثقافتنا) . وسلك البحث بين هذين الاتجاهين طريقا ثالثا ، ومسلكه هذا اقرب الى واقع التاريخ وأنسب لازدهار الثقافة العربية بصفة عامة .

عندما نتحدث نحن العرب عن الآخر فأنما نعني في المقام الأول أوربا أو العالم الغربي ، ذلك العالم الذي يقع الى الشمال والشمال الغربي من البحر المتوسط في حين نقع نحن الى جنوبه والى الجنوب الشرقي منه . أما علاقتنا بالشرق البعيد أو بأعماق أفريقية أو بأمريكة اللاتينية ، فاننا نسلم بها بطبيعة الحال ولكنها تأتي في المقام الثاني ولا تكاد تسبب لنا قلقا أو مصدرا للتساؤل . وصحيح ان لنا أعماقا جغرافية وثقافية تترامى بعيدا نحو الجنوب والشرق والجنوب الغربي ، وان للعالم الغربي أطرافا نائية السيمال والشمال الغربي والغرب البعيد (أمريكة) ، ولكننا على الرغم من هذا الترامي من الجانبين نلتقي مع الآخر في هذه المنطقة التي نسميها البحر المتوسط من الجانبين نلتقي مع الآخر في هذه المنطقة التي نسميها البحر المتوسط

. ولقد صدق طه حسين عندما ركز في كتابه (مستقبل الثقافة في مصر) على منطقة الشرق الأدنى وأوربة وعلى المجال الثقافي الذي يتمحور حول البحر المتوسط، فأقل ما يمكن أن يقال عن هذا المجال انه ملتقى لثقافتين . واستخدم مفردة (الملتقى) بصفة مؤقتة انتظارا لمزيد من البحث والتحديد.

وحتى نجيب عن السؤال الآتي : هل البحر المتوسط من الناحية الثقافية بحيرة سلام ووئام أو هو ميدان اقتتال أو خط فاصل بين ثقافين متصارعتين ؟

ذلك هو إذن السؤال الأساسي الذي يشغلنا هنا، وسأعرض بناء على ذلك لمذهبين متعارضين في هذه القيضية أحدهما (وفاقي) وثانيهما (صراعي) ، وسأسلك بين هذين المذهبين طريقا ثالثا . وفي رأيي ان المسلك الثالث أقرب الى واقع التاريخ وأنسب لأزدهار الثقافة العربية بصفة عامة .

من السهل في الواقع أن يساء فهم طه حسين فيظن انه من المنسادين بالحاق ليس مصر فحسب وانما بقية الأقطار العربية ولاسيما المتوسطية منها بالعالم الغربي الحاقا يجعلها تابعة له . وذلك أن بعض أطروحات طه حسين يمكن أن توحي بذلك . ومن هذا أطروحته الشهيرة: ((نريد أن نتصل بأوربة اتصالا يزداد قوة من يوم الى يوم حتى نصبح جزءا منها لفظا ومعنى وحقيقة وشكلا)) . ومن هذا رأيه أن السبيل الى الأخذ بأسباب الحضارة الأوربية هي ((أن نسلك سيرة الأوربيين ونسلك طريقهم لنكون لهم أنسدادا ولنكون لهسم شركاء في الحضارة ، خيرها وشرها ، حلوها ومرها ، وما يحب وما يكره وما يحمد منها وما يعاب)).

ولكننا اذا نظرنا الى هذه الاطروحات في سياقها الأوسع تبين لنا انها لا

تعبر إلا عن جانب واحد من موقف طه حسين . يتضح لنا هذا اذا قرأنا (مستقبل الثقافة في مصر) قراءة شاملة فاحصة ، واذا راعينا كما ينبغي سائر مواقف طه حسين في هذا المجال .وسوف نلاحظ عند قراءة الكتاب قسراءة فاحصة ، انه يقرن بين محاكاة الأوربيين والاستقلل، يقول مسئلا: ((...اذا كنا نريد هذا الاستقلل العقلي والنفسي الذي لا يكون إلا بالاستقلل العلمي والأدبي والفني، فنحن نريد وسائله بالطبع . ووسائله ان نستعلم كما يستعلم الأوربي ونصرف الحياة كما يصرفها)) .

وطه حسين يكتب أحيانا وكأنه يريد أن يقول أن محاكاة الغير في مجال الثقافة يمكن وينبغي أن تكون محاكاة إبداعية . نرى هذا في بعض كتابات بالفرنسية . فهو في مقالة عن (غوته والشرق) يثني على الشاعر الألماني العظيم لأنه استطاع في استشراقه أن يحظم أطار الشعر الأوربي وأن يضظم الشعر في (ديوانه الشرقي) على غرار ما فعل شعراء الفرس والعرب .

غير أن طه حسين يؤكد أيضا أن هذه المحاكاة لم تكن من قبيل التقليد الأعمى وأن غوته بث في قصائدة (الشرقية) شيئا من نفسه كألماني وأوربي وفي مقابل هذا المثال الغربي يضرب طه حسين مثلا آخر في مقالة فرنسية أخرى عن (بدايات الأدب المسرحى في مصر) . فهو يروي كيف

ذهب توفيق الحكيم الى فرنسا وعاد بعدد من المخطوطات التي أرسى فيها دعائم المسرح المصري . وهو يفترض أن توفيق الحكيم قد جلب هذا الفن من الغرب فلم يكن معروفا لا في الجاهلية ولا في ظل الإسلام . ويشير السى ان توفيق الحكيم قد تأثر بـ جيرودو وأناتولي فرانس . بيد ان الحكيم قد السنطاع ان يجعل من هذا الفن المجلوب إبداعا لا يمكن ان ينسسب إلا اليسه

وجزءا صار لا يتجزأ من الأدب العربي ، فقد جعله مزاجا رائعا من عناصر اسلامية ومصرية وغربية.

وبأمكاننا اذن أن نكمل هذا الدرس فنقول: اذا كان غوته قد استسشرق ليؤكد ذاته الألمانية والأوربية ، فقد غرب توفيق الحكيم ليؤكد ذاته المصرية الاسلامية الشرقية . وتلك اذن هي المحاكاة الابداعية . بها يخرج الفنان عن الأطر الموروثة ويطرح شيئا من ذاته لا لسشيء إلا ليعيد اليها الحيوية والنضرة ويؤكدها من جديد .

وما يصدق على الفنان الفرد يصدق على الثقافات . فتجدد الثقافة العربية يعني في نظر طه حسين , تحقيق مزيج أو تآلف رائع بما لدينا وما لدى الآخر الذي هو أوربة ، ولابد لهذا التآلف أن يستمل التراث العربي الاسلامي ولاسيما الأدب القديم كما يشمل أحدث ما وصلت اليه أوربة . فنحن كما يقول : ((ندرس الثقافة العربية لأنها تكون شخصيتنا، وندرس ثقافة الأوربيين لأنها تكمل شخصيتنا ويتعدنا المستقبل)).

فإذا أراد أحد أن ينقد هذه الآراء نقداً سديداً ، فعليه أن يوجه سهامه الى ما فيها من نزعة وفاقية ومما قد يقال في هذا الصدد أن هذه الآراء اقرب الى التجريد والمثالية إذ تغلب أوجه الإتفاق مع أوربة ، وذلك مثل الستراكنا معها في التراث الكلاسيكي . فمن المعروف ان هذا الاشتراك لم يحدث من دون نزاع . وذلك ان العرب لم يتلقوا علوم اليونان بلا مقاومة ، وظلت الحرب معلنة على الفلسفة والفلاسفة حتى أفلت شمس الحضارة العربية القديمة ودب الجمود في أوصالها . ولم تتلق أوربة هذه العلوم عن العرب من دون أن تحاول تخليصها من الطابع العربي الذي اكتسبته. كذلك لا ينبغي أن

ننسى أن أوربة المعاصرة ليست مجرد امتداد لليونان القديمة .

ومما قد يقال في نقد الوفاقية أنها تسعى الى عقد الصلح بسرعة بلا نقد عميق للحضارة الأوربية . فقد كان طه حسين وغيره من الليبراليين المصريين يعتقدون أن المحتل الأجنبي لابد راحل ، وان رحيله يؤذن لا محالة بفتح صفحة جديدة من الوفاق والمودة مع العالم الغربي ، ولم يدركوا يومئذ ان الاستعمار عن طريق الاحتلال ستتلوه صور أخرى من الهيمنة الأجنبية ، ولم يعرفوا ما نعرفه اليوم من نقد للاستعمار الجديد والحضارة الصناعية والمجتمعات الاستهلاكية. وكانوا يجهلون أو يتجاهلون ما كان النقل من نقد ماركسي لتلك الظواهر .

وفي مقابل المذهب الوفاقي نجد تيارا آخر يرسم نموذجا صراعيا محضا لمنطقة البحر المتوسط ولهذا التيار جنور عريقة وصور متعددة ... وأبرز ممثليه هو محمود محمد شاكر ، وقد اختراته لأننا نجد في كتاباته ولاسيما في كتابه (المنتبي : رسالة في الطريق الى تقافتنا) أوضح تعبير عن النموذج الصراعي . وليس من قبيل المصادفة أنه يقف على طرف نقيض من طه حسين . ولست أشير فقط الى نقده لله حسين في آخر رسالته وفي كتاباته الأخرى ، وانما اشير وفي المقام الأول الى تلك الحرب الخفية التي يديرها على صفحات الكتاب كله نقضا لمذهب استاذه وخصمه اللدود وطردا لشيحه .

البحر المتوسط على وفق هذا النموذج الصراعي، ميدان قتال أو خط فاصل بين ثقافتين بينهما حرب لا هوادة فيها منذ انتشار الاسلام. فهناك الشمال المسيحى والجنوب الاسلامي ، وكل من الثقافتين عالم قائم بذاته ،

فالثقافة في رأي شاكر كلّ متكامل كالبنيان المرصوص أو النسيج المحكم، وهي تقوم أساسا على الدين أو ما كان في معنى الدين من أخلاق ، ولها وعاء خاص بها هو لغتها . فليس لأحد لا يدين بدينها ولم يتعلم لغتها وأخلاقها منذ المهد ان يعرفها إلا من خارجها أو أن يحدّث أهلها عنها بخبر صدادق أو يريد لهم الخير به . والحرب بين الثقافتين دينية على مر العصور ، ومهما تغيرت الأشكال . فليس هناك فارق جوهري بين (الهمج الهامج) تجمعهم دينية الشمال من اصقاعها الشمالية لتلقي بهم في آتون المعركة وبين الاستعمار أو حملة نابليون أو التبشير أو الاستشراق ، فكلها اسلحة في معركة دينية واحدة . وليس ثمة فارق من حيث المبدأ بين غزو ديار الاسلام ونقل معارفه ، فكلاهما عمل من أعمال الغصب والاستيلاء .

فماذا يمكن أن يقال تعليقا على هذه الرؤية الصراعية ؟

لا يمكن بطبيعة الحال أن ننكر الصراع بين ثقافة السشمال وثقافة الجنوب حقيقة من حقائق التاريخ ولكن تصور شاكر لتكامل الثقافتين كل في حد ذاتها ولطبيعة الصراع بينهما ،ينطوي على الكثير من التبسيط والتعمية ، فهو لم يتوصل الى هذا التصور إلا بحذف ما لا يروق له من حقائق التاريخ . ومثال ذلك أنه بدأ قصته بانتشار الاسلام ، وله أن يفعل ذلك ، لولا أن هذا الاختيار لا مبرر له في هذه الحالة سوى أنه مناسب لرأيه.

ان الدين هو محور الثقافة وان الحرب بين الثقافتين دينية بالسضرورة على الدوام . وقد كان من المناسب له أيضا أن يغفل تطور الثقافتين ، وان يتجاهل الفوارق بين المرحلة الدينية ومرحلة التوسع الاستعماري والرأسمالي في أوربة . وقد نسلم بأن الدين أو ما كان في معنى الدين اساسي فسي كل

ثقافة ، ولكن هذا التسليم لا ينبغي أن يكون مطلقا . فلم يكن الدين هو السدافع الوحيد أو الأساسي الى الصراع في جميع المراحل ولم يكن ايضا في جميع الأحوال هو القوة المحركة الوحيدة على الصعيد الفكري .

غير ان أهم ما يستبعده شاكر في كتابه السالف الذكر هو انتقال التراث اليوناني الى الثقافة العربية ثم انتقاله منها الى الثقافة الأوربية . فهو يدرك أن العرب قد نقلوا علوم الأوائل ويفترض أنهم أفادوا منها ، كما يدرك أن أوربة أخذت هذه العلوم عن العرب ، ويرى صراحة أنها أفادت منها ، ولكنه يمر على هذه الحقائق مر الكرام ، ويخفي عليه مدلولها في ضيجيج المعركة الكرى وغبارها . ولو أنه توقف عند تلك الحقائق لرأى أنها لا تناسب القصة التي يروبها وأنها تؤدي الى انهيارها .

ان أول نتيجة تترتب على انتقال التراث اليوناني من المشمال الى الجنوب ثم من الجرب الى الشمال، ان الفاصل بين الثقافتين ليس حاسما كما يبدو أول وهلة. صحير ان انتقال هذا التراث قد تم في الحالتين في إطار من علاقات القوى والصراع المُقلَيبي وان طريقة تمثله قد اختلفت على نحو أخر الى أخرى وان النتائج التي د تبت على هذا التمثل قد اختلفت على نحو أو آخر بين الحالتين ، ولكن تبادل ها التراث واختلاف الثقافتين في تلقيم واستيعابه يدل على أن لهما تاريخا مشدكا ومصيرا مشتركا في بصن الجوانب . فليس من الممكن عرض تطور احدى الثقافتين دون التطرق الى تطور الاخرى . وما اختلافهما في تلقي التراث اليوناني وتمثله الاحلقتان في قصة واحدة ، هي قصة النزاع الذي يفرقهما ويجمع بينهما .

والنتيجة الثانية التي تستخلص من دراسة انتقال التراث اليوناني هي ان

تمثيل هذا التراث لم يتحقق في الحالتين من دون ترتيب مقومات الثقافة المتلقية ترتيبا جديدا . وهو ما يعنى بدوره اختلال التكامل على نحو أو آخر لفترة تطول أو تقصر في نطاق هذه الثقافة . وذلك ان نقل علوم اليونان الى الثقافة الاسلامية كان يعني افساح المجال داخل هذه الثقافة لعامل جديد أو قوة دافعة جديدة ، هي العقل . وبعد أن كان الايمان سيدا لا منازع له وكان بهذا المعنى هو أساس الثقافة ومحور جميع العلوم فيها ، ادخه عامل العقل وأصبحت المشكلة الأساسية منذ ذلك الحين هي تحديد مكانة العامل الجديد بالنسبة للدين . وقد حدث عندئذ ذلك التصدع بين النقل والعقل . ودارت المعركة المعروفة التي اختلفت فيها المذاهب ورجحت فيها كفة هذا الطرف أو ذاك حتى جاء الغزالي وانتصرت أراؤه في نهاية المطاف ، وعندئذ عاد المي الثقافة تكامل أو توازن من نوع جديد لل وهو تكامل جديد لأنه يختلف عن التكامل الأول. فقد كان هذا يسيطا خالياً من التعقيد والقسر، في حين كان التوازن الذي حققه الغزالي يقوم على الجام الفلسفة وكبحها وقمعها ، ولنا أن نقرأ تصنيف الغزالي للعلوم الفلسفية تصفية عنيفة فيرد بعصها السي أدوات للدين ويطرد بعضها شرطردة.

ان التكامل الذي تناوله شاكر وتحدث عنه هو إذن ضرب من الأساطير . وتكامل الثقافة حول الدين ليس في أفضل الأحوال إلا مرحلة مؤقتة ولحظة عابرة في تاريخها ، وهو نوع من التوازن الدقيق الذي لا يلبث أن يختل ، ومثله مثل إيمان العجائز الذي يقال، ان عمر بن الخطاب (رض) دعا الله ان يوهبه . وهو اذن مثل أعلى لا يتحقق في الواقع الا على وجه التقريب وللحظة متلاشية . وما أن يحاول أهل دين ما أن يوقفوا بينه وبين

أشياء أخرى مثل العقل أو مقتضيات النطور أو الواقع أو الحضارة حتى تكون المحاولة دليلا على زوال لحظة البساطة الأولسي وتشقق البناء المرصوص أو النسيج المحكم.

لعلنا أقرب الى الصدق عندما نتخذ موقفا وسطا بين مدهب الوفاق ومذهب الصراع، فنقول أن العلاقة بين ثقافة الشمال وثقافة الجنوب علاقسة التحام ونزاع عندما يعني هذا تداخل المواقع والتنافس على أرض مشتركة . فبين الثقافتين تراث مشترك ولكن هذا المجال المشترك هو نفسه موضوع نزاع بينهما . وذلك أن علوم اليونان لم تنتقل بين الثقافتين إلا في ظل التوسع السياسي والجغرافي والثقافي من جانب هذه الثقافة أو تلك ، وهو لم يستقبل في كلتا الحالتين من دون أن تحاول الثقافة المتلقية أن تحوره على وفق متطلباتها وتأكيداتها لذاتها .

موقف وسط ولكنه يجمع بين المذهبين المذكورين ويتجاوزهما ، فهو يبرز تعقيد الواقع الذي اختزله كل منهما واقتصر على جانب واحد منسه . فطه حسين على سبيل المثال يركز على اتفاق الثقافتين ويهون من أوجه الخلاف بينهما . صحيح انه يقترب من الحقيقة عندما يضرب المثل بعوته وتوفيق الحكيم كأديبين حاول كل منهما أن يحاكي أهل الثقافة المقابلة لثقافته لكي يؤكد ذاتيته . ولكن طه حسين لا يكاد يرى انقطاعا أو تضاربا بين لحظة المحاكاة ولحظة الابداع ، ولا يكاد يدرك أن تأكيد الذات يعني بالمضرورة مقاومة واعية أو غير واعية لأساليب الغير . وهو على الصعيد النظري العام يكاد ينتهي الى ان أوجه الخلاف بين الثقافة الاسلامية والثقافة الأوربية عارضة أو ثانوية . أو لنقل بالأحرى أنه يذيب هذه الفوارق ويبددها اذ يرى

ان الثقافتين ترتدان بالتحليل الى مقومات واحدة متماثلة. والأمر هنا شبيه بمن يسقط الخلاف بين الأديان السماوية الثلاث لأنها تتفق منطقيا على مبدأ واحد هو التوحيد ،وينسى ان الدين اللحق في هذه السلسلة يرمي الى الأخذ مما تقدمه وتطويره.

أما شاكر ، فهو يبسط العلاقات المعقدة بين الثقافتين عندما يفترض ان تصارعهما يعني انفصال كل منهما وتكامله في حد ذاته . وهو يقترب من الصدق عندما يرى كلتا الثقافتين قد أخذت احداهما عن الأخرى وعندما يبرز الدافع في كلتا الحالتين الى الاستحواذ على ما لدى الطرف الآخر . ولكنه لا يكاد يشير الى هذه الحقائق حتى تغيب عنه دلالاتها . فعملية الأخذ والاستحواذ بين هذين الطرفين المتنازعين تعني بالضرورة اشتراكهما في عناصر واحدة بين هذين الطرفين المتنازعين تعني بالضرورة اشتراكهما في عناصر واحدة مي موضوع النزاع وتداخلهما - كما تعني أن أخذ هذه العناصر قد أدى في الحالتين الى اختلال في تكامل الثقافة المتلقية ، وان تمثيلها لم يكتمل إلا في الحالتين الى اختلال في تكامل الثقافة المتلقية ، وان تمثيلها لم يكتمل إلا وقد تحولت الثقافة عن طبيعتها المؤوني المتلقية ، وان تمثيلها لم يكتمل إلا

وليس من قبيل المصادفة ان شاكر قد تجاهل هذه الحقائق التاريخية. فهو يستبعد التطور والتاريخ منذ البداية ، ويتصور الثقافة الاسلامية كنظام مغلق من الأقوال أو النصوص التي لا تلتمس جذورها إلا في أنفس العرب ، والمنهج الذي يقترحه منذ البداية منهج بياني يقتضي اجراء التذوق على كل ما انتجه العرب من كلام منظوم أو منثور في أي علم من العلوم بوصفه (أبانة منهم عن خبايا أنفسهم بلغتهم)) ، والبحث بهذا المعنى دراسة لغوية تنصب على كلام العرب لتقصي معانيه ودلالاته في أنفسهم من دون الرجوع الى واقع التاريخ ، وذلك تبدو الثقافة نسسجا واحدا وان تعددت خيوطه

وتنوعت فكأنها الشبكة التي تخرج من جوف العنكبوت .

ومن اللافت للنظر أن شاكر يكتب كما لو كان ابن خلدون لم يوجد أو كما لو كان ينتمي الى ثقافة اخرى غير الثقافة الاسلامية . ف شاكر لا يذكر ابن خلدون أصلا . ويتمسك بمنهج في البحث رفضه هذا المفكر الاسلامي وأثبت قصوره ، وذلك ان ابن خلدون قد رأى على وجه التحديد أنه لا ينبغي ان ندرس التاريخ كمجموعة من الأقوال والأخبار التي تمحص بالرجوع الى قائليها ورواتها والى اخلاق هؤلاء من دون الإشارة الى الواقع . وأنه لمن حسن الحظ أن ابن خلدون يصلح مثالا جيدا لتوضيح ما أعنيه بالاشتباك مع الثقافة الأوربية . وذلك ان مبدأ الواقع هذا مبدأ يوناني اصلا , وان كان ابن خلدون قد جعله عربيا .

لقد عاش ابن خلدون كما نعلم عند ملتقى الثقافتين ، وفي لحظة حاسمة من تاريخ الالتحام بينهما . وكان يؤلف تاريخه وهو يدرك بوضوح ان العالم الاسلامي يتصدع ويضمحل في حين أن نقافة الشمال تنهض وتزدهر . غير ان ابن خلدون لم يقنع بلملمة أطراف ثقافته ، وبالتنثر بنسيجها . ولقد يبدو ان تأسيسه عندئذ لذلك العلم الجديد – علم العمران أو علم التاريخ – كان بمثابة محاولة للاشتباك مع الثقافة اليونانية في معركة أخيرة مثمرة . ولا ينبغي هنا أن ننخدع بنقد ابن خلدون للفلسفة والفلاسفة ، فهذا العداء الصريح يخفي جدلا عميقا خصبا مع أرسطو على وجه التحديد ، وكانت ثمرة الجدل تقرير مبدأ الواقع وإعادة تفسيره ووضع حجر الأساس لعلم التاريخ .

الخطوة الأولى في بناء هذا العلم هي نقد ابن خلدون للسنة التي اتبعها أسلافه في التاريخ . فقد كانوا يكتفون بتمحيص الأقوال والأخبار عن طريق

الجرح والتعديل أو نقد أخلاق الرواة ، ورأى ابن خلدون ان الأولوية ينبغي أن تعطى لتمحيص الأخبار بالرجوع الى ((طبائع الأشياء)) أو عن طريق التأكد من تطابقها مع ((الواقعات)) أو ((طبائع العمران وأحواله)) . فاذا أمعنا النظر في هذه الخطوة لاحظنا أولا أنه اعتمد على المعلم الأول في تقرير مبدأ الواقع . وذلك أن فكرة طبائع الأشياء أو الأشياء ذات الماهيات والأعسراض التي تتجاوز نطاق الأقوال والقائلين وتشكل المرجع الأساسي في التحقق من الصدق والكذب فكرة ارستطاليسية ما في ذلك شك.

غير اننا نلاحظ من جهة أخرى ان ابن خلدون لم يأخذ مبدأ الواقع عن ارسطو إلا وقد صرفه عن وجهته الأصلية وأعاد تفسيره بما يتفق ومتطلبات المعرفة التاريخية . فالواقع في نظر الفيلسوف اليوناني يتكون أساسا مسن (جواهر)) اي افراد – مثل سقراط او هذا القلم الذي اكتب به – له ماهيات ((مثل انسانية سقراط) وأعراض (مثل سواد القلم) . ولا مكان في هذا التصور للمعرفة التاريخية . فالعلم الحقيقي في نظر أرسطو هو تناول الأفراد بالحد أو التعريف أي ادراك ما هو كلي فيها أو ماهيتها مجردة خالصة من شوائب الفردية وحدود المكان والزمان . وليس من قبيل المصادفة ان ارسطو كان يعتقد ان التاريخ – بما انه يعني بما هو فردي – أدني مرتبة من الشعر ، أما الواقع كما فسره ابن خلدون فهو يتكون أساسا من تجمعات بشرية – بدوية وحضرية – تجري عليه أحوال وأحداث تتصل فيما بينها برابطة العلمة والمعلول وتخضع للقوانين السببية ، وبذلك التفسير الجديد للواقع أصبح التاريخ ممكنا .

ومن الواضح ان ابن خلدون قد أحدث تصدعا في النَّقافة الاسلامية أو

في التصور التقليدي لها عندما ادخل - مستعينا بارسطو - مبدأ الواقع الدي يتجاوز الأقوال وانفُس القوانين وأخلاقهم . غير ان ابن خلدون لم يدفع ثقافته الى ما وراء حدودها المألوفة ولم يربطها بثقافة اليونان إلا وقد ميزها عنها وأحرز لها تفوقا عليها . وذلك اعادة تفسير الواقع بحيث يصبح نظاما من الوقائع التي تخضع للقوانين السببية, يعني ان الثقافة الاسلامية قد تجاوزت ارسطو والاستطاليسية وعالم العصور الوسطى وسبقت بهذا المعنى أوربة الى العصر الحديث .

ويحق لنا بناءا على هذه الحالة النموذجية ان نستخلص بعض النتائج العامة . وأولى هذه النتائج تتعلق بوحدة الثقافة الاسلامية . فالدين أساسي في هذه الثقافة ولكن هذا لا يعني ان الثقافة تنتظم على هذا الأساس كالبناء المرصوص أو النسق الفلسفي أو النسيج المحكم أو الجهاز العضوي . وتدل دراسة التاريخ على ان هذه الثقافة قد تعرضت في تاريخها لهزات وانقلابات وتحولات جذرية ، وانها تطورت واستقبلت أو استنبطت مبادئ اخرى كمبدأ العقل أو مبدأ الواقع .

وليس هنالك من وحدة أو تكامل أو منطق إلا ما أمكن ملاحظت في إطار هذا التطور من علاقات متغيرة غير متجانسة وغير متسقة بين مقومات هذه الثقافة سواء أكانت اصلية أم مجلوبة . وليس صحيحا ان إزالة أي خيط من هذا النسيج يهدد بتفككه أو ان استبعاد أي حجر من البناء يعني تداعيه بأكمله . فتطور الثقافة – أية ثقافة – أو حياتها عملية مستمرة من الحذف والاضافة أو الهدم والبناء ،

وتتعلق النتيجة العامة الثانية بثقافة البحر المتوسط أو بالثقافة العالمية أو

الانسانية . فقد أحاطت بهذا البحر وما زالت تحيط به ثقافات متعددة . وليس هناك من وحدة تجمع بين هذه الثقافات أو من تراث مشترك بينها إلا ما كان ثمرة لتلاحمها وتشابكها عبر التاريخ . وليس من الممكن أن نعزل في هذا التعدد نواة صلبة ثابتة لنطلق عليها اسم الثقافة الانسانية أو العالمية . ولكن هناك تراثا فضفاضا متعدد الجوانب والمراحل بحسب تعدد الثقافات التي تداولت هذا التراث وتنازعته عبر التاريخ . فقد جرت سنة التطور على ان يؤول التراث المذكور الى الثقافة الغالبة فتتناوله بالحذف والاضافة وتعيد تنظيم مقوماته وتطبعه لفترة بطابعها . وليس من الممكن ان نصف وحدة هذا التراث من دون ان نروي قصة الجدل والنزاع الذي دار وما زال يدور بين الثقافات المذكورة . وإنا لنقترب من الصدق اذا شبهنا هذه الثقافات بالدوائر المتقاطعة . وتزداد الدقة اذا نحن أضفنا الى هذا التشبيه الهندسي بعدا زمنيا ديناميكيا عن هذه الدوائر نفوذ .

أما النتيجة العامة الثالثة فتتعلق بالموقف الذي ينبغي أن نتخذه اليوم من الثقافة الغربية . وهو موضوع معقد ويستحق دراسة قائمة بذاتها . ولكننا قد نقول بصفة مؤقتة وعلى سبيل الاختصار انه لا مفر في هذه المرحلة من أن نشتبك مع الثقافة الغالبة فنتعلم عنها وننازعها بقدر الامكان فيما لديها أو فيما آل اليها . ويبدو ان ابن خلدون هو خير مثال يحتذى في هذا الصدد . ويقتضي هذا ان نتخذ من الثقافة الغربية موقفا ايجابيا فنشتبك معها في بناء العلوم والحضارة ، فذلك هو الإطار الوحيد الذي يحدد لنا ماذا نأخذ وماذا ندع من التراث وماذا نأخذ وماذا ندع من الغرب بلا تعسف أو تعصب أو تلفيق . ويترتب على ذلك ، ان جميع الجهود التي تبذل اليوم لبحث مشكلة التراث

والمعاصرة أو الأصالة والتجديد ، تبقى علامة على العقم والتخلف طالما اقتصرت على المستوى النظري البحت ولم تنخرط في عملية البناء والتزمت بمقتضياتها .

وينبغي أن نتذكر في هذا الصدد أن ابن خلدون لم يكن يعنيه في المقام الأول أن يكون أصيلا أو معاصرا أو أن يجمع بين اسلافه وارسطو ، وانما اهتم بتقصي الشروط اللازمة لبناء علم التاريخ . كيف يصبح علم التاريخ ممكنا؟ ذلك هو السؤال الذي حدد لأبن خلدون اختياراته . ولقد كانت معاناة الضرورات التي تمليها عملية البناء هي طريقه الى الحرية والإبداع . وما أشبهنا اذ نحاول حل المشكلة على المستوى النظري البحت بمن يتساءل عسن أي المذاهب يتبع وعن سبل الإبداع في هذا الفن من دون أن يعاني ضروراته ومن دون أن يائمس هنالك منافذ الحرية واليس لأحد لم يتعلم قواعد اللعب ولم يتمرس بها أن ينور عليها .

* العبارات المقوسة نقلاً عن:

- طه حسين _ مستقبل الثقافة في مصر، ٢ج، مكتبة المعارف،
 القاهرة، ١٩٣٨.
- طه حسين _ من الشاطئ الآخر، كتابات طه حسين الفرنسية ، جمعها وترجمها وعلق عليها عبد الرشيد الصادق المحمودي، بيروت ، 199٠.
- ٣. محمود محمد شاكر المتنبي ، رسالة في الطريق الى ثقافتنا،
 الناشر: مطبعة المدني (القاهرة) ودار المدني (جدة) ، ١٩٨٧.



الإدغام عند أبن الجوزي في زاد المسير

الدكتور احمد هاشم احمد جامعة تكريت/ كلية التربية سامراء

الدكتور عادل محمد عبد الرحمن جامعة بغداد / كلية الإدارة والاقتصاد

الملخص:

يهدف الى المواضيع الآتية: التمهيد: حياة ابن الجوزي ، ودرست فيه اسمه ونسبه ولقبه وكنيته ومولده ووفاته ومؤلفاته في اللغة العربية .

وقسمت البحث الى ثلاثـة فـصول: الأول: درست فيـه ادغـام المتقاربين. في كلمة واحدة، وكلمتين، والفصل الثاني درست فيـه ادغـام المتماثلين في كلمة واحدة، وكلمتين، والفصل الثالث: درست فيـه ادغـام المتجانسين في كلمة واحدة، وكلمتين، واخيرا ذكـرت أهـم النتـائج فـي الخاتمة.

وقائمة بالمصادر المستخدمة في البحث .

المقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه أجمعين وبعد...

تعد الدراسات القرآنية اللغوية واحدة من الدراسات التي أغنت علوم اللغة بالكثير من الفوائد ، فضلا عن حفاظها على الكثير من المسائل والخلافات والشواهد التي ضاعت بضياع الكثير من مصنفات اللغة والأدب .

اعتنى علماء التفسير باللغة عناية كبيرة فلا يخلو تفسير من المسائل اللغوية سواء أكانت النحوية،أم الصرفية، أم الصوتية ، أم المعجمية ، وكان من بين هذه الكتب كتاب (زاد المسير في علم التفسير) لآبن الجوزي .

وقع اختيارنا على هذا الموضوع للرابطة الوثيقة التي تربطني بهذا الكتاب، فمنذ أن كنا في مرحلة الماجستير وإلى هذا اليوم ونحس منسفلون بالدراسات القرآنية بحثا وتحقيقا ، وكان من الكتب التي لا تفارقنا في حلّنا وترحالنا كتاب (زاد المسير) الذي وجدنا فيه ضالتنا ، فما إن نظرنا في صفحاته حتى أخذنا الوقت وسرحنا في جنان اللغة وروعة الأسلوب ، فنقول : لم نجد كتاباً استمتعنا به مثل كتاب (زاد المسير)، وعليه عقدنا العزم على در اسة جانب من جوانب اللغة فيه ، وكانت هذه الفكرة تراودنا منذ زمن حتى قبل حصولنا على الدكتوراه ، ولكننا أشفقنا على أنفسنا من الولوج في بحره ، فقررنا أن لا نقدم على هذه المهمة حتى نجد أنفسنا على قدر المسؤولية وبحجم من يخوض في بحره، فيها نحن نقدم على هذه المهمة بعد أن مضينا مدة طويلة في البحث والتحقيق ونرى أن الأرض التي نقف عليها أقوى منها قبل سنين، فلما بدأنا بالبحث عن موضوع أو دراسة وقفنا محتارين لغزارة المادة التي يحتويها ، وبعد توفيق الله عز وجل وقع اختيارنا على موضوع (الإدغام) ؛ لأنه من الموضوعات الصوتية التي اختلف القراء فيها كثيرا ، فكان عنوان بحثنا:

" الإدغام عند ابن الجوزي في زاد المسير "

وبعد توفيق الله سبحانه وتعالى استطعنا جرد المادة العلمية من الكتاب فوقفنا على دقائق مسائل الإدغام ، وبعد تصنيف المادة العلمية كانت طبيعة

البحث على الأقسام الآتية:-

تمهيد: تناولنا فيه (ابن الجوزي وزاد المسير) ، فدرسنا فيه حياة ابن الجوزي من خلال: اسمه ونسبه ، وألقابه ، ومولده ووفاته ، ونسأته وصفاته ، ومكانته العلمية ، وعلمه باللغة ، وآثاره في علمي اللغة والتفسير ، وبعد ذلك تكلمنا بشيء موجز على أقوال العلماء في كتاب زاد المسير .

الدراسة : وتناولنا فيها مجموعة من الأمور الخاصة بالإدغام ، فدرسنا : تعريفه ، والغرض من الإدغام عند ابن الجوزي، وكان في عدة مباحث :

المبحث الأول: إدغام المتماثلين، ودرسنا فيه: الإدغام فسي كلمة واحدة، والإدغام في كلمتين.

المبحث الثاني: إدغام المتجانسين، ودرسنا فيه: الإدغام في كلمة واحدة، والإدغام في كلمتين.

المبحث الثالث: إدغام المتقاربين، ودرسنا فيه: الإدغام في كلمة واحدة، والإدغام في كلمتين ثم خَتَمِنا البَحث خاتمة ذكرنا فيها أهم النتائج التي توصلنا إليها في البحث.

وفي الختام نتقدم بجزيل الشكر والامتنان إلى كل من ساعدنا على إنجاز هذا البحث ...

و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .

والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه أجمعين .

ابن الجوزي وزاد المسير:

أسمه ونسبه:

هو: جمال الدين ، أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن علي بن عبد الله بن عبيد الله ابن عبد الله بن القاسم بن القاسم بن القاسم بن القاسم بن أحمد بن عبد الرحمن بن القاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق (ه)(١).

من خلال هذا النسب نرى أنه يرجع إلى الفرع الصالح لخليفة رسول الله محمد (الله على فرع أبي بكر الصديق (الله على الله على أولاد أبي بكر الصديق (الله على أحد مصنفاته ، فقال : ((يابني و أعلم أننا من أولاد أبي بكر الصديق (الله و أبونا القاسم بن محمد بن عبد الرحمن بن أبي بكر بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن أبي بكر بن محمد بن أبي بكر بن أبي بن أبي بن أبي بكر بن أبي بن أبي

ألقابه:

ذكرت كتب التراجم مجموعة من الألقاب، منها: القرشي، والبكري والبغدادي، والحنبلي، والواعظ^(٦)، غير أن ما أشتهر فيه هو (الجوزي)، وقد ذكر أن نسبه هذا يرجع إلى جده (جعفر الجوزي)، وقد اختلف المؤرخون حول سبب هذه التسمية، فقيل: إنها نسبة إلى فرضة نهر بالبصرة (٤)، وقيل نسبة إلى محلة بمدينة البصرة هي

⁽١) ينظر : سير اعلام النبلاء ١١ / ٣٦٥ .

⁽٢) لفتة الكبد الى نصيحة الولد ٥٧ .

⁽٣) ينظر: سير اعلام النبلاء ١١ / ٣٦٥.

^{(&}lt;sup>٤)</sup> ينظر : البداية والنهاية ١٣ / ٢٨ .

(محلة الجوز)^($^{\circ}$)، وقيل: نسبة إلى مشرعة الجوز، وهي محلة من محال مدينة بغداد^(1)، وقيل: نسبة إلى جد الأسرة الذي سكن في دار بواسط فيها شجرة جوز لم يكن بواسط سواها^($^{\vee}$).

مولده ووفاته:

ذكر المؤرخون أنه ولد في (درب حبيب) في بغداد ، ولكن اختلفوا في تاريخ ولادته فقيل سنة (١٠٥هـــ) ، وقيل (١٠٥هـــ) ، وقيل (١٠٥هـــ) ، وقيل (١٠٥هـــ).

أما وفاته فقد أجمعوا على أنها ليلة الجمعة ثاني عشر من شهر رمضان سنة (٥٩٧ هـ)(٩) .

نشأته وصفاته:

نشأ ابن الجوزي يتيماً على العفاف والصلاح ، فقد توفي والده وعمره ثلاث سنين ، فكفلته أمه وعمته و إلا أن عمته اعتنت به منذ طفولته ، ولما ترعرع حملته إلى مسجد أبي الفضل بن ثامر ، فسمع فيه الحديث (١٠).

^(°) ينظر: الذيل على طبقات الحنابلة ١ / ٤٠٠ .

^(٦) ينظر : التاريخ ، لابن الوردي ٢ / ١٧٩ .

⁽٧) ينظر: الذيل على طبقات الحنابلة ١ / ٤٠٠ .

^(^) ينظر : الذيل على طبقات الدنابلة ١ / ٤٠٠ ، ووفيات الاعيان ١٤٢/٣ .

^(°) ينظر : التكملة لموفيات النقلة ١/٤٢ ، ووفيات الاعيان ٣ /١٤٢ ، النجــوم الزاهــرة ١٧٤/٦ ـــ ١٧٥ ومرآة الزمان ٨/ ٤٨١ .

وَجه ابن الجوزي منذ صغره توجيها علميا ، فنشأ عالماً فقيها مصنفا ، حتى قيل عنه : ((شيخ وقته وإمام عصره))($^{(1)}$ ، وقيل عنه أيضا :((علامة عصره ، وإمام وقته في الحديث ، وصناعة الوعظ)) $^{(17)}$.

أثر هذا الارتباط بالمسجد في شخصية ابن الجوزي تاثيرا كبيرا، فانقطع إلى الدرس وحضر مجالس العلم، وترك اللهو واللعب مع أقرائه وابناء سنه، فكان لا يخرج من بيته إلا للجمعة (١٠٠٠). وقد ذكر شهادة عن نفسه في قوله: ((ولقد كنت في حلاوة طلبي العلم ألقى من الشدائد ما هو عندي أحلى من العسل، لأجل ما أطلب وأرجو، كنت في زمان الصبا آخذا معي أرغفة يابسة فأخرج في طلب الحديث، وأقعد على نهر عيسسى، فلا ترى إلا لذة تحصيل العلم، فأثمر ذلك عندي أني عرفت بكثرة سماعي لحديث الرسول (ﷺ) وأحواله وآدابه، وأحوال أصحابه وتابعيهم، فصرت لحديث الرسول (ﷺ) وأحواله وآدابه، وأحوال أصحابه وتابعيهم، فصرت في معرفة طريقة كابن أجود، وأثمر ذلك عندي من المعاملة مما لا يسدري بالعلم، حتى إنني أذكر في زمان الصبوة ووقت الظلمة والعزبة قدرتي على أشياء كانت تتوق إليها توقان العطشان إلى الماء الزلال، ولم يمنعني عنها إلا

⁽١١) ينظر: الذيل على طبقات الحنابلة ١ / ٣٩٩.

⁽١٢) وفيات الأعيان ٣/١٤٠ .

 $^{^{(17)}}$ ينظر : البداية والنهاية $^{(17)}$ $^{(17)}$ بنظر : البداية والنهاية $^{(17)}$

⁽١١) صيد الخواطر ٢١٦.

اتصف ابن الجوزي بعدة صفات ، منها سرعة بديهيت ، وسرعة بديهيت ، وسرعة بادرته ، ورغبته الأكيدة في طلب العلم وصبره على تحمل الشدائد من أجله (١٥) .

مكانته العلمية:

تبوأ ابن الجوزي مكانة مرموقة لدى العلماء عامة ، وفي عصره خاصة فضلاً عن المكانة العظيمة التي احتلتها كتبه ، حتى أثنى عليها القريب والبعيد (١١) . ومن صور مكانته وجللة قدره أن الملوك والأمراء كانوا يحضرونه مجالسهم (١١) .

علمه باللغة:

برع ابن الجوزي بالعلوم الإسلامية ، فكانت له اليد الطولى فيها درسا وتأليفا ، ومن بين هذه العلوم علوم اللغة العربية ، فقد أخذ اللغة عن أبي منصور الجواليقي (١٨) ، فصنف فيها وفي الأدب العديد من المصنفات ، فضلا عن أنه كان رائق العبارة ناصع الأسلوب قادرا على التعبيرات النادرة والتصوير الدقيق (١٩) ، خطيباً فصيحاً بايتات

⁽١٥) ينظر: نزهة الأعين النواظر ٢٣.

⁽١٦) ينظر : الذيــل على طبقـــات الحنابلة ١ / ٤١٦ ، وشذرات الذهــب ٢٩/٢ ، وابن الجوزي ٣٢ ــ ٣٣ .

⁽۱۷) ينظر سير أعلام النبلاء ۲۱ / ۳۷۰.

⁽۱۸) ينظر : مرآة الزمان ٨ / ٤٨١ ، والذيـــــــــــ على طبقات الحنابلة ١ / ٤٠٢ ، والبداية والنهاية ٣ / ٢٩ .

⁽¹⁹⁾ ابن الجوزي ومقاماته الادبية ٤١ .

آثاره في علمي اللغة والتفسير:

ترك ابن الجوزي مجموعة من الآثار في مختلف العلوم ، ولما كان حديثنا عن اللغة والقرآن ، سيقتصر حديثنا على مؤلفاته في التفسير واللغة بموجب :

- 1 تذكرة الاديب في علم الغريب .
- ٢- تيسير البيان في تفسير القران .
 - ٣- تقويم اللسان .
- ٤ كتاب زاد المسير في علم التفسير .
 - ٥- السبعة في القراءات السبع.
- آ كتاب المجتبى والمغنى في علم التفسير .
 - ٧- كتاب المعين .
 - λ ملح الاعاريب .
 - ٩- ناسخ القران ونسوخه ..
 - أ نزهة أهل الأدب .
 - أ أ الوجوه والنظائر .
 - وغيرها^(۲۰).

كتابه زاد المسير

وهو الكتاب الذي اخترناه للدراسة ، وهو من الكتب القيمــة المعنيــة باللغة ، وقد ذكر ابن الجوزي هذه القيمة في قوله : ((وما ترك (المغنــي) و (زاد المسير) لك حاجة في شيء من التفسير))(Y).

⁽٢٠) ينظر: الذيل على طبقات الحنابلة ١ / ٤٢٠.

⁽۲۱) لفتة الكبد ٥٦ .

وصف شيخ الإسلام ابن تيمية هذا الكتاب بأنه من خير كتب التفسير القريبة من الكتاب والسنة (٢٢).

وعد جماعة من المحدثين هذا الكتاب من أبرز المؤلفات المعنية بالتفسير واللغة وله عناية بعلوم القرآن الكريم (٢٣).

الادغام عند ابن الجوزي في زاد المسير

تعريفه:

الإدغام لغة هو إدخال الشيء في الشيء ، ويقال : (أدغم الفرس اللجام) إذا أدخله في فيه (٢٤) ، ومنه قول ساعدة بن جؤية (٢٥) :

بُمِقْرِبات بأيْديهمْ أعِنَّتُها خُص إذا فَزِعُوا أُدْغِمِن في اللَّجَمِ اللَّجَمِ أَعِنَ أَلْجَمِ أَعِنَ أَلْجَمِ أَنَّ أَيْ اللَّجَمِ أَنَّ أَيْ اللَّجَمِ أَنَّ أَنْ اللَّجَمِ أَنَّ أَنْ اللَّجَمِ أَنْ اللَّجَمِ أَنْ اللَّجَمِ أَنْ اللَّجَمِ أَنْ اللَّجَمِ أَنْ اللَّجَمِ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِي الللْمُ اللَّهُ اللْمُولِ الللِّهُ الللَّهُ الللْمُولُولِ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُولُ الللْمُ اللَّ

واصطلاحا: إدخالُ حروف واختلاطُهُما ببعض بحيثُ يصبحُ الحرفان كحرف واحد مشدد (۲۷) م يقال : (أدغَمْتُ الحرف وآدَعْمتُهُ)(۲۸) من خال التعريفين اللغوي والاصطلاحي تجد اتفاقا في المضمون ، وقد اختلف في

⁽۲۲) ينظر : التفسير الكبير ٣/٢٥٤ _ ٢٥٧ .

⁽۲۳) ابن الجوزي ۳۲ .

⁽۲٤) ينظر : لسان العرب (دغم) .

⁽۲۰) ورد البيت في : ديوان الهذليين ٢٠٣/١ .

⁽۲۱) المصدر نفسه .

⁽۲۷) ينظر : شرح الشافية ٣/ ٢٣٥، والممتع في التصريف ٢٣١/٢، والمقتضب ٣٣٣/١ ، وأحكام تجويد القرآن ٤٧ .

⁽۲۸ لسان العرب (دغم) .

أيهما مأخوذ من الآخر ، فقيل : إدغام الحروف مأخوذ من إدغام اللجام في الفرس ، وقيل العكس ، ولكن النتيجة أن لفظ الإدغام مصطلح نحوي (٢٩) .

يُعَدّ سببويه أول النحويين ذكر اللادغام ، فقد قال : ((والإدغام : انما يدخلُ فيه الأول في الآخر والآخر على حاله ، ويُقلّبُ الأول فيدخل في الآخر حتى يصير هو والآخر في موضع واحد ، نحو (قد تُركتك) ويكون الآخسر على حاله))(")

الغرض منه:

اعتاد العرب على استعمال الظواهر الصوتية في كلامهم بقيم مقصودة وأسباب واضحة ، فلا ينطق العربي اعتباطا أو من غير قصد ، ولهذا كان للإدغام في كلامهم غرض وهو الخفة في النطق ، وتقريب بعض الأصوات من بعض ، لتتناسق وتتماشى من حيث الجهر ، والهمس ، والشدة ، والرخاوة وغيرها ، ((لأن شرط تأثير الأصوات المتجاورة بعضها ببعض أن تكون متشابهة في المخرج أو الصفة ، فإذا اجتمع صوتان متماثلان كل المماثلة أو بعضها ترتب على هذا أن يؤثر أحد الصوتين في الآخر تأثيرا تختلف نسبته تبعا للظروف اللغوية الخاصة بلغة من اللغات))(١٦) .

إذا فالغرض من الإدغام ((التخلص من الثقل الحاصل في نطبق الحرفين المتماثلين)) (٣١) وفيه يقول سيبويه: ((يثقل عليهم أن يستعملوا

^(۲۹) المصدر نفسه .

⁽۳۰) الكتاب ٤/ ١٠٥ / ١٠٥ .

⁽٣١)في اللهجات العربية ٧٠، والأصوات اللغوية ١٧٨.

⁽٢٦) معجم الصوتيات ، الدكتور رشيد العبيدي ٢٦ .



ألسنتهم من موضع واحد ثم يعودوا له ، فلّما صار ذلك تُعبا عليه أن يداركوا في موضع واحد و لا تكون مُهلة ، كرهوه وأدغموا ، لتكون رفقة واحدة ، وكان أخف على ألسنتهم))(٢٢) .

الإدغام عند ابن الجوزي:

خطّ ابن الجوزي لنفسه خطا واحدا في دراسة الإدغام ، فقد عرض له من خلل ذكر القراءات القرآنية واختلاف القراء فيما بينهم بدين الإدغام والإظهار ، ومن خلل استقصاء النصوص الواردة عنده نجده قد استوفى أقسام الإدغام .

المبحث الأول: إدغام المتماثلين:

يعدُ إدغام المتماتلين أحد أنواع الإدغام: وأقسامه، وقد عرفه علماء اللغة بإتفاق الحرفين مخرجا وصفة، كادغام الدالين في قولك: (قد دُخُلُوا)، وقد يكون في كلمتين علمال السابق، أو في كلمة واحدة، كقولك: (يكرههن) و (يدرككم) (المالة).

ذكر ابن الجوزي مجموعة من الأمثلة على هذا النوع من الإدغام في مواضع متفرقة من كتابه ، والمطلع على نصوصه يجده يذكر أنواع هذا الإدغام في موضعه ، ويمكن تفصيل القول فيه على النحو الآتي :

الإدغام في كلمة واحدة:

إذا حصل إدغام المتماثلين في كلمة واحدة يسمى (إدغاما كبيرا)، وقد ورد هذا الإدغام في قراءة الجماعة لقوله تعالى: (قالوا يا أبانا مالك لا

⁽۳۳) الكتاب ٤/٧/٤ .

⁽٢٤) ينظر : الممتع في التصريف ٦٦٢/٢ ، ولحكام تجويد القرآن ٤٦ .

تأمنًا على يوسف) (٢٥) . : (تأمنًا) بإدغام النونين .

قال ابن الجوزي: ((قرأ الجماعة: (تأمَنًا) بفتح الميم وإدغام النون الأولى في الثانية، والإشارة إلى إعراب النون المدغمة بالضم) (٢٦).

الواضح من نص ابن الجوزي أن قراءة الجماعة جاءت موافقة لقانون التخفيف الصوتي من خلال إجراء الإدغام على الحرفين المتماثلين ، وهدذا مخالف لما روي عن ابن مقسم أنه قرأ (تأمنا) بالإظهار (٣٧) . وإنما جرى الإدغام في هذه اللفظة ، لأن الأصل (تأمننا) ثم أدغمت النون الأولى ، وبقي الإشمام في الميم ليدل على ضمة النون الأولى (٢٨) .

لم يحاول ابن الجوزي الإشارة إلى القسم الخاص بهذا النوع من الإدغام ، فلم يذكر أنه من إدغام المثليث، أو من الإدغام الكبير ، وإنما اكتفى بالإشارة إلى الأوجه الجائزة في الآية .

ومن هذا النوع من الإدغام قولة تعالى : (ولمّا فتحوا مَتَاعَهُم وَجَدوا بضاعتهم ردّت اليهم) (٣٩) ، بإدغام الدالين في (ردّت) .

ذكر ابن الجوزي حكم الإدغام في هذه الآية نقلا عن الزجاج ، فقال : (قال الزجاج : الأصل (رُدِدَت) فأدغِمَت الدال الأولى في الثانية ، وبقيت الباء مضمومة))(1)

⁽۳۵) سورة يوسف ۱۱.

^{· (}۲۱) زاد المسير ٤ / ١٨٦ .

⁽٢٧) ينظر: القراءة في البحر المحيط ٥/٥٨٠.

⁽۲۸) ينظر: الكشف ۱۲۲/۱.

⁽۲۹) سورة يوسف ٦٥ .

⁽٤٠) زاد المسير ٤/ ٢٥٢ ، ينظر : معاني القرآن واعرابه ١١٨/٢ .

نلحظ من نص ابن الجوزي أنه منقول عن الزجاج ، من غير أن يعلق عليه أو يوضح نوع هذا الإدغام ، أو يؤيد الزجاج أو يعارضه في رأيه .

ومِن أمثلة الإدغام أيضا قوله تعالى : (لا تضار والدة بولدها)(١٠) ، بإدغام الراعين في قوله (تضار) .

تناول ابن الجوزي هذا النوع من الإدغام كسابقه ، فقد اكتفى بذكر رأي ابن قتيبة منه ، فقال : (قال ابن قتيبة : معناه : لا تضارر ، فأدغمت السراء في الراء))(٤٢) .

لم يزد ابن الجوزي على ما ذكره ابن قتيبة ، ولم يحاول تعليل الإدغام منه ، وإنما اكتفى بذكر الأصل ، وهو (تضارر) ، وإنما حصل الإدغام لأن الأول متحرك والثاني ساكن سكونا عارضا بـ (لا) الناهية (٢٠) .

ومن ذلك أيضا قوله تعالى: (يا أيها الذين آمنوا من يرتدَّ منكم عن دينه)(ننه) ، بإدغام الدالين في قوله (يرتدُ)

ذكر ابن الجوزي اختلاف القراء في الإدغام والإظهار في هذا الموضع ، فقال : ((قرأ ابن كثير وأبو عمرو ، و عاصم ، وحمزة ، والكسائي (يرتد) ، بإدغام الدال الأولى في الأخرى ، وقرأ نافع وابن عامر (يرتد) بدالين))(٥٤).

⁽١١) سورة البقرة ٢٣٣.

⁽٢٠) زاد المسير ١٧٣/١ ، وينظر تفسير غريب القرآن ٨٩ .

⁽٢٣) ينظر: الكشف ٢٩٦/١.

^{(&}lt;sup>11)</sup> سورة المائدة ٤٥ .

^(°°) زاد المسير ٢/٣٨٠.

نلحظ من نص ابن الجوزي أن قراءة الأكثر بالإدغام ، وإن كان الأصل في هذه اللفظة الإظهار ، فأصلها (يرتدد) ؛ لأن الثاني إذا اسكن من المضاعف ظهر التضعيف ، وإنما أدغمت الدال الأولى في الثانية وحركت الثانية بالفتح لالتقاء الساكنين (٢٠) .

ومن ذلك أيضا قوله تعالى : (قد فرض الله لكم تَحلِّه أيمانكم) (١٤٠) ، بإدغام اللامين في قوله (تحلَّة) .

ذكر ابن الجوزي الإدغام وعلته نقلا عن المفسرين ، فقال : ((قال المفسرون : وأصل (تحلّه) : (تحلّه) على وزن (تفعله) ، فأدغمت)) (١٩٠٠) .

لم يذكر ابن الجوزي ما جرى من إدغام في هذا الموضع ، وإنما جرى من إدغام في هذا الموضع ، وإنما جرى ذلك بعد تسكين اللام الأولى وإدغامها في الثانية وإلقاء حركة الله الأولى على الثانية (٤٠) . توضح الأمثلة السابقة واحدا من أنسواع الإدغام ، وهسو الإدغام الكبير ، والواضح منها أن الإدغام جاز على قراءة الجمهور أو أكثر الجمهور ، وهو سؤال يفرض نفسه ، لماذا لم يجر الإظهار على قسراءة الجمهور أو أكثرهم ؟ لم يحاول ابن الجوزي الوقوف على هذه الحقيقة وحل هذا السؤال ، ولهذا لو رجعنا إلى كتب المتقدمين والمتأخرين لوجدنا جوابا لهذا السؤال ، إذ ان الإدغام لغة أهل الحجاز و تميم ، وهي لغة أكثر العرب ،

⁽٤١) ينظر : معانى القرآن واعرابه ١٨٣/٢ ، وزاد المسير ٢/ ٣٨٠ .

⁽٤٧) سورة التحريم ٢.

^{(&}lt;sup>٤٨)</sup> زاد المسير ٣٠٦/٨ .

⁽٤٩) ينظر: التبيان ، للعكبري ٢/ ١٢٢٨ ، ومشكل أعراب القرآن ٢/٢٨٧ .

قال سيبويه: ((أمّا ما كانت عينُهُ ولامُهُ من موضع واحد ، فاذًا تحركت اللام منه وهو فعل ألزموه وأسكنوا العين فهذا متلئب في لغة تميم وأهل الحجاز))(٥٠).

إذا ورود الإدغام في لغة أكثر العرب متلئبا مطردا ، ولكن هذا لا يعني اتفاق الحجازيين والتميميين مطلقا ، فقد ورد عنهم الاختلاف في موضع لا مجال لذكره(١٥) .

الإدغام في كلمتين:

وهو القسم الثاني من أقسام إدغام المتماثلين ، ويسمى (الإدغام الصعير) من ذلك قوله تعالى (لكن هو الله ربي و لا أشرك بربي أحدا)(٢٠)، بإدغام نون (لكن) بنون (أنا) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقلاً عن ابي عبيدة ، فقال : ((قال ابو عبيدة : مجازه (لكن هو الله ربي) ثمّ حذفت الألف الأولى وأدغمت إحدى النونين في الأخرى فشددت)) (٥٠٠)

الواضح من نص ابن الجوري أن أبا عبيدة حاول تعليل هذا الإدغام على المجاز ، وإن كان في تعليله بعض الإبهام ، وقد فصل فيه العكبري في قوله : ((الأصل (لكن أنا) فألقيت حركة الهمزة على النون ، وقيل : حذفت

[.] ٤١٧/٤ الكتاب ٤/٧١٤ .

^(°) ينظر : تفصيل الكلام على الاختلاف : الدرس اللهجي في الكتب النحوية والصرفيــة . ١١٠ / ١٠٦ .

⁽٢٥) سورة الكهف ٣٨.

⁽٥٣) زاد المسير ٥/ ١٤٤ _ ١٤٥ ، ينظر : مجاز القرآن ٢/٣٠١ .

حذفا وأدغمت النون في النون ، والجيد حذف الألف في الوصل وإثباتها في الوقف ، لأن (أنا) كذلك ، والألف فيه زائدة لبيان الحركة))(نه) .

المبحث الثاني: إدغام المتجانسين:

وهو النوع الثاني من أنواع الإدغام، وقد عرفه اللغويون باتفاق الحرفين مخرجاً، واختلافهما في بعض الصفات، كإدغام الدال والتاء (٥٠٠).

سار ابن الجوزي في هذا النوع من الإدغام على طريق النوع الأول، فنراه يذكر قسمي هذا النوع ، وهما :

الإدغام في كلمة واحدة:

ورد هذا الإدغام في عدة مواضع من القرآن الكربم ، وحساول ابن الجوزي التعليق عليها ، وكثيرا ما يرد هذا الإدغام بين حرفي الدال والتاء ، من ذلك قوله تعالى ((وإذ قتلتم نفسا فادارأتم فيها))(٢٥) ، بإدغام التاء في الدال في قوله : (ادارأتم) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في معرض كلامه على هذه الآية ، فقال : ((بمعنى : (تدارأتُم) ، ... فأدغمت التاء في الدال ، لأنهما من مخرج واحد))(٥٠) .

⁽۱۵۰ التبيان للعكبري ۲/۸٤۷ .

⁽٥٠) ينظر : الممتع في التصريف ٢٦٣/٢ ، وأحكام تجويد القرآن ٤٦ .

^(٢٥) سورة البقرة ٧٢ .

⁽٥٧) زاد المسير ١٠١/١ .

الواضح من نص ابن الجوزي أن الإدغام حاصل بين التاء والدال ؛ لأنهما من مخرج واحد (٥٩) ، فمخرجهما بين طرف اللسان وأصول الثنايا (٤٩) ، فهو إدغام المتجانسين وإدغامه كبير ، لأن الأول متحرك ، وبعد أن جرى الإدغام جلبت الهمزة للتخلص من الابتداء بالساكن (١٠٠) .

ومن هذا الإدغام بين التاء والدال قوله تعالى : ((حتى إذا ادَّاركُوا فيها)) ((١٠٠)، بإدغام التاء في الدال في (ادّاركوا) .

ذكر ابن الجوزي الإدغام في هذا الموضع نقلا عن ابن قتيبة ، فقال : (قال ابن قتيبة : أي : تداركوا ، فأدغمت التاء في الدال ، وأدخلت الألف ليسلم السكون لما بعدها))(٢٠٠) .

ومن أمثلة الإدغام في هذا الفعل أيضا قوله تعالى: ((بل ادّاركَ عِلْمُهُم في الآخرة))(٦٣)، بإدغام التاء في الدال في (ادّارك).

ورد الإدغام في هذا الفعل في قراءة مجموعة من القراء ، قال ابن الجوزي : ((قرأ نافع وابن عامر وعاصم وحمزة والكسائي (بل ادارك)

⁽٥٨) ينظر: معانى الاخفش ١٠٦/١ .

^(°°) ينظر: الكتاب ٤ / ٤٣٣ ، وسر صناعة الاعراب ٤٧/١ ، ١٤٥ ، ١٨٥ .

⁽٦٠) ينظر: معانى الأخفش ١٠٦/١.

⁽¹¹⁾ سورة الاعراف ٣٨.

⁽١٦٠) زاد المسير ١٩٥/٣ ، ينظر : تفسير غريب القرآن ١٦٧ .

^(٦٣) سورة النمل ٦٦ .

على معنى : (بل تدارك) ... فأدغمت الناء في الدال)) وقد قرأ ابن كثير وأبو عمرو (بل أذرك) ، من غير إدغام (70).

ومن هذا الإدغام أيضا قوله تعالى : ((لولا أن تَدَاركه نِعمةٌ من ربهِ)) (١٦) ، على قراءة أبي هريرة وأبي المتوكل : (تدّاركه) بالإدغام (١٢).

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام من غير الإشارة إلى موضعه ، وإنما اكتفى بوصف القراءة ومن قرأ بها وذكر جواز القراءة بالإدغام .(١٨)

ومن أمثلة إدغام الناء في الدال قوله تعالى : ((امَّن لا يَهـدِّي)) (١٩) ، بالإدغام في (يهدِّي) ، لأن أصله يهتدي (٢٠) .

وقد يكون الإدغام عكس السابق ، بأن يدغم الدال في التاء ، من ذلك قوله تعالى : ((لو يجدون ملجاً أو مَغَاراتِ أو متخلا))(١١) ، بالإدغام في قوله (مدخلا) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام، وعلله بالابدال، فقال: ((وأصل (مُدَّخل) : مُدْتخل ، ولكن البتاء تبدل بعد الدال دالا ، لأن التاء مهموسة والتاء والدال من مكان واحد ، فكان الكلام من وجه واحد أخف))(٢٢).

⁽۲٤) زاد المسير ٢/١٨٨٠.

⁽٦٠) ينظر : القراءة في حجة ابي زرعة ٥٣٥ ، الكشف ١٦٤/٢ .

^(١٦) سورة القلم ٤٩ .

⁽٦٠) ينظر : القراءة في التفسير الكبير ٣/ ٩٨ ، والبحر المحيدل ٨/ ٣١٧ .

⁽۲۸) ينظر : زاد المسير ۸/ ٣٤٣ .

^{(&}lt;sup>٦٩)</sup> سورة يونس ٣٥ .

⁽۲۰) ينظر : زاد المسير ٤/ ٣٠.

⁽۲۱) سورة التوبة ۵۷ .

⁽۲۲) زاد المسير ۳/ ۲۰۳ .

نلحظ من كلام ابن الجوزي أن لفظة (مدخل) مرت بمرحلتين ، مرحلة الإبدال ومرحلة الإدغام ، فبعد أن أبدلت التاء دالا التقى المثلان في كلمة واحدة فجرى فيهما الإدغام ، وهو من باب إدغام المثلين ، وإنما لم يدرجا في إدغام المثلين وكانا من المتجانسين على اعتبار ما كان ، أي : الأصل ، فوزن (مُدَدَخل) بعد أن جرى الإبدال (مفتعل) ، فاصل المدال الأولى تاء ، فعد من المتجانسين نظرا إلى الأصل .

لم يقتصر إدغام التاء على الدال ، وإنما ورد إدغامه في الطاء ، من ذلك قوله تعالى : (وإن كنتم جنباً فاطَّهَروُا)(٢٢) . بإدغام التاء في الطاء في قوله (فاطّهروا) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام وأصله في قوله: ((أي: فتطهروا، فأدغمت التاء في الطاء، لأنهما من مكان واحد، واجتلبت الهمزة توصلا إلى النطق بالساكن))(١٧٠).

علل ابن الجوزي الإدغام بأتفاق الطاء والتاء في المخرج ، قال سيبويه: ((ومما بين طرف اللسان وأصول الثنايا مُخرج الطاء والدال والتاء))(٢٠٠) ، فمخرجهما واحد .

^{(&}lt;sup>٧٣)</sup> سورة المائدة ٦ .

⁽۲٤) زاد المسير ٢/ ٤٠٣ .

⁽۲۰) الكتاب ٤٠ / ٣٣٤ .

ومن إدغام التاء في الطاء قوله تعالى : ((الذين يلمزون المُطَّوِّعين من المؤمنين في السعدقات)) (٢٦) ، بإدغام التاء في الطاء في قوله (المطَّوِّعين) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقل عن الفراء ، فقال : ((أي : المتطوعين ، قال الفراء : أدغمت التاء في الطاء ، فصارت طاء مشددة))(٧٧) .

ومن صور هذا الإدغام إدغام الياء في الواو ، قال تعالى : (الله لا إله إلا هو الحيّ القيّوم)(^^) ، بإدغام الياء في الواو في قوله : (القيوم) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قوله : ((وأصل (القيَّوم): القيووم، فلَما اجتمعت الياء والواو، والسابق ساكن، جعلت ياء مشددة) (۲۹).

نلحظ من نص ابن الجوري أن أصل الياء المشددة ياء ساكنة بعدها واو ، وهو ما ذكره المازني أيضا في قوله : ((وقال بعض العرب : (قيوم) ، و (دَيور) ، فقلبو اليضا وأصلها : (قيوم) و (دَيور) ، فقلبو اليضا وأصلها : (قيسووم) و (دَيدوور) ، فقلبو الذلك وبنوه على (فيعول) و (فيعال))) . (^^)

⁽٢٦) سورة التوبة ٧٩.

 $^{^{(\}vee\vee)}$ زاد المسیر $^{(\vee\vee)}$ ، ینظر : معانی القرآن $^{(\vee\vee)}$.

^{(&}lt;sup>۷۸)</sup> سورة البقرة ۲۰۵ .

⁽۲۹ زاد المسير ١/ ٣٠٣ .

[·] ١٨/٢ المنصف ٢/ ١٨.

ومن أمثلة هذا الإدغام قوله تعالى: (ومن يـولهم يومئذ دبره إلا متحرفا لقتال أو متحيزا إلى فئة فقد باء بغضب من الله)(١١)، بإدغام الياء في الواو في قوله: (مُتحيِّزا).

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قوله : ((أصل (مُتحبِّز): مُتُحبِّز) ، مُتحبِّز ، فأدغمت الياء في الواو)) (٢٨).

الواضح من نص ابن الجوزي أن الأصل في قوله: (متحيّر): مُتْحَيْوِز ، على وزن (مُتْفَيْعِل) ، لأنه من الفعل (أنحاز) ، وجنره (حوز) ، فلما تجاورت الواو المكسورة والياء الساكنة ، قلبت السواوياء فأدغمت في الياء التي قبلها (١٨) ، وهو إدغام شبيه بإدغام المثلين ، إلا أنه لا يعدُ من إدغام المثلين لأنه ينظر إلى أصله ، فالواو والياء من الحروف الهوائية ، قال سيبويه : ((ومنها الهاوي ، وهو : حرف اتسع لهواء الصوت مخرج ألياء والواو)) المناهم من التساع مخرج الياء والواو))

ومن أمثلة هذا الإدغام قوله تعالى: (وقال أسوح رب لا تدر على الأرض من الكافرين ديّارا) (ممانية

⁽٨١) سورة الانفال ١٦ .

^{(&}lt;sup>۸۲)</sup> زاد المسير ٣ / ٣٣١.

^{(&}lt;sup>۸۳)</sup> ينظر لسان العرب (حوز) .

⁽۱۹۰ الکتاب ٤ / ۲۵۵ ــ ۲۳۱ .

⁽٨٥) سورة نوح ٢٦.

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقلا عن الزجاج ، فقال ((وقال الزجاج : أصلها (دَيْوَار) فيعال ، فقلبت الواو ياء ، وأدغمت إحداهما في الأخرى))(٢٨) .

نلحظ من نص ابن الجوزي أن الواو قلبت ياء ، ولكن لماذا قلبت الواو ياء ، ولكن لماذا قلبت الواو ياء ، وليس العكس ، إنما جرى هذا ((لأن رجوع الواو إلى الياء أخف من رجوع الياء إلى الواو))((^^) ، والعرب تلتمس الخفة في جميع كلامها . الإدغام في كلمتين :

كما وجدنا ادغام المتجانس في كلمة واحدة ، نجد هــذا الإدغــام فــي كلمتين ، من ذلك قوله تعالى : (ويقولون طاعة فإذا برزوا من عندك بيّــت طائفة منهم غير الذي تقول)(^^).

ذكر ابن الجوزي إدغام التاء في قوله (بيت) في الطاء في قوله: (طائفة) على قراءة من سكن التاء ، فقال (قرأ أبو عمرو وحمرة (بيت) بسكون التاء (١٩٩٩)، وإدغامها في الطاء ، ... قال أبو على : التاء والطاء والدال من حيّز واحد، فحسن الإدغام)) .(١٠)

نلحظ من نص ابن الجوزي أن الإدغام حاصل بسكون التاء ، فمن حركها فصل ، ((وحجة من أدغم التاء كما كانت من مخرج الطاء حسن فيها

⁽٨٦) زاد المسير ٨ / ٣٧٥ ، ينظر : معانى القرآن واعرابه ٥ / ٢٣١ .

⁽۸۷) مشكل اعراب القرآن ۱/ ۱۰٦.

⁽۸۸) سورة النساء ۸۱.

^(^^1) ينظر: القراءة في الكشف ١/ ٣٩٣، التفسير الكبير ٣/ ٢٦٨.

^(۹۰) زاد المسير ۲/ ۱٤۲.

الإدغام ، إذ كانا من مخرج واحد فأشبها المثلين ، وقوى ذلك أنك تنقل التاء بالإدغام إلى حرف قوي ، وأقوى من التاء بكثير ، ففي الإدغام زيادة قوة في المدغم ، وذلك مما يحسن جواز الإدغام ويقويه))(١١) .

المبحث الثالث: إدغام المتقاربين

وهو النوع الثالث من أنواع الإدغام ، وقد عرقه اللغويون بتقارب الحرفين في المخرج ، واختلافهما في بعض الصفات ، ويكون في كلمة واحدة كإدغام القاف في الكاف في قولك : (نخلقكم) ، أو في كلمتين كإدغام اللام في الراء في قولك : (وقل ربً) (٩٢).

الإدغام في كلمة واحدة:

ورد الإدغام بين الحرفين المتقاربين في كلمة واحدة ، وهو من الإدغام الكبير ، من ذلك إدغام التاء في البذال في قوله تعالى : (قليلا ما تَذَكّرون) (٩٣) ، في قراءة (تذّكرون) بتشديد الذال .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في معرض كلامه على القراءة ، فقال : (قرأ ابن كثير ونافع وأبو عمرو و أبو بكر عن عاصم : (تذكرون) مشدة الذال والكاف ، ... قال أبو علي : ... أراد (تتذكرون) ، فأدغم التاء في الدال وإدغامها فيها حسن ، لأن التاء مهموسة والذال مجهورة ، والمجهور أزيد صوتا من المهموس وأقوى ، فإدغام الأنقص في الأزيد حسن))(11) .

⁽¹¹⁾ الكشف عن وجوه ، مكى ١/ ٣٩٣ .

⁽٩٢) ينظر : الممتع في التصريف ٢/ ٦٦٣ ، واحكام تجويد القرآن ٤٦ .

^{(&}lt;sup>۱۳)</sup> سورة الاعراف ٣.

⁽١٤) زاد المسير ٣ / ١٦٧.

نلحظ من هذا النص أن إدغام التاء في الذال حسن ، وإنما جاء حسنه لتقاربهما في المخرج ، فمخرجهما من طرف اللسان ، إلا أن التاء من أصول الثنايا والذال من أطراف الثنايا (٥٠) ، فضلاً عن تقاربهما في الصفة ، كما ذكر في النص .

ومن أمثلة إدغام التاء في الذال قوله تعالى : (وجاء المعــذّرون)(٢٠)، بإدغام التاء في الذال في قوله (المعذّرون) .

ورد الإدغام في قوله (المعذّرون) ، لأن أصله (المعتذرون) ، فأدغم التاء في الذال (٩٧) .

لم يقتصر الإدغام في التاء والذال على هذه الصور ، فقد ورد إدغام الذال في التاء ، وذلك في قوله تعالى : (فاتخذتموهم سخريا حتى أنسوكم ذكري) (١٩٨) ، بإدغام الذال في التاء في قوله (فاتخذتموهم) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقلا عن الزجاج، فقال: ((قال الزجاج: الأجود إدغام الذال في الناء ولقرب المخرجين، وإن شات أظهرت، لأن الذال من كلمة والتاء من كلمة، وبين الذال والتاء في المخرج شيء من التباعد))(١٩٩).

⁽١٥) ينظر : الكتاب ٤ / ٤٣٣ .

^(٩٦) سورة التوبة ٩٠.

⁽۱۷) ينظر : زاد المسير ٣ / ٤٨٣ .

^(۹۸) سورة المؤمنون ۱۱۰ .

⁽١٩) زاد المسير ٥ / ٤٩٣ ، ينظر : معاني القرآن واعرابه ٤/ ٢٤ .

الواضح من نص ابن الجوزي وكلام الزجاج أن الإدغام حسن ، مع جواز الإظهار ولكن اللافت للنظر أن الزجاج عد هذا الإدغام بين كلمتين؛ لأنه جعل الفعل (اتخذ) كلمة و (تاء) الفاعل كلمة أخرى ، ولكن ما يبدو لنا ان الإدغام حاصل في كلمة واحدة ، لأن الفعل والفاعل كلمة واحدة ، بدليل بناء الفعل مع تاء الفاعل على السكون ، لتلافي توالي أربع حركات .

ومن أمثلة هذا الإدغام قوله تعالى: (لو شئت لتَخَذَت عليه أجرا) ، بإدغام الذال في التاء في قوله (لتخذت) .

جرى الإدغام في هذه اللفظة بحسب ما ورد من قراءة مجموعة من القراء في حين أظهر الحرفين آخرون ، قال ابن الجوزي : ((قرأ ابن كثير وأبو عمرو (لتَخِذْت) بكسر الخاء ، غير أن أبا عمرو كان يدغم الدذال ، وابن كثير يظهرها ، وقرأ نافع وعاصم وأبسن عامر وحمزة والكسائي (لاتخذت) وكلهم أدغموا ، إلا حفصا عن عاصم ، فإنه لم يدغم مثل ابن كثير))(١٠١) .

نلحظ من نص ابن الجوزي أن الإدغام والإظهار جائزان بحسب ما ورد في القراءات ، إذ تجوز القراءة بالإدغام ، وتجوز بالإظهار .

وقد يصاحب الإدغام بين هذين الحرفين إبدال ، ليحصل التجانس الصوتي من ذلك قوله تعالى: (وأذكر بعد أمة)(١٠٢).

⁽۱۰۰) سورة الكهف ۷۲ .

⁽۱۰۱) زاد المسير ٥ / ١٧٧ .

⁽۱۰۲) سورة يوسف ع. .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقلا عن الزجاج ، فقال : ((قال الزجاج : وأصل (اتكر) : انتكر ، ولكن التاء أبدلت منها الدال وأذغمت الذال في الدال))(١٠٣).

نلحظ من نص ابن الجوزي وكلام الزجاج أن لفظة (مدكر) قد تعرضت إلى إبدال وإدغام حتى أنتهت إلى هذه الصورة، ومما يؤيد هذا الكلام، أي: أنها كانت (اندكر) قبل الإدغام، قراءة الحسن (واذكر)، بتشديد الذال (١٠٤)، فأصل اللفظة (اذتكر) على وزن (افْتَعَل)، فأبدلت تاء الافتعال دالا، لتتجانس مع الذال التي قبلها، فلما اجتمعت الذال والدال، ثقل على العربي النطق بهما، فتوخى الخفة في الإدغام فأدغم.

ومن أمثلة هذا الإدغام أيضا قوله تعالى: (فهل من مدّكر) (١٠٠٠). فقد ذكر ابن الجوزي أن أصله (((مذتكر)، فأبدلت التاء دالا))(١٠٦).

إذا جرى الإدغام في هذه اللفظة جريه في قوله (وادكر)، إلا أن ابن قتيبة خالف هذا التعليل، إذ جعل أصل اللفظة (مذتكر) فأدعم الذال في التاء فصار (مذكر) ثم قلبت الدال دالا مشددة (۱٬۰۷)، وهذا يعني أن الإبدال حاصل بعد الإدغام بينما جعل ابن الجوزي الإدغام بعد الإبدال.

⁽١٠٣) زاد المسير ٤ / ٢٣١ ، ينظر : معاني القرآن واعرابه ٣ / ١١٣ .

⁽١٠٤) ينظر: القراءة في البحر المحيط ٥ / ٣١٤.

⁽١٠٠) سورة القمر ٥١ .

⁽١٠٦) زاد المسير ٨ / ٩٤ .

⁽١٠٧) ينظر : تفسير غريب القرآن ٤٣٢ .

يخضع الإبدال السابق لاختلاف لغات القبائل العربية ، فقد ذكر اللغويون المتقدمون والمتأخرون هذا الاختلاف ونسبته إلى القبائل ، قال الفراء: وقوله: (فهل من مُسدَّكر)(١٠٨) ، المعنى : منتكر ، وإذا قلت (مُفتعل) فيما أوله ذال صارت الذال وتاء الافتعال دالا مشددة ، وبعض بني أسد يقولون : (مُذَّكر) ، فيقلبون الذال فتصير ذالا مشدّة))(١٠٩).

إذا أكثر العرب يغلبون الدال على الذال ، خلافا لبعض بني أسد الذين يغلُّبون الذال على الدال ، وما كان هذا الإدغام إلا من تأثير الحرف السسابق في اللاحق أو العكس ، فحصول الإبدال في هذا الموضع خاضع لقانون اللغة لأن الذال ((الرخوة صارت شديدة ، أي دالا ، والتاء المهموسة اصبحت مجهورة))(١١٠)، أي دالا ايضا فإذا اثبت لدينا أن أحد الحرفين قد أشر في الآخر ، ((فيكون التأثير إما (متقدما) وإما (راجعا) ، إذا تأثرت التاء المهموسة في (مُذتكر) بالذال المجهورة ، فقلبت دالا فصارت (مُذدكر) ، وهو التأثير المتقدم ، ثم تطور بصورة أخرى بأن فني الصوت الثاني في الأول ، ونطق بهما صوتا واحداً كَالأول ، فقالوا : (مُسذَّكر) ، فسإن فنسى الصوت الأول في الثاني فقالوا: (مُدّكر) فهو تأثير راجح))(١١١).

⁽١٠٨) سورة القمر ١٥، ١٥.

⁽۱۰۹ معانی القرآن ۳ / ۱۰۷ ، ینظر : نفسه ۱ / ۲۱۵ ، وتفسیــر الکبیــر ۲۷ / ۹۶ ، وتهذيب اللغة ١٠ / ١١٠ (دكر) ولسان العرب (دكر) ، وتاج العروس (دكر) .

⁽١١٠) النطور النحوي ١٩.

⁽١١١) الدرس اللهجي ١٤٠ ، ينظر الأصـوات اللغوية ١٨١ ــ ١٨٧ ، ودراسة الصـوت اللغوي ٣٢٥ ، والمصطلحات الالسنية في اللغة العربية ٢٥٥ .

ومن صور الإدغام أيضا إدغام التاء في الشين ، من ذلك قوله تعالى : (ويوم تشقّقُ السماءُ بالغمام)(١١٢) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قراءة من شدد السشين ، فقال : (وقرأ ابن كثير ونافع وابن عامر (تشقق) بالتشديد ، فأدغموا التاء في الشين ، لأن الأصل : تتشقق))(١١٢) .

وقد يدغم التاء في الظاء ، من ذلك قوله تعالى : (تظـاهرون علـيهم بالإثم والعدوان) (١١٤) بقراءة من شدّد الظاء .

ذكر ابن الجوزي هذه القراءة في قوله: ((من قرأ: (تظّـاهرون) ، بتشديد الظاء ، أدغم التاء في الظاء ، لمقاربتها لها ، مخفف الإدغام))(١٥٥).

إذا نلحظ من نص ابن الجوزي أن الإدغام حاصل بسبب قرب الحرفين التاء والظاء ، لابتغاء الخفة في النطق ، لأن الأصل (تتظاهرون) (١١٦)، بتاعين ، فأدغمت الثانية في الظاء (١١٠٠)، لقرب مخرجيهما ، فالظاء من مخرج الذال (١١٠٠) ولما ثبت قرب مخرج التاء والذال فيما سبق ، فقد ثبت هذا القرب في الظاء .

⁽۱۱۲) سورة الفرقان ۲۵ .

⁽۱۱۳) زاد المسير ٢ / ٨٤ .

⁽۱۱٤) سورة البقرة ٨٥ .

⁽١١٥) زاد المسير ١ / ١١١ ، ينظر حجة أبي زرعة ١٠٤ .

⁽١١٦) ينظر: التبيان، للعكبري ١ / ١٨٦.

⁽١١٧) ينظر : المهذب في القراءات العشر ٦٣ .

⁽۱۱۸) ينظر : الكتاب ٤ / ٤٣٣ .

ومن صور الإدغام أيضا إدغام الناء في السين ، في قوله تعالى : (واتقوا الله تساعلون به والأرحام)(١١٩) ، بقراءة التشديد في الناء (تساعلون) .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقلا عن الزجاج ، فقال : ((قال الزجاج : الأصل : تتساعلون ، فمن قرأ بالتشديد أدغم التاء في السين ، لقرب مكان هذه من هذه))(١٢٠).

الواضح من نص ابن الجوزي أن اختلاف القراء كان في الإدغام والإظهار ، وقد اختار مكي بن ابي طالب الإدغام ، في قوله : ((هو الأصل وهو المختار وقوي الإدغام ؛ لأن التاء والسين من جروف طرف اللسان وأصول الثنايا ؛ ولأنهما مهموسان ؛ ولأن التاء تنتقل إلى قوة مع الإدغام ؛ لأنك تبدل منها حرفا فيه صفير ، وذلك قوة في الحرف))(١٢١).

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في معرض كلامه على القراءة ، فقال : (وقرأ نافع و ابن عامر: (لو تَستَوى)، بفتح التاء وتشديد السين ، والمعنى : تتسوى ، فأدغمت التاء في السين ، لقربها منها))(٢٢٠) .

⁽۱۱۹) سورة النساء ١ .

⁽۱۲۰) زاد المسير ۲ / ۲ ، ينظر : معاني القرآن وأعرابه ۲ / ٦ .

⁽۱۲۱) الكشف ، لمكي ١ / ٣٧٥ .

⁽۱۲۲) سورة النساء ٤٢ .

⁽۱۲۳) زاد المسير ٢ / ٨٦ - ٨٧ .

نلحظ من نص ابن الجوزي أن قرب التاء من السين دعا جماعة من القراء إلى الإدغام ، لأنهم استثقلوا النطق بتاءين بعدهما سين .

ومن أمثلة هذا الإدغام أيضا قوله تعالى : (لا يسسَّمَّعُون إلى الملأ الأعلى ويقذفون من كل جانب) (١٢٤) ، بتشديد السين في (يسمَّعون) .

ذكر ابن الجوزي قراءة جماعة من القراء بالإدغام في قوله: ((وقرأ حمزة والكسائي وحفص عن عاصم وخلف (لا يستمعون)، بتشديد السين ، وأصله: يتسمعون ، فأدغمت التاء في السين))(١٢٥).

وللتاء موضع آخر في الإدغام ، فقد ورد إدغامه في الصاد في قولمه تعالى : (فلا جناح عليهما أن يصلحا بينهما)(١٢٦) ، بقراءة من قرأ بتسديد الصاد في (يصلحا) .

ذكر ابن الجوزي الإدغام في موضع كلامه على القراءة ، فقال : (قرأ ابن كثير ونافع وأبو عمرو وابن عامر (يصالحا بينهما) ، بفتح الياء والتشديد ، والأصل : يتصالحا ، فأدغمت التاء في الصاد))(١٢٧) .

ومن أمثلة هذا الإدغام أيضاً قَولَكَ تَعَالَى : (وأن تَصَدَّقُوا خيرٌ لكم) (١٢٨) ، بقراءة من شدّد الصاد .

⁽١٢٤) سورة الصافات ٨.

⁽۱۲۰) زاد المسير ٧ / ٤٧ .

⁽١٢٦) سورة النساء ١٢٨ .

⁽۱۲۷) زاد المسير ۲۱۸ ، ينظر : حجة ابن خالويه ۱۲۱ ، والكشف ١ / ٣٩٨ .

⁽١٢٨) سورة البقرة ٢٨٠ .

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قوله: ((والأكثرون على تـشديد الصاد))(١٢٩).

نلحظ من نص ابن الجوزي أنه ترك تعليل التشديد ، واكتفى بذكره من غير تعليق ولكن غير ذكر حجة التشديد ، فمن شدد لأنه ((أدغم التاء في الصاد ، لقرب المخرجين))(١٣٠) .

ومن أمثلة هذا الإدغام أيضا قوله تعالى: (لنصلَّدَّقَنَّ ولنكونَنَّ مِنَ الصالحين)(١٣١)، بتشديد الصاد في (لنصلَّدَّقَنَّ).

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قوله: ((الأصل : لنتصدقن ، فأدغمت التاء في الصاد لقربها منها))(١٣٢) .

ومن أمثلة هذا الإدغام أيضا قوله تعالى: (كأنما يحسّع في السماء) (١٢٢)، بتشديد الصاد.

ذكر ابن الجوزي الإدغام من خلال قراءة من شدّد الصاد نقل عن الزجاج، فقال: ((قال الزجاج: قوله: (كأنما يصناعد في السماء) و (يصنعد)، أصله: يتصاعد، ويتصعد، إلا أن الناء تدغم في الصاد لقربها منها))(١٣٤).

⁽۱۲۹) زاد المسير ١ / ٣٣٤ .

⁽۱۲۰) حجة ابي زرعة ۱٤٩ .

⁽١٣١) سورة التوبة ٧٥.

⁽۱۳۲) زاد المسير ٣ / ٤٧٤ .

^{(&}lt;sup>۱۳۳)</sup> سورة الانعام ۱۲۵ .

⁽۱۳۴) زاد المسير ۲ / ۱۲۰ _ ۱۲۱ ، ينظر معاني القرآن واعرابه ۲ / ۲۹۰ .

ومن أمثلة هذا الإدغام أيضا قوله تعالى : (ما ينظـرون إلاَّ صــيحة واحدة تأخذهم وهم يخصمون).

ذكر ابن الجوزي هذا الإدغام في قوله : ((بمعنى : يختصمون ، فأدغمت التاء في الصاد))(١٣٦) .

نلحظ من النصوص التي ذكرها ابن الجوزي في إدغام التاء في الصاد، أن سبب الإدغام قربهما، فقد اشتركا في المخرج بطرف اللسان إلآ أن التاء من أصول الثنايا والصاد من فويق الثنايا (١٣٧)، فضلا عن اشتراكهما في صفة الهمس، إلا أن التاء شديد والصاد رخو (١٣٨).

ومن صور هذا الإدغام إدغام الثاء في التاء في قوله تعالى: (قال كم لبثت) (١٣٩) ، بإدغام الثاء في التاء في (لبثت).

ذكر ابن الجوزي قراءة من أدغم هذين الحرفين ، فقال : ((وقرأ ابسو عمرو وابن عامر وحمزة والكسائي وبالإدغام (لبست) ، قال أبسو علسي الفارسي : من بين (لبثت) فلتباين المخرجين ، وذلك أن الظاء والذال والتاء من حيز ، فلما تباين المخرجان واختلف الحيزان لم يدغم ، ومن أدغمهما أجراها مجرى المثلين ، لاتفاق الحرفين في

⁽۱۳۵) سورة يس ۴۹ ،

⁽۱۳۹) زاد المسير ٧ / ٢٤ .

⁽۱۳۷) ينظر : الكتاب ٤ / ٤٣٣ .

⁽۱۳۸) ينظر : نفسه ٤ / ٤٣٤ .

⁽١٣٦) سورة البقرة ٢٥٩ .

انهما من طرف اللسان وأصول الثنايا واتفاقهما في الهمس ، ورأى الدي بينهما من الاختلاف يسيرا ، فأجراهما مجرى المثلين))(١٤٠).

الإدغام في كلمتين:

ورد إدغام المتقاربين في كلمتين في موضع واحد ، وهو إدغام الدال في الجيم في قوله تعالى : (ومن قتل مظلوما فقد جعلنا لوليه سلطانا) (١٤١)، بإدغام الدال في الجيم في (فقد جعلنا).

نكر ابن الجوزي هذا الإدغام نقلا عن الزجاج في قوله: (قال الزجاج: الأجود إدغام الدال مع الجيم، من الإظهار جيد بالغ، إلا أن الجيم من سوط اللسان، والدال من طرف اللسان، والإدغام جائز، لأن حروف وسط اللسان تقترب من حروف طرف اللسان))(٢٤١).

هذا آخر صور الإدغام التي أحصيناها من كتاب زاد المسير.

الخاتمة

بعد هذه الرحلة في كتاب زاد المسير التي وقفنا فيها على ما ذكره ابن الجوزي حول الإدغام وموضعه وحروفه ، ولمسنا مدى الدقة في تحديد الموضع ، فقد خرجنا بعدة نتائج ، أهمها :

ا- عرض ابن الجوزي لبعض الأمثلة القرآنية للإدغام ، سواء في المنص
 القرآني أم القراءة ، واختلاف القراء بين الإدغام والإظهار .

⁽١٤٠) زاد المسير ١ / ٣١٠ ، ينظر : الحجة لابي على ٢ / ٣٦٧ .

^{(&}lt;sup>۱٤۱)</sup> سورة الاسراء ٣٣ .

⁽۱٤١) زاد المسير ٥ / ٣٢ ، ينظر : معاني الزجاج ٣ / ٢٣٧ .

- ٢-حين يحتج لبعض القراءات فإنه يشير إلى علة ما فيها من إدغام كقرب المخرجين ، أو تشابه الصفة ، وغيرها .
- ٣- غلبت على نصوص ابن الجوزي النقل عن المتقدمين ، كـابن قتيبـة
 والزجاج والفراء وأبني عبيدة وأبي على الفارسي وغيرهم .
- ٤- لم يبوب ابن الجوزي للإدغام ولم يذكر القسم الذي يرجع إليه أي موضع
 من المواضع التي ذكرها .
- ه- لم يعرف ابن الجوزي الإدغام ولم يذكر الغرض منه ، أسوة بغيره من علماء لغة القرآن الذين يعرفون الموضوعات اللغوية في أول موضع تذكر .

هذه وغيرها من النتائج هي ما خرجنا بها من هذا البحث.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

المصادر

- ١. القرآن الكريم
- الأصوات اللغوية الدكتور إبراهيم أنيس مطبعة الأنجلو مــصرية ط٥.
- ابن الجوزي، الدكتور حسن عيسى على الحكيم ، دار الثقافة والإعلام
 بغداد ، ۱۹۸۸.
- البحر المحيط- أثير الدين محمد بن يوسف المعروف بابي حيان
 الاندلسي (ت٥٤٧هـ) مطبعة السعادة ، مصر، ط١ ، (١٣٢٨هـ)
- ٥. البداية والنهاية، ابن كثير، (ت ٢٧٤ هـ) مكتب المعارف، ط٢، ١٩٧٧.
- تاج العروس من جواهر القاموس محمد بن مرتضى الزبيدي
 ناج العروس من جواهر القاموس محمد بن مرتضى الزبيدي
 ناج العروس من جواهر القاموس محمد بن مرتضى الزبيدي
 المطبعة الخيرية مصر ط1 /١٣٠٦ هـ.
 - ٧. التاريخ لابن الوردي، الطبعة الحيدرية النجف ، ط٢، ١٩٦٩.
- النبيان في إعراب القرآن أبو البقاء العكبري (ت٢١٦هـ) تحقيق :
 علي محمد البجاوي دار أحياء الكتب العربية.

- ٩. التطور النحوي للغة العربية ج براجستراشر ترجمة : رمضان
 عبد التواب مطبعة المجد القاهرة ١٤٠٢ هـ ١٩٨٢م.
- ١٠. تفسير الطبري أبو جعفر محمد بن جرير الطبري (ت ٢٠١٠هـ) مطبعة مصطفى البابي الحلبي مصر ط٣/ ١٣٧٣ هـ ١٩٥٤م.
- ١١. تفسير عُريب القرآن ابن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦ هـ) تحقيق:
 السيد أحمد صقر دار الكتب العلمية بيروت ١٣٩٨ هـ.
- ۱۲. التفسير الكبير لابن تيمية، تح: د عبد الرحمن عميرة، دارالكتب العلمية بيروت، ۱٤۰۸ هـ.
- 17. التكملة لوفيات النقلة، زكي الدين المنذري، تح: د. بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة بيروت عطا المرام الم
- ١٤. تهذيب اللغة أبو منصور الأزهري تحقيق" نخبة من الأسائذة مطابع سجل العرب مصر.
- 10. الحجة في القراءات السبع ابن خالويه (ت ٧٠٠ هـ) تحقيق: عبد العال سالم مكرم دار الشروق ط٢ / ١٣٨٩هـ.
- 17. حجة القراءات أبو زرعة عبد الرحمن بن محمد بن زنجلة (ت أواخر القرن الرابع الهجري) تحقيق: سعيد الأفغاني مؤسسة الرسالة بيروت ط٢ / ١٣٩٩هـ.
- ١٧. الحجة للقراء السبعة- أبو علي الحسن بن عبد الغفار الفارسي (٣٧٧

- هـ) تحقيق : بدر الدين القهوجي، وبشير جويجاتي دار المامون للتراث ط١/ ١٤٠ هـ.
- ١٨. دراسة الصوت اللغوي، الدكتور أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة ١٩٧ م .
- ١٩. الدرس اللهجي في الكتب النحوية والصرفية حتى نهاية القرن الثالث الهجري أحمد هاشم أحمد السامرائي. أطروحة دكتوراه كلية التربية (ابن رشد جامعة بغداد ٢٠٠٢).
 - ٠٠. ديوان الهذليين- نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب ١٩٥٠ م.
- ۲۱. السنيل علسى طبقسات الحنابلة، ابسن رجسب الحنبلسي (ت ۱۰۳۰ هس)، طبعه وصححه: محمد حامد الفقسي، مطبعة السنة المحمدية، ۱۳۲۷هـ.
- ٢٢. زاد المسير في التفسيل ابن الحوزي (٥٩٧ هـ) المكتب الإسلامي للطباعية والنشر دمشق ط١ / ١٣٨٤ هـ ١٩٦٤ م.
- ۲۳. سر صاعة الأعراب أبو الفتح ابان جني المعراب أبو الفتح ابان جني (۳۹۲ هـ) تحقيق: حسن هنداوي دار القلم دمشق ط١ / ١٤٠٥ هـ ١٩٨٥ م.
- ۲۲. سير أعلم النبلاء، شمس الدين الذهبي (۲٤٨ هــ)،
 تحقيق: د. بشار عواد معروف و د. محيي هلل السرحان،
 مؤسسة الرسالة بيروت.
- ٧٥. شذرات الذهب في أخبار من ذهب، ابن العماد الحنبلي، المكتب التجاري

للطباعة والنشر بيروت.

- 77. شرح النشافية رضي الدين محمد بن الحسس الاسترابادي (ت ٦٨٦ هـ) تحقيق: محمد نور الحسن، ومحمد الزفراف، ومحمد محيي الدين عبد الحميد دار الكتب العلمية بيروت ١٣٩٥ هـ.
- ۲۷. صيد الخواطر ابن الجوزي (ت ٥٩٧ هـ)، دراسة وتحقيق محمد عبد الرحمن عوض، دار الكتاب العربي، بيروت، ط١، ١٤٠٥ هـ.
- ٢٨. في اللهجات العربية الدكتور إبراهيم أنيس مطبعة الأنجلو مصرية ط٤.
- ۲۹. الكتاب أبو بشر عمرو بن عثمان سيبويه (ت ۱۸۰ هـ) تحقيق
 عبد السلام هارون عالم الكتب بيروت ط۱ ، ۱۹۲۳م.
- ٣٠. الكسشف عسن وجسوه القسراءات السبع وعللها وحجها مكسي بسن أبسي طالسب القيسسي (ت ٣٤٧ هس) تحقيق الدكتور: محيي الدين رمضان مطبعة مجمع اللغة العربية دمشق ١٣٩٤ هـ.
 - ٣١. لسان العرب ابن منظور (ت٢١١هـ) دار صادر بيروت.
- ٣٢. لفتــة الكبــد إلــى نــصيحة الولــد، أبــو الفــرج بــن الجــوزي (ت٥٩٧ هــ) ١، تحقي : د. عبد الغفار سليمان البندراوي، دار الكتب العلمية بيروت ، ط١، ١٤٠٧هـ.
- ٣٣. مجاز القرآن أبو عبيدة معمر بن المثنى تحقيق: محمد فؤاد سزكين

- مؤسسة الرسالة ، بيروت ط٢ / ١٤٠١هـ.
- ٣٤. مرآة الزمان في تاريخ الأعيان، شمس الدين بن قزاو غلي سبط ابن الجوزي، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيد آباد السركن- الهند، ط١، ١٣٧٠هـ ١٩٥١.
- ٣٥. مشكل أعراب القرآن مكي بن أبي طالب القيسي تحقيق: ياسين محمد السواس دار المأمون للتراث ط٢.
- ٣٦ المصطلحات الألصنية في اللغية العربية الصدكتور أحمد مختار عمر اشغال ندوة اللسانيات في اللغية العربية مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية الجامعة التونسية ١٩٧٨م.
- ٣٧ معاني القرآن- أبو بكر زكريا الفرآء (٢٠٧ هـ) تحقيق: محمد على النجار وجماعته مطابع سجل العرب القاهرة.
- ٣٨ معاني القرآن أبو الحسن الأخفش الأوسط (٢١٥ هـ) تحقيق: فائز فارس الشركة الكويتية ط٢١ / ٢٠١ هـ.
- ٣٩ معاني القرآن وأعرابه أبو أسحق الزجاج (٣١١ هـــ) تحقيـق الدكتور عبد الجليل عبده شبلي عالم الكتب بيروت ط١ / ١٤٠٨ هــ ١٩٨٨م.
- عجم الصوتيات الدكتور رشيد عبد الرحمن العبيدي مطبعة هيئة إدارة واستثمار أموال الوقف السني ط١ / ١٤٢٨ هـ ٢٠٠٧ م.

- ١٤ المقتضب أبو العباس المبرد (٢٨٥ هـ) تحقيق: محمد عبد الخالق عضيمة القاهرة ١٣٩٩ هـ.
- الممتع في التصريف ابن عصفور الإشبيلي (١٦٩هـ) تحقيق: فخر الدين قباوة دار الأفاق بيروت ط٣ / ١٣٩٨ هـ.
- ٣٤ المنصف لكتاب التصريف أبصو الفتح ابسن جني (٣٩٢ هـ) تحقيق: إبر اهيم مصطفى، وعبد الله أمين دار أحياء التراث القديم القاهرة ط١٩٧٣/١ هـ ١٩٥٤م.
- ٤٤ المهذب في القراءات وتوجيهها من طريق طيبة النشر محمد سالم
 محيسن مكتبة الكليات الأزهرية ط٢/ ١٣٨٩هـ.
- ٤٥ النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، ابن تغري بردي (٨٧٤هـ)، طبعة مصورة عن طبعة دار الكتب مصر.
- 23 نزهة الأعين النواضر في علم الوجوه والنظائر، ابن الجوزي (90 هـ) ، دراسة وتحقيق محمد عبد الكريم كاظم الراضي، مؤسسة الرسالة بيروت، ط٢، ١٤٠٥هـ .
- ٤٧ وفيات الأعيان وأنباء ابناء الزمان ، أبو العباس بن خلكان، تحقيق: د. أحسان عباس، دار صادر بيروت.

Journal Of the ACADEMY OF SCIENCES

Quarterly Journal - Established on 1369H- 1950

EDITORIAL BOARD:

Prof. Dr. Ahmed Matloub

Chairman

Prof. Dr. Ibrahim Khalaf. Al-Obaidi Managing Editor

Prof. Dr. Dakhil H. Jerew

Prof. Dr. Adil G. Naoum

Prof. Dr. Najih M. Khalil El-Rawi

Prof. Dr. Hilal A. Al-Bayati

Add.: ACADEMY OF SCIENCES

P.O. Box: 4023 AAdamea, Baghdad, Iraq

Tel.: 4224202

Fax: (964-1) 4222066

E-mail: iraqacademy@yahoo.com

-Annual Subscription: In Iraq (4000) I.D.

Outside Iraq (50 Dollars), air mail not included.



Journal Of the ACADEMY OF SCIENCES



No.1

Vol. 56

1430H - 2009